Le Rempart

LE REMPART
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario 1er mars 1995 29 ème année, No 9

Réduction du nombre de conseils scolaires anglophones

Création d'une quinzaine de conseils scolaires francophones à travers de la province

(C) Le gouvernement provincial va faire étudier de nouveau la façon d'implanter la gestion des écoles de langue française par les francophones.

La province se trouve dans l'illégalité depuis que la Cour suprême du pays a décrété il y a plusieurs années que le droit à l'éducation en langue française contenu dans la Charte canadienne des droits et libertés inclut le droit de gérer les écoles là où les nombres le justifient. Diverses études ont déjà été faites sous l'égide du ministère sur la meilleure façon de le faire, mais le gouvernement avait déclaré l'an dernier qu'il attendrait le rapport qu'a déposé récemment la Commission royale sur l'Education.

Or la Commission n'a que recommandé d'implanter la gestion scolaire rappelant que des études à ce sujet avaient déjà été réalisées.

Mais le ministre de l'Education et de la Formation Dave Cooke a décidé de confier à un nouveau groupe de travail la tâche, entre autres, de recommander comment le faire.

Le groupe devra proposer comment remplacer les 4 conseils scolaires de langue française, les 65 Sections de langue française et les 8 comités consultatifs de langue française qui existent présentement en Ontario par au plus 15 conseils scolaires de langue française qui seront responsables de toutes les écoles de langue française de la province, en respectant les droits des catholiques d'avoir des écoles confessionnelles.

Le groupe qui sera présidé par M. John Sweeney de Kitchener, ancien ministre du gouvernement ontarien et ancien enseignant et directeur de l'éducation, comprend un francophone, M. Jean-Louis Bourdeau de North Bay, ancien administrateur scolaire qui a présidé la Commission consultative sur les services collégiaux en français qui a mené à la création des trois collèges de langue française qui existent maintenant. Il comprend aussi M. Duncan Green de Toronto, ancien directeur du Conseil de l'éducation de Toronto et Mme Dorothy Wight de Belle Vallée, ancienne conseillère scolaire.

M. Cooke annonce aussi de nouvelles mesures visant l'alphabétisation des jeunes.

Voir page 6

L'Association française des conseils scolaires de l'Ontario (AFCSO), l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (AEFO) et l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) se disent toutes heureuses que la gestion scolaire sera enfin réglée, mais regrettent qu'il y aura encore une période d'attente et sont préoccupées de la façon dont on procèdera.

M. Ronald Robert, président provincial de l'AEFO rappelle le lien important entre gestion et financement adéquat: «c'est une question cruciale que le groupe de travail devra régler.»

Mme Renée Champagne, vice-présidente provinciale de l'ACFO, déclare qu'un financement équitable est essentiel et que l'ACFO «attend avec impatience les précisions que nous a promis le Ministre.»

D'autre part, Mme Champagne se dit confiante que M. Bourdeau saura faire valoir les préoccupations et les besoins de la communauté franco-ontarienne mais souligne que «le groupe de travail constitue la dernière étape avant la concrétisation pleine et entière de notre droit à la gestion de nos écoles» et qu'il est essentiel que la communauté prenne une part active aux travaux du groupe.

L'AFCSO prévoit une série de rencontres régionales qui se dérouleront en mars, en avril et en mai, pour évaluer des modèles qu'elle a développés il y a deux ans puis présentés à la Commission royale, qui sont basés sur la viabilité financière, les affinités communautaires, les caractéristiques démographiques et l'étendue des territoires. Elle transmettra les résultats de cet exercice au groupe de travail.

La réunion pour la région du sud aura lieu à l'école secondaire Mgr de Chabonnel à Toronto le samedi 25 mars de 8 h 30 à 15 h 30. Sont invités à participer les conseillères et les conseillers scolaires francophones, les membres des Comités consultatifs de langue française, les administrateurs ainsi que des représentants des enseignantes et des enseignants, des élèves et des parents.

Le groupe de travail que vient de nommer le ministre devra également recommander comment réduire de près de la moitié le nombre de conseils scolaires de langue anglaise; il y en a présentement plus de 150 dans la province.

L'objectif est de réduire les coûts liés à l'administration, a indiqué M. Cooke, ajoutant que le gouvernement obligera aussi les conseils scolaires à partager des services.

Le groupe de travail devra déterminer les limites territoriales des nouveaux conseils d'ici le premier septembre, tenir ensuite des audiences publiques à ce sujet à l'automne, présenter ses recommandations finales au ministre à la fin décembre, puis surveiller la mise en oeuvre qui doit être terminée en janvier 1998, après les élections municipales de l'automne 1997.

On peut communiquer avec le groupe de travail au (416) 325-2133.

L'UCFO marque la Journée de la Femme

(JCM) Comme elle le fait depuis plusieurs années, l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO) invite toutes les femmes de la région à une rencontre organisée en rapport avec la Journée de la Femme.

Cette année, le programme aura comme thème «Autonomie dans l'harmonie» et se déroulera de 9 h à 15 h le samedi 11 mars à la Place Concorde.

Les inscriptions se feront jusqu'à 9 h 30 à quel moment la psychothérapeute Anne-Marie Monaghan fera une présentation en rapport avec le thème. Après le dîner, Mmes Hélène Vaillancourt et Angéline Larocque-Brown parleront de l'évolution de la femme au cours des dernières années et d'autres femmes donneront des témoignages sur le sujet.

Il y aura aussi des activités de divertissement au cours de la journée.

Le coût d'inscription est de 14$ pour les membres et 16$ pour les non-membres, ce qui inclut le repas.

«Comme toujours, nous nous sommes efforcées de préparer un programme qui sera agréable et profitable, de commenter la présidente régionale de l'UCFO, Carole Gagnon, et nous souhaitons que beaucoup de femmes seront des nôtres.»

On peut obtenir d'autres renseignements en communiquant avec Mme Gagnon au 969-2988, Mme Vaillancourt au 250-8061 ou Mme Diane Brissette du comté de Kent au 351-3451.



La nouvelle loi sur les Caisses populaires entre en vigueur

«Il s'agit d'une réforme majeure marquant pour nous le début d'un temps nouveau. Nous pourrons maintenant être mieux à même de jouer le rôle de principal moteur économique de l'Ontario français. D'autant plus que la nouvelle loi permettra de protéger le caractère distinctif des caisses populaires». C'est en ces termes que le président de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario, monsieur Benoît Martin, a souligné la proclamation de la loi sur les caisses populaires et les credit unions.

La Loi a été déposée en décembre 1993 grâce à l'appui unanime des trois partis politiques à l'assemblée législative, a reçu la sanction royale en juin 1994 et entre en vigueur aujourd'hui le 1er mars.

«Pour nous à la fédération, c'est de dix ans de travail dont on parle. Depuis le milieu de la décennie 80, nous demandons des changements à la loi sur les caisses populaires et les credit unions. Durant les dernières années, nous

Suite page 13

Pas de clinique de santé pour maintenant

(JCM) Le ministère ontarien de la Santé a annoncé l'établissement de quatre nouveaux centres de santé communautaires dont un pour desservir les francophones du Temiskaming. Les trois autres sont à Peterborough, Cambridge et Hamilton.

Le projet pour établir un tel centre bilingue à Windsor n'a donc pas été retenu pour cette année.

«Je suis fort déçu,» a déclaré le président du comité qui pilote le projet, M. Donald Lassaline. «J'attends avec impatience que le ministère nous communique ses raisons. Le comité se mettra ensuite tout de suite à l'oeuvre pour refaire une demande pour l'année prochaine.»

Calendrier des événements

JEUDI 2 MARS 1995
19 h 30
PRÉSENTATION (anglaise) ET CONSULTATION PRIVÉE (française) DE PLANIFICATION NATURELLE DE FAMILLE, MÉTHODE BILLINGS
Auditorium de l'hôpital Hotel-Dieu, Windsor
Information : Julie-Anne Poisson, 728-2956

JEUDI 2 MARS 1995
19 H 30
RÉUNION MENSUELLE DE L'UNION CULTURELLE DES FRANCO-ONTARIENNES
Place Concorde
Information : Hélène Vaillancourt, 250-8061

Le Reform Party à la rescousse des minorités francophones?

Ottawa (APF): Le Commissaire aux langues officielles a trouvé un allié inattendu dans sa lutte pour l'amélioration des services dans les deux langues officielles dans les bureaux fédéraux: le Reform Party!

Le porte-parole du parti réformiste pour les langues officielles, Bob Ringma, appuie toutes les recommandations contenues dans la récente étude du Commissaire sur les services au public dans les bureaux fédéraux.

Selon cette étude, le francophone qui vit à l'extérieur du Québec et qui se présente à un bureau fédéral désigné bilingue, a plus d'une chance sur quatre (28 pour cent) de ne pas obtenir un service dans sa langue maternelle. Au Québec, un anglo-québécois obtient un service dans sa langue dans 98,8 pour cent des bureaux fédéraux désignés bilingues.

Même s'il souhaite toujours l'abolition de la Loi sur les langues officielles, M. Ringma estime que le gouvernement fédéral a l'obligation de bien servir les citoyens francophones dans leur langue: «Nous croyons qu'Ottawa a un rôle à jouer quant à la protection des droits minoritaires». Selon lui, il n'y a aucune contradiction entre cette prise de position et celle de son parti, qui prône l'abolition de la Loi sur les langues officielles. «Ça fait partie de notre politique, au Reform Party, de protéger les droits des minorités», a expliqué à l'APF M. Ringma.

M. Ringma a même déposé une motion qui demande au Comité permanent des langues officielles d'endosser les recommandations contenues dans le récent rapport du Commissaire aux langues officielles, portant sur le service au public dans les deux langues officielles. La motion a été adoptée à l'unanimité par les membres du comité.

Plus encore, il travaille depuis des mois à la rédaction d'une nouvelle version de la Loi sur les langues officielles, qu'il souhaite présenter au Parlement. Le député de Nanaimo-Cowichan, en Colombie-Britannique, estime que la présente loi n'a pas donné les résultats escomptés. De nombreux Canadiens, dit-il, ont l'impression qu'Ottawa veut imposer le bilinguisme à n'importe quel prix. «Il y a un ressentiment contre l'attitude d'Ottawa» explique M. Ringma.

Dans le but de réduire le déficit, le Reform party propose justement de couper de 300 millions de dollars les dépenses annuelles pour les langues officielles. Selon M. Ringma, Ottawa devrait réduire de 80 millions de dollars le montant qu'il verse aux provinces pour la formation en langue seconde, et verser moins d'argent aux communautés de langue officielle.

L'Offre d'Ottawa à ses fonctionnaires: prestations de retraite, prime de départ anticipé, ou rien du tout

Ottawa (APF): Les milliers de fonctionnaires fédéraux qui perdront leur emploi au cours des trois prochaines années auront le choix entre une prestation de retraite pour les plus âgés, une prime de départ anticipé, ou la chance de se retrouver les mains vides.

A défaut de s'entendre avec le Syndicat canadien de la fonction publique, le gouvernement a décidé d'aller de l'avant avec ses propres mesures qui, espère-t-il, seront perçues comme juste et équitable par les fonctionnaires qui perdront bientôt leur emploi.

Ottawa a décidé de passer par-dessus la directive sur le réaménagement des effectifs qu'il avait négocié avec les fonctionnaires, à la suite de la grève générale de 1991. Selon cette directive, un employé dont le poste a été aboli doit se voir offrir une offre d'emploi raisonnable dans la fonction publique. Mais puisque les réductions qui s'annoncent seront très importantes dans certains ministères, le gouvernement dit aujourd'hui qu'il ne peut tout simplement plus respecter son engagement.

On offrira plutôt une prestation de retraite à tous les fonctionnaires excédentaires âgés de plus de 50 ans et ayant au moins 10 années d'ancienneté dans la fonction publique, dont les postes seront déclarés excédentaires. Ceux qui accepteront devront alors quitter la fonction publique.

Les autres employés excédentaires des ministères qui seront les plus touchés par la réduction de la taille de la fonction publique, se verront offrir une prime de départ anticipé en argent liquide, en échange de leur démission de la fonction publique.

Par contre, les employés excédentaires qui refuseront de se prévaloir de la prestation de retraite ou de la prime de départ, ne recevront aucune rémunération s'ils n'ont pas reçu une offre d'emploi après six mois. Ils seront toujours considérés comme des employés et à ce titre, ils seront toujours couverts par les régimes d'assurance-vie, de santé, de soins dentaires et de pension, mais seulement pour une période de 12 mois.

Ce n'est que lors du dépôt du budget Martin, le lundi 27 février à 16h30, qu'on saura combien de fonctionnaires perdront leur emploi au cours des trois prochaines années.

Mme McLeod annonce sa politique économique

(C) «Le gouvernement de l'Ontario doit contribuer à créer un environnement propice à la création d'emplois et à la croissance s'il veut une reprise forte et dont les assises sont larges», a déclaré aujourd'hui la cheffe libérale de l'Ontario, Lyn McLeod, à la suite d'entretiens avec des leaders communautaires et du monde des affaires dans la région d'Acton.

Madame McLeod a dit qu'un gouvernement libéral prendrait les mesures suivantes pour favoriser la création d'emplois au sein du secteur privé : réduire les impôts généraux de 5 pour cent et notamment éliminer la taxe de vente de 5 pour cent sur l'assurance-automobile; réduire de 50 pour cent les frais des entreprises qui veulent faire des affaires avec le gouvernement; au moins équilibrer le budget de fonctionnement du gouvernement avant la fin de son premier mandat au pouvoir; aider les petites et moyennes entreprises à avoir accès à du capital et aux autres outils qui leur sont nécessaires pour créer des emplois; et moderniser l'appareil gouvernemental notamment par une réforme de la Commission des accidents de travail.

«Un gouvernement libéral travaillera de concert avec les personnes qui créent des emplois, soit des gens d'affaires et des investisseurs au lieu de leur mettre des bâtons dans les roues», a dit Madame McLeod.



Un enseignant de Pain Court est la personnalité francophone du mois de janvier

(LH) M. Eric Arago a mérité le titre de personnalité francophone du mois de janvier après avoir mis sur pied un forum sur l'égalité des sexes avec la collaboration des élèves de sa classe de valeurs humaines.

Le forum était ouvert à tous les élèves de l'école secondaire de Pain Court et avait pour but de donner une meilleure idée aux élèves des situations de travail dans des milieux non-traditionnels.

Dix hommes et femmes qui exercent des métiers dans un milieu non-traditionnel ont participé au forum. Parmi eux il y avait un homme au foyer, un infirmier, un enseignant au niveau élémentaire, une policière, une pompière, une animatrice de sports à la radio, une avocate et une ingénieure.

M. Arago a indiqué que les jeunes ont beaucoup apprécié le forum et que la plupart d'entre eux avaient des commentaires très positifs par rapport aux différents ateliers.

«J'ai présenté l'idée du forum à ma classe de valeurs humaines après avoir entendu parler que le ministère de l'Education donnait des subventions pour ce genre d'activité. Mon groupe d'élèves a été très enthousiaste par rapport au projet», a affirmé M. Arago.

Il a aussi déclaré que le groupe d'élèves a été divisé en comités et que chacun de ces comités était chargé d'accomplir certaines tâches dans le but d'organiser le forum. «J'ai guidé la classe. Je leur ai donné des responsabilités, mais c'est grâce à eux que le forum a été une réussite», a-t-il ajouté.

M. Arago a indiqué qu'il est possible qu'il fasse un autre forum de ce genre sur un autre sujet dans quelques années et qu'il aimerait pouvoir inviter des élèves des écoles E.J. Lajeunesse et l'Essor.

Enseignant des cours des valeurs humaines de 11 ème année, d'initiation aux sciences humaines au niveau C.P.O. et des cours d'éducation physique de la 9ème et 10 ème année, ainsi que le responsable des activités parascolaires, M. Arago a mentionné que la chose la plus valorisante de son métier est la relation qu'il a avec les jeunes.

M. Arago est originaire de la France, mais sa famille a déménagé à Drummondville au Québec où il a fait ses études élémentaires et secondaires. Il a poursuivi ses études à l'université de Sherbrooke en éducation physique. Il est venu s'établir dans la région il y a quatre ans après avoir obtenu un poste comme enseignant à l'école secondaire de Pain Court.

«J'aime beaucoup enseigné à Pain Court car l'école est assez petite. Cela me permet d'avoir de très bonnes relations avec les élèves et le personnel qui est très dynamique.»

Le programme de la Personnalité francophone du Sud-ouest est parrainé conjointement par le poste radiophonique CBEF de Radio-Canada, la Place



Concorde, le Club Allouette et Le Rempart pour reconnaître publiquement les réalisations des gens qui contribuent notamment au développement de la communauté francophone du sud-ouest ou qui la font mieux appréciée par le public en général.

Un jury indépendant mis sur pied par les trois organismes-parrains choisit chaque mois une Personnalité du mois à partir de candidats et candidates qui lui sont suggérés par des membres de la communauté ou qu'il identifie lui-même.

Une personnalité sera ainsi nommée chaque mois de septembre à juin. Ensuite, Le Rempart présentera ensemble les dix personnalités et, au deuxième Gala de la Francophonie qui aura lieu l'automne prochain, les convives seront invités à choisir par scrutin une parmi les dix qui sera la «Personnalité francophone de l'année du sud-ouest».

Les suggestions pour la Personnalité francophone du mois peuvent être communiquées à M. Rémy Parent de CBEF, à M. Didier Marotte de la Place Concorde, à Mme Rose Scali du Club Allouette ou à M. Jean Mongenais du Rempart, qui en feront part au jury.

Avis aux membres

Place Concorde est à la recherche d'une personne intéressée à siéger au Conseil d'administration pour combler un siège libre.

Les candidats(es) sont priés de fournir leurs candidatures par écrit avant le **15 mars** à l'attention de M. Florien Brousseau, président du Conseil d'administration.

Venez fêter la St-Jean!

Les festivités de la St-Jean-Baptiste auront lieu les 23, 24 et 25 juin à la Place Concorde.

Il y aura des kiosques à louer pour la vente ou l'exposition de quoi que ce soit.

Tous ceux et celles qui seraient intéressés à louer un espace sont priés d'en faire part avant le **1er avril** à

Laurette Lapointe au 944-3000 après 15 heures.

Séances publiques d'information au sujet du Collège des Grands Lacs

(C) Toute la population francophone aura l'occasion de se renseigner au sujet du nouveau Collège des Grand Lacs qui ouvrira ses portes en septembre prochain lors de deux soirées d'information qui auront lieu au début mars.

Conformément à sa vocation d'offrir des programmes de formation à distance, le collège fera ces séances d'information par audioconférence.

Pour participer à celle du mercredi premier mars, on peut se rendre à l'école E.J. Lajeunesse de Windsor ou l'école St-François-Xavier de Sarnia à 19 h 30 et pour participer à celle du mardi 6 mars, on peut se rendre à l'école L'Essor à St-Clair-Beach ou l'école secondaire de Pain Court à la même heure. Il faut cependant confirmer sa participation en téléphonant préalablement au Collège au 1 800 590-5227 ou au 1 (416) 314-0406.

Carrières et professions

Étude sur les services de santé dans le comté de Kent

Consultations populaires

Le Conseil régional de santé du comté de Kent a prévu des consultations populaires pour obtenir les commentaires de la population concernant l'Étude sur les services de santé. Les consultations auront lieu aux dates suivantes :

Chatham - le 7 mars 1995
Auditorium de la Chatham Collegiate Institute
de 16 h 30 à 18 h 30 et de 19 h 30 à 21 h 30

Wallaceburg - le 8 mars 1995
Glassworker's Social Club
de 16 h 30 à 18 h 30 et de 19 h 30 à 21 h 30

Tilbury - le 20 mars 1995
Gymnase de l'école secondaire Tilbury
de 19 h 30 à 21 h 30

Ridgetown - le 21 mars 1995
Gymnase de l'école publique Howard Harwich Moravian
de 19 h 30 à 21 h 30

Il s'agit de consultations populaires importantes qui porteront sur les services hospitaliers offerts dans le comté de Kent.

Nous vous encourageons tous à y assister. Nous voulons vos commentaires.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Conseil régional de santé du comté de Kent en composant le 351-1162.

Besoin urgent de «grands frères»

La liste de jeunes garçons qui attendent que l'association Big Brothers de la région puisse leur offrir un «grand frère» continue à augmenter.

L'Association aide aux jeunes garçons qui n'ont pas de père à la maison en les jumelant avec un homme, jeune ou moins jeune, de la communauté qui passe du temps avec lui pour lui offrir un modèle masculin pendant qu'il grandit.

«Mais à moins que ne se présentent plusieurs nouveaux candidats pour jouer ce rôle, plusieurs de ces jeunes garçons risquent d'attendre jusqu'à un an,» indique un porte-parole de l'Association.

Certains de ces jeunes garçons sont francophones et l'Association aimerait pouvoir les jumeler avec un «grand frère» de langue française.

Les hommes qui pourraient offrir leur service à l'Association sont priés de communiquer au 256-2311.

Invitation à soumettre des projets visant à combattre le tabagisme chez les adolescents

(JCM) Le Windsor-Essex Council on Smoking and Health, une coalition d'une douzaine d'organismes de la région, a des fonds disponibles pour soutenir des projets visant à combattre le tabagisme chez les jeunes de 12 à 19 ans et invite les groupes communautaires à soumettre des demandes de financement pour de tels projets.

Les renseignements pour le faire sont disponibles en français et on peut demander de s'en faire envoyer une copie par courrier, ou obtenir d'autres informations à ce sujet, en communiquant au 258-2146, poste 275.

Commentaire

Bonheur de lire

Collaboration spéciale : Christiane Senécal Librairie Boukalivre

Mars c'est le froid, la neige et la routine monotone qui perdurent. L'atmosphère de réjouissance des Fêtes est déjà si loin. Autrement dit, nos piles sont à plat; l'énergie manque; on a les bleus.

Ce temps de repli est idéal pour s'adonner à la lecture. Le plaisir de lire nous comble et nous regénère.

La lecture est à la fois un geste solitaire et solidaire. Solitaire parce que nous pouvons apprécier des moments bénéfiques de solitude. Solidaire parce que la littérature nous offre un contact avec le monde extérieur.

A ce temps-ci de l'année plusieurs personnes s'envolent vers les pays chauds. A défaut de voyage réel, le livre stimule notre imagination et nous emporte dans des pays fabuleux, sous des cieux cléments, au milieu de paysages magnifiques, en somme jusqu'aux confins de la terre, selon notre choix.

Le roman et la poésie nous émerveillent, mais les études et les essais ainsi que les volumes pratiques sur tous les sujets répondent également à un besoin. Lorsque la vie nous blessent et menacent notre paix intérieure, le livre devient un fidèle confident. Comme l'oreille sympathique d'un ami, il nous révèle le vécu de d'autres personnes qui ont traversé des épreuves semblables aux nôtres, ou le fruit d'études de spécialistes.

Nos tribulations quotidiennes, le travail, la famille, la vie sociale peuvent nous entraîner dans un tourbillon. Aussi intense que soit cette activité, elle est éphémère. Les hommes de l'an 3000 ne pourront même pas imaginer l'essentiel de nos préoccupations, si ce n'est ce qu'ils verront dans l'art sous toutes ses formes que nous aurons laissé.

La littérature est une forme d'art qui défie le temps, aussi bien le passé que l'avenir. Contrairement au style de notre époque : *jeter après usage*, avec le livre nous pouvons ou comprendre la philosophie de Platon, ou nous émerveiller avec Ulysse, ou nous promener dans Paris avec *Madame Bovary*, ou au centre d'Ottawa avec *l'Ecureuil noir*.

Le sport monopolise notre temps et notre argent. Que ce soit pour une joute de hockey, ou un parcours de golf, il faut se plier à des exigences rigoureuses. Il faut se déplacer à un moment précis, et performer pendant un temps défini. Bien souvent, après, il s'agit de soigner des écorchures aux muscles ou au porte-feuille.

Un bon bouquin est un compagnon beaucoup plus discret et disponible. Selon la tendance du moment, on peut décider de parcourir quelques pages ou quelques chapitres. Il n'est pas question de performance ni de temps précis à y consacrer. Par exemple on lit avant de s'endormir: histoire de chasser les démons de la journée qui continuent de nous stresser au moment du repos.

Spécialement dans notre région où le français est constamment menacé, la lecture en français prend encore plus d'importance. Vouloir bien parler français, n'est pas affaire de gouvernement ni d'octroi de subvention. Il suffit de la volonté de chacun. Si on a vraiment à coeur de bien parler français, la lecture est un exercice quotidien indispensable, *Le plaisir de lire croît avec l'usage*.

Sous prétexte de manque de temps, en se refusant le plaisir de lire tous les jours, sciemment, on s'impose des limites. La curiosité intellectuelle est innée. On peut choisir de la développer au cours de notre vie, ou de l'annihiler et courir le risque de ne plus se préoccuper de rien d'autre que de son nombril.

En ce qui concerne le coût des livres, très élevé selon certains: quel objet de luxe autre que le livre, que l'on s'offre à soi ou à d'autres, à grands frais, est réutilisable après usage? ... Le meilleur *Châteauneuf-du-pape* une fois dégusté ne laisse qu'un bon souvenir! Une fois vide, la bouteille ne se remplit pas.

Pourtant quand on a terminé un volume, on peut le prêter pour faire le bonheur d'un ami, ou être relu quelques années plus tard. Il nous révélera d'autres surprises que l'on a ignoré la première fois.

Le livre ne fait pas de discrimination envers le lecteur; il n'est pas la propriété exclusive des intellectuels. Chacun de nous, pour peu que l'on veuille l'ouvrir, trouvera au détour d'un paragraphe une petite phrase, écrite de toute éternité juste pour soi, qui fera jaillir une étincelle de bonheur.

Bonne lecture de mars!



Vivre en action

L'exercice de l'estime de soi

L'activité physique est l'un des meilleurs moyens d'augmenter son estime de soi. Une étude de documents de recherches, récemment effectuée par des chercheurs de l'université de l'Alberta, indique que des gens de différents groupes d'âge, sexes, origines ethniques et situations sociales ont augmenté leur estime d'eux-mêmes en faisant de l'activité physique. De plus, il s'agissait d'activités très diverses.

Chez les enfants, les activités simples (celles qu'ils peuvent apprendre facilement, comme des sauts sur place ou d'autres activités aérobie) semblent avoir un effet beaucoup plus positif sur l'estime de soi que les activités complexes. Chez les adolescentes, les programmes coopératifs de conditionnement physique sont souvent plus bénéfiques pour l'estime de soi que les programmes compétitifs.

Mais quelques études sont plus alarmantes. Elles indiquent que certaines activités physiques encouragent parfois les gens à être insatisfaits de leur corps. Les femmes, en particulier les femmes jeunes et blanches de classe moyenne, peuvent se faire petit à petit une image déformée de leur corps. Elles surestiment leur poids et leur taille et font vigoureusement de l'exercice pour atteindre un poids sous la normale. Cette insatisfaction vis-à-vis du corps mène à une diminution de l'estime de soi.

L'estime de soi — la conscience que l'on a de sa propre valeur — est un élément capital du bien-être. Elle aide à mieux s'ajuster, à être moins défensifs, à avoir une plus grande efficacité sur le plan social, et à accepter les gens tels qu'ils sont.

Le secret de l'estime de soi, c'est d'apprendre à s'accepter et à éprouver un sentiment de compétence. L'activité physique offre la possibilité d'obtenir les deux, comme l'indiquent les conseils suivants :

Pour apprendre à vous accepter :

- Apprenez à accepter votre forme corporelle et vos talents sportifs.
- Concentrez-vous sur la maîtrise d'une tâche ou d'une habileté physique au lieu de vous comparer aux autres.

Pour apprendre à éprouver un sentiment de compétence :

- Fixez-vous un objectif simple que vous vous sentez en mesure d'atteindre dans une activité physique de votre choix — par exemple, apprendre les habiletés de base du tennis ou faire de la marche ou de la bicyclette un peu plus longtemps ou plus souvent que d'habitude.
- Déterminez quand vous trouverez le temps d'atteindre votre objectif : Le ferez-vous le soir? En rentrant du travail? Quand les enfants sont à l'école?
- Préparez un deuxième plan au cas où il se passerait quelque chose : s'il ne fait pas beau, si vous avez un autre engagement, etc.
- Savourez le sentiment de réussite et de compétence que donne la poursuite et l'atteinte d'un objectif.

L'activité physique est un moyen extraordinaire d'investir son énergie, sa créativité et de donner toute sa mesure. Si des expériences antérieures d'activité physique vous ont laissé de mauvais souvenirs, il est temps de penser à l'importance d'une vie saine dans un corps sain et plein de vigueur. Et surtout, il est temps de penser à l'importance de vivre avec un esprit sain et plein d'énergie.

Sur le bout de la langue

Arrêtez de passer en dessous de la table

Collaboration spéciale: Annie Bourret (APF)

Si vous ne voulez pas <<passer en dessous de la table>>, mieux vaut spécifier l'heure d'une invitation à dîner entre francophones de régions ou de pays différents! En effet, dîner veut dire tout autant repas du midi que du soir, selon l'endroit d'où l'on vient.

Il existe trois origines possibles pour le mot **dîner**, mais les linguistes retiennent surtout celle du verbe latin disjejunare, qui signifie <<rompre le jeûne>> (dis+jejunare, comme dé+jeûner). L'évolution phonétique l'a graduellement contracté au point)où, au X1e siècle, on emploie dîner, qui s'écrivait alors <<disner>>.

Souper vient de soupe, dont le premier sens est <<tranche de pain sur laquelle on verse le bouillon>> à la fin du X1Ie siècle. Cette ancienne signification a d'ailleurs donné l'expression trempé comme une soupe. Au sens de <<prendre le repas du soir>>, souper a été attesté en 1138. Comme le mot dîner, le souper a connu des variations d'orthographe: on a longtemps écrit le <<soupé>> et le <<dîné>>.

Aux XVe et XV1e siècles, les gens déjeunent le matin, dînent vers onze heures et soupent à la fin de la journée. Tout cela va changer après la Révolution française de 1789, car les députés du nouveau gouvernement à Paris doivent siéger de midi à six heures. Cela les oblige à reporter leur dîner après six heures, et à manger un deuxième déjeuner avant midi. (De là, la distinction entre petit déjeuner et déjeuner à l'époque). Le souper devient un repas qu'on prend tard le soir, après un spectacle, par exemple.

Ces nouveaux sens de dîner et souper, qui reflètent la vie à Paris, ne se sont pas imposés ailleurs, loin de là, et on en retrouve maintes mentions dans les diverses éditions de dictionnaires. De nombreuses régions de la francophonie mondiale respectent l'usage fixé **avant** la Révolution française de 1789. Au Canada, on déjeune le matin, on dîne le midi et on soupe le soir, ainsi que dans certaines régions de la Suisse, de la Belgique et même de la France.

Pour en finir avec la querelle sur le <<bon>> usage des mots dîner et souper, personne ne peut avoir le dernier mot. On ne peut pas faire de <<faute>>: les différences d'emploi reposent sur des normes culturelles et linguistiques propres à chaque communauté francophone.

En ce qui concerne le repas du midi, on observe un nouvel usage au Canada: le lunch désigne le repas pris au restaurant, emmené au travail ou à l'école. Selon les dictionnaires, le lunch consiste en un <<repas léger servi en buffet lors d'une réception>> en France. Encore une variation d'usage selon le pays! Heureusement que l'ensemble de la francophonie s'entend pour faire du brunch un repas copieux pris durant la matinée, combinant le repas du matin et le repas du midi!

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130; télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02903**

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **OPSCOM (613)241-5700**

Membre de







COUPON D'ABONNEMENT

Nom: ____________________

Adresse: ____________________

Code Postal: __________ Tél. __________

Nouveau [ ] Renouvellement [ ]

Faire parvenir ce formulaire avec le montant (Canada: **20.00$**; Ailleurs: **70.00$, TPS comprise**), à l'adresse ci-contre.

Un super gros «Bonne Fête» au Centre de ressources Franco-Sol





Que penseriez-vous de la présence de plus de 200 jeunes de 2 à 10 ans pour fêter un premier anniversaire? C'était le cas pour la fête tenue à la Place Concorde samedi dernier pour marquer la fin de la première année d'activités du Centre de ressources Franco-Sol.

Notre première photo fait voir le clown «Poche Magique» qui offre au petit Robert Picard, que tient son père Joseph, un chien qu'il venait de confectionner avec un ballon. A droite, on peut reconnaître Chantal Cyrenne ainsi que Alisa et Andrew Cyrenne et deux autres jeunes non-identifiés qui sont fascinés par le tout petit poney «Princess Butterscotch», un des animaux du mini-zoo de Colasanti Tropical Garden qui y était. Ailleurs sur les lieux, Yvette Leblanc et Lucia Durinie peignaient sur les figures des petits ce que ceux-ci leur demandaient et M. Adam Carswell de la compagnie d'assurance Canada Life faisait des empreintes digitales. «Je suis très heureuse que tant de participants et de participantes soit venus et surtout que tout se soit bien déroulé même si leurs nombres dépassait de beaucoup nos attentes. Ca souligne clairement le besoin de plus d'activités du genre,» de commenter la coordonnatrice du Centre, Mme Sylvie de Sao.

L'association des anciens et des anciennes de l'école l'Essor prend forme

(LH) La semaine dernière avait lieu la première réunion du comité de l'association des anciennes et des anciens de l'école l'Essor qui comprend trois anciens et anciennes ainsi que quelques membres du personnel de l'école.

M. John Drogosz et Mmes Shannon Rizok et Nicole Beaudoin ainsi que MM. René Godin et Lucien Gava font partie du comité.

L'association a pour but de permettre aux anciens et aux anciennes de rester en contact et d'aider l'école financièrement. «Nous voulons soulever des fonds afin de financer certaines activités de l'école», a souligné M. Drogosz.

Il a aussi indiqué que le comité prévoit organiser une activité au mois de juin pour les anciens et les anciennes et que cette idée sera discutée en plus de détails lors de leur prochaine réunion qui aura lieu dans trois semaines.

M. Drogosz a affirmé que l'idée d'une telle association trottait dans la tête de quelques membres du personnel de l'école et de quelques anciens et anciennes depuis un bout de temps et que le projet est finalement entrain de se réaliser grâce à l'initiative de ces personnes dont MM. Gava et Godin ainsi que lui-même et les autres membres du comité.

«Le comité en est encore à son tout début mais nous avons déjà discuté la possibilité d'avoir une réunion chaque année pour une ou deux classes d'anciens et d'anciennes car le nombre de finissants augmente de plus en plus et il devient difficile de rassembler tout le monde en même temps», a expliqué M. Drogosz.

Les anciens et les anciennes qui désireraient faire partie du comité ou qui aimeraient faire une contribution peuvent le faire en appelant à l'école l'Essor au 735-4115.

M. Cooke annonce de nouvelles initiatives d'alphabétisation pour les jeunes enfants

(C) Le ministre de l'Education et de la Formation Dave Cooke a annoncé de nouvelles mesures faisant partie de l'initiative gouvernementale visant la réforme de l'éducation fondée sur les recommandations de la Commission royale sur l'éducation.

Le ministère obligera tous les conseils scolaires de la province à élaborer un plan détaillé pour l'alphabétisation des jeunes enfants de la 1re à la 3e année et mettra sur pied un Fonds d'alphabétisation des jeunes enfants, qui aidera les conseils scolaires à exécuter leurs plans.

«Les programmes d'alphabétisation précoce aideront les enfants à acquérir ces compétences très tôt et aideront le personnel enseignant à donner aux enfants qui prennent du retard l'aide supplémentaire dont ils ont besoin,» de dire M. Cooke.

Un programme d'éducation sera mis en place pour les enfants de quatre et cinq ans. Il remplacera les programmes de maternelle et de jardin d'enfants actuels. Ce sera un programme d'une journée complète joint à des services de garde avant et après les heures de classe.

Les parents pourront y inscrire leurs enfants pour une demi-journée, pour toute une journée, ou pour une journée prolongée; dans ce cas, le programme comprendra des services de garde. Les parents pourront également choisir de ne pas y envoyer leurs enfants du tout.

Au cours des cinq prochaines années, certains conseils scolaires mettront en oeuvre des programmes pilotes pour les enfants de quatre et cinq ans.

Premières victimes du budget Martin

(APF) La Fédération des femmes canadiennes-françaises n'a pas attendu le contenu du budget du ministre des Finances pour sabrer dans son personnel.

Le conseil d'administration a décidé de couper trois postes, ceux de conseillère politique, de responsable de l'information et d'adjointe administrative, à compter du mois d'avril. Il ne restera plus qu'une directrice générale à quatre jours semaine et une secrétaire-réceptionniste à temps partiel.

La Fédération continuera toutefois à publier la revue Femmes d'action.

De 600,000$ qu'il était en 1986, le budget de la Fédération atteint maintenant les 400,000$.

Pour tout savoir sur le budget Martin

(APF) Avez-vous du mal à dormir depuis la divulgation du budget du ministre des Finances, Paul Martin? Le ministère des Finances a prévu le coup, en mettant à la disposition des contribuables une ligne d'information sans frais.

La ligne téléphonique bilingue sera en opération du lundi au vendredi, de 8h00 à 22h00, heure d'Ottawa. Le numéro à composer est le 1-800-395-3008. Les malentendants qui ont à la maison un appareil spécial de télécommunications pourront composer le 1-800-465-7735.

Index des Services en français

AGENCES DE VOYAGE
House of Travel, Mme Chantal Kosnik, 2653 ave Howard, Windsor **972-1365**

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir **VENDEURS DE L'IMMOBILIER**)

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS**)

ALIMENTATION (Voir aussi et **PRODUITS DE SOINS PERSONNELS**)

APPAREILS ÉLECTRONIQUES (Voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)
Uncle Al's Audio/Video House, M. Al Labonté, 7621 ch Tecumseh E, (Mail Pickwick),**945-3314**

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi **MEUBLES**)
Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi **LIBRAIRIES**)
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)
L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE (Voir aussi **THÉÂTRE**)
Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell,a\s: Maison française, 478 rue Sunset ouest,**253-4232 poste 2074, 974-2097**
Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275**, Mme Elmire Rondot **798-3241**, Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)
Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, M. Afodonko Dodjro, **256-6993**

ASSURANCES
Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
Lanoue Insurance Brokers Ltd,545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432,**M. Pat Lanoue (Dom: **728-1512**); M. Gil Lanoue (Dom: **728-3618**); M. Luc Mailloux (Dom:**979-8581**)
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.:**354-5031**

AUDIO (Voir **APPAREILS ELECTRONIQUES**)

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi **AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE**)
ABC Auto Parts, M. Peter Bélanger, ch Walker (3km au sud de McGregor) **726-6348**
A. & L. Auto Recyclers Ltd.,MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi **GARAGES**)

Just Like New Auto Body & Collision, 3155 chemin Huron Church, M. Pierre Asselin, Windsor, **966-8911**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi **AUTOMOBILES - PIÈCES**)
André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, **258-9494**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voi r **RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER**)

BETON
Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

BIJOUTIER
Johannes Arakelian Artist, 882 rue Elinor. **979-1211**

CAISSES POPULAIRES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CAMIONNAGE
Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CENTRES CULTURELS (Voir **ARTS ET CULTURE**)

Suite page 10

Bingo

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. Bonne chance!

Mercredi 1er mars - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Jeudi 2 mars - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La paroisse St-Jérôme**

Jeudi 2 mars - 17h-19h-21h-23h
Salle Derby Bingo, 1279 ave University ouest
Parrainé par : **API Mgr Jean Noël**

Samedi 4 mars - 12h30-14h-15h30-17h30-19h
Salle Country Bingo, 1699 Northway (angle Huron Line)
Parrainé par : **Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Samedi 4 mars - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Dimanche 5 mars - 17h30-19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **Place Concorde/Club Richelieu âge d'or**

Mardi 7 mars - 21h-23h-1h a.m.
Salle Classic Bingo, 2840 ch Dougall
Parrainé par : **API Ste-Thérèse**

Mardi 7 mars - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **API Georges P. Vanier**

Mardi 7 mars - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **PlaceConcorde/ Centre culturel Tournesol**

Mercredi 8 mars - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde**

Vendredi 10 mars - 9h30-11h-12h30-14h-15h30
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par : **Les majorettes les Papillons**

Samedi 11 mars - 17h-19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Oasis**

Jeudi 16 mars - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **API Georges P. Vanier**

Dimanche 19 mars - midi - 14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **APEL**

Lundi 20 mars - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par : **API St-Edmond**

Lundi 20 mars - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Le Club Alouette**

Mardi 21 mars - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par : **L'Association des Scouts, Secteur Windsor**

Pensez-y bien: Qui connaissez-vous à qui vous pourriez suggérer de s'abonner au REMPART?...



Les brasseries Molson encouragent la conduite avertie en montoneige

(Toronto) Les Brasseries Molson ont récemment lancé un nouveau programme à l'échelle nationale encourageant la conduite avertie et sécuritaire en motoneige. **MOTONEIGISTE AVERTI** vise à sensibiliser le public à l'importance de l'utilisation sécuritaire d'un motoneige et à la consommation responsable d'alcool dans la pratique de ce sport d'hiver.

Les consignes suivantes vous aideront à être un Motoneigiste averti sur les pistes:

Apprendre les procédures sécuritaires en suivant un cours ou en prenant part à une clinique. Les clubs de motoneige ainsi que les associations locales ou provinciales offrent une variété de programmes et d'activités à ce sujet.

Ne pas consommer d'alcool lors d'une randonnée en motoneige. Cette règle s'applique également aux passager. Toutes les personnes s'adonnant à ce sport doivent demeurer alertes, en tout temps.

Porter des vêtements appropriés pour être au chaud. Eviter de porter des vêtements de coton ou de coton ouaté car ils emprisonnent l'humidité. Un passe-montage protégera votre visage du vent. Apporter toujours des vêtements secs de rechange pour les randonnées plus longues.

Porter l'équipement de sécurité approprié. La loi prescrit le port d'un casque. Celui-ci devrait être bien ajusté et être attaché sous votre menton. En motoneige, il est souvent difficile de ne pas traverser des cours d'eaux gelés; il est hautement recommandé de porter une combinaison de motoneige flottante.

Suivre les indications des pistes locales et la signalisation routière. Rester sur la piste en tout temps. Surveiller les autres motoneigistes et utiliser les signaux visuels appropriés.

Connaître le code de signalisation des pistes et suivre les indications. Etre particulièrement prudent à la croisée des routes. Ne pas oublier que des lois provinciales et municipales gouvernent l'émission de permis et l'utilisation des motoneiges. Respecter la propriété d'autrui et ne pas passer sur les propriétés privées.

Eviter de passer sur les rivières et les lacs gelés. Si la piste empruntée traverse un cours d'eau, s'informer auprès des clubs locaux pour connaître l'état de la glace.

Respecter la faune et les propriétés privées. En s'écartant de la piste aménagée, le motoneigiste s'expose à des dangers inutiles tels que des clôtures métalliques et de la glace dangereuse.

Voir à l'entretien approprié de votre motoneige. L'entretien et les soins apportés à votre motoneige contribuent grandement à votre plaisir et à votre sécurité. Il est important que votre motoneige soit entretenue sur une base régulière et de façon appropriée.

Toujours avoir en sa possession une trousse de premiers secours et une trousse d'outils. Se munir d'équipement supplémentaire pour les randonnées plus longues.

Les consommateurs peuvent se procurer une brochure, un autocollant réflecteur ou autres renseignements sur le programme MOTONEIGISTE AVERTI en communiquant avec le Service à la clientèle des Brasseries Molson au 1-800-665-7661 ou en écrivant à l'adresse suivante : Motoneigiste averti, Les Brasseries Molson, 175 rue Bloor Est, Tour Nord, Toronto (Ontario) M4W 3S4.

LES MEILLEURS MOMENTS

Chasser la dépression

On peut décrire la dépression comme un sentiment général de tristesse, d'impuissance et de pessimisme, et la perte de tout intérêt dans la vie.

Il arrive à la plupart des gens d'être déprimés à l'occasion, dans bien des cas par action à un événement particulier. Il est naturel, par exemple, de se sentir déprimé au décès d'un être cher. Mais si la dépression survient sans raison, ou si elle s'aggrave ou persiste, on doit la soigner.

Si vous croyez souffrir de dépression, l'examen médical est la première étape de la guérison. Le traitement de la dépression peut exiger une thérapie et des médicaments, si la cause est d'ordre émotif, ou une thérapie, des médicaments et le traitement de l'affection qui peut en être la cause. c'est pour cela qu'il importe de passer un examen médical complet si vous donnez des signes de dépression.

Bien que l'attaque de la dépression soit foudroyante, les perspectives sont bonnes dans la plupart des cas si le malade reçoit un traitement et des conseils pertinents. En plus de collaborer étroitement à votre guérison avec les professionnels de la médecine, vous pouvez vous aider vous-même en prenant de saines habitudes de vie :

1. Adoptez un régime alimentaire sain et bien équilibré.

2. Prenez régulièrement de l'exercice. Essayez de faire une promenade quotidienne, ou de faire un peu d'exercice aérobique, comme la bicyclette, la natation, etc. L'exercice aide à faire circuler dans le sang les hormones du «bien-être», et peut avoir un effet positif sur votre attitude mentale.

3. Prenez beaucoup de repos. Ne vous surchargez pas de travail ou de situations susceptibles d'aggraver votre état actuel.

Rassurez-vous en sachant que la vie est remplie de défis et de difficultés pour tout le monde, et que la dépression est dans bien des cas une façon naturelle de s'y soustraire. Travaillez à votre guérison en vous disant que tout peut s'arranger et que les choses finiront pas s'arranger.

(Texte : Le Groupe Investors Inc., avec la collaboration de l'Institut canadien de la recherche sur la condition physique et le mode de vie).



L'apport de la musique au foyer

Collaboration spéciale: M. Bob Ouellette, Ouellette's Musical Instruments - traduction du REMPART

Tous sont d'accord que l'avenir de notre monde dépend de la façon de laquelle nous élevons nos enfants. Mais le rythme trépidant de vie d'aujourd'hui fait qu'il est de plus en plus difficile pour les parents de passer du temps de qualité avec leurs enfants.

Pensez un instant à la quantité de temps que vous passez à parler à vos enfants de leur avenir. Combien d'efforts réussissez-vous à consacrer à leur aider à s'y préparer?

Prenons un moment pour réfléchir à ce que peut apporter à votre famille la formation musicale.

La musique peut installer un nouveau climat au foyer; elle rapproche les jeunes et les moins jeunes, suscite de nouvelles aspirations, fournit de nouvelles inspirations. Un instrument de musique peut devenir un point de mire qui rassemble la famille autour d'un nouvel intérêt commun, devenir le symbole de précieux souvenirs et même établir une nouvelle tradition. En particulier, je crois qu'un piano non seulement embellit le foyer, mais devient un trésor qui fait partie du patrimoine familial.

Vous offrez à vos enfants de nombreux cadeaux qui ne sont pas tangibles. Par exemple, inscrire votre enfant à un programme organisé d'activités athlétiques leur donne l'occasion d'apprendre à coopérer, tout en améliorant leur santé.

En offrant à votre enfant le cadeau de la musique, vous lui offrez une source d'accomplissement particulier et un moyen d'expression personnelle. Il apprendra beaucoup plus que simplement comment lire la musique et jouer d'un instrument. Les leçons de musique aident à l'enfant à apprendre à concentrer, à apprécier que la persévérance et un petit surcroît d'effort lui aidera à atteindre ses objectifs. Il augmentera sa dextérité et sa coordination. La musique offre à l'enfant l'occasion d'augmenter sa confiance qu'il peut apprendre quelque chose de nouveau qui lui servira tout au cours de sa vie.

Et tout comme vos enfants augmentent leur confiance en soi en suivant des leçons de musique, vous pouvez faire de même! De plus en plus, les adultes se rendent compte que l'étude de la musique est un excellent moyen de réduire le stress, de présenter un défi à l'intelligence et de se divertir en famille. De plus, les jeunes apprennent beaucoup par l'exemple et le parent qui sait jouer d'un instrument de musique est un modèle idéal pour ses enfants.

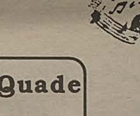
La musique, tout le monde peut en jouir et tout le monde peut la partager. Intégrer la musique à votre vie de famille fait preuve de votre amour pour vos enfants, pour votre famille, et pour vous-même.

La musique ne peut pas à elle seule créer un esprit de famille, mais elle peut être indicatrice de l'amour qui y règne.

Faites le cadeau de la musique. Il dure toute la vie!







Index des Services en français

CIMENT (Voir BETON)

COMPTABLES
J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, 944-4777
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. 258-4626
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. 253-6326

CONSTRUCTION (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir PAYSAGISTE et aussi LAMINAGE)

ENSEIGNES
Parent Signs, M.Richard Parent, 12227 rue First, Tecumseh, 735-1303

ENTRETIEN DE PARTERRES
G & M Desmarais Landscaping Ltd, M. Gérard Desmarais et Mme Maria Desmarais, 470 rue Maple, Lasalle, 734-6143

EQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (VOIR SPORTS)

EXCAVATION (Voir CAMIONNAGE)

FLEURISTE
Pedrick's Flowers, Mme Diane Charbonneau, 2647 rue Howard, 250-8400

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) 973-8316.

GARDERIES (Voir SERVICES AUX JEUNES)

GITE ET PETIT DEJEUNER
Chez Juliette, Mme Juliette Lachance, 13351 ch St-Gregory, 735-9608

GRAPHISME (Voir PUBLICITÉ)

HYPOTHEQUE (Voir INSTITUTIONS FINANCIERES)

IMPRIMERIE (Voir PUBLICITÉ)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1410
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, 735-6069



JARDINS (Voir PAYSAGISTE)

JOUETS (Voir SERVICES AUX JEUNES)

LAINE (Voir ARTISANAT)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, 727-3876

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

LIBRAIRIES (Voir aussi ARTICLES RELIGIEUX)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., 948-0698
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham 351-3421

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 436-0368 (Chatham), 434-1078 (London); 682-1223 (Tilbury); 682-2372 (Résidence Tilbury), 966-3074 (bureau Dr. Bell)

MENUISERIE (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

MEUBLES (Voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)
Home Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, 734-6162

NETTOYAGE DE TAPIS ET FAUTEUILS
Sunlite Carpet & Upholstery Cleaners Windsor, M. Joseph Soullière, 979-0897

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor 977-1164

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. 973-1101; 54 rue Main est, Kingsville, 733-2282, 5805 ch Malden, LaSalle 969-6677

PAYSAGISTE (Voir aussi ENTRETIEN DE PARTERRES)
Jardin Boardwalk Gardens, M. Roger Beaulieu, Mme Edna Beaulieu, 18725 ch Tecumseh, Tilbury, 682-3326; 798-3601

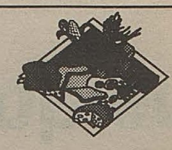
PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2622

POSTERS (Voir LAMINAGE)

Suite page 13







ÉGALE SANTÉ

Le popcorn: une question de modération

(NC)—Récemment dans les médias, il y a eu beaucoup de controverse au sujet du popcorn disponible dans les cinémas. Il convient toutefois de considérer que la plupart des gens ne fréquentent pas nécessairement le cinéma sur une base régulière et qu'on ne mange probablement pas du popcorn à chaque jour.

Le popcorn, comme plusieurs autres aliments, peut être faible ou riche en matières grasses, selon la façon dont il est préparé. Si le popcorn constitue une collation de prédilection, la bonne nouvelle est qu'il peut tout de même représenter un «choix santé». le popcorn préparé à la maison, à l'aide d'un grille-maïs à air chaud, ne contient pratiquement pas de matières grasses. Or, si vous êtes préoccupés par votre consommation de gras, cette façon de faire pourrait être votre meilleure option.

Lorsque l'on ajoute du beurre au maïs soufflé à l'air chaud, le contenu en matières grasses augmente. Cependant, le beurre est si savoureux, que vous serez servis à souhait. Le popcorn cuit avec l'huile et garni de beurre fournit encore plus de matières grasses. Le choix le plus élevé en matières grasses serait probablement le popcorn des cinémas, lequel peut être préparé et arrosé de généreuses quantités d'huile. Peut-être ne le réalisez-vous pas mais, dans les cinémas, vous avez tendance à en manger plus que vous ne le feriez à la maison, probablement en raison de l'importance des portions qui sont servies. Il est, de plus, presque impossible, de contrôler la quantité totale de matières grasses que vous prenez dans un sac de popcorn.

Des petites portions d'aliments plus riches en matières grasses, consommées occasionnellement, peuvent apporter une part de plaisir dans l'alimentation. La modération demeure avant tout la clé. L'idée ici est de contrôler la quantité totale de gras qui est ajouté au popcorn. Souvenez-vous que le popcorn a beaucoup d'avantages nutritionnels puisqu'il est naturellement faible en matières grasses et en calories.

En somme, si vous appréciez le popcorn au beurre, allez-y, laissez-vous tenter! Et, pour plus de variété, saupoudrez un mélange d'assaisonnements ou de fromage. Voilà qui ajoutera un petit extra!

De retour au beurre?

(NC)—Les plus récents rapports sur les risques, pour la santé, de «l'hydrogénation»—un procédé utilisé dans la fabrication de la plupart des margarines—en a obligé plusieurs à réviser leur position. Depuis de nombreuses années, les margarines, présentées comme des choix avantageux pour la santé du coeur, ont été fortement recommandées, en dépit du fait qu'elles constituent purement un corps gras et que de telles affirmations n'avaient jamais été prouvées. Mais maintenant, le beurre commence à faire plutôt bonne figure. Ceci s'explique par le fait que les margarines fabriquées par le procédé d'hydrogénation peuvent contenir des niveaux élevés d'acides gras trans, un type de gras insaturé que l'on ne retrouve pas couramment de façon naturelle dans les aliments. Depuis plusieurs années, on a manifesté des inquiétudes au sujet des effets nocifs possibles des acides gras trans et avec raison. En effet, une substance artificielle majeure a été introduite dans l'approvisionnement alimentaire sans qu'il y ait une pleine compréhension de toutes ses implications pour le métabolisme et la santé.

Récemment, cependant, des données importantes ont été rendues disponibles. Il a été démontré que les acides gras trans avaient plus d'effets indésirables sur le cholestérol sanguin que le gras saturé, pour lequel les autorités en matière de santé avaient recommandé que nous en limitions la consommation. Il a aussi été démontré qu'ils augmentaient le risque de maladies cardiaques. Les fabricants de margarines auraient peut-être dû avoir les mêmes responsabilités que n'importe quelle autre compagnie qui produit et vend un aliment artificiel, c'est-à-dire de prouver que leurs produits sont sans danger.

Ainsi, à la lumière de ces nouvelles données communiquées, que faut-il faire? Les études semblent indiquer qu'il est mieux de consommer, autant que possible, les matières grasses de source végétale dans leur forme naturelle non-hydrogénée. Quant au beurre, il est produit naturellement. C'est un fait qu'il contient un niveau relativement plus élevé de gras saturé mais, lorsque consommé avec modération, le beurre n'a pas d'impact significatif sur notre consommation de gras saturé dans l'ensemble, pas plus qu'il n'a d'effet important sur la santé. Or, chassez le naturel et il revient au galop.

Les pâtes...le choix nutritif par excellence

Durant le mois de mars, le mois de la nutrition, on rappelle aux consommateurs de surveiller leur alimentation et de suivre une règle importante: manger des aliments faibles en matières grasses et riches en fibres.

Le choix nutritif par excellence, les pâtes sont un aliment économique, naturellement faible en matières grasses, qui s'apprête de mille et une façons et qui plaît à tous les goûts. De plus, elles contiennent des glucides complexes qui sont une importante source d'énergie pour l'organisme.

Habituellement, les pâtes sont faites de blé dur (durum), mais il existe une nouvelle variété de pâtes sèches qui possèdent des avantages nutritifs exceptionnels, telles que les pâtes avec protéines, avec fibres et les pâtes au blé entier.

Voici trois bonnes recettes de pâtes qui allient valeur nutritive et bon goût. La prochaine fois que vous aurez des amis à dîner, essayez le « spaghetti au poisson avec sauce aux agrumes ». Ce plat appétissant et facile à faire, épatera vos convives.

Pour un repas moins élaboré, mais riche en protéines et en fibres, préparez un délicieux « spaghettini au porc et au lentilles, aromatisé au thym ». Ou encore, pour un déjeuner ou un dîner léger, il n'y a rien de plus simple qu'une « salade de macaroni aux asperges avec vinaigrette à l'aneth et au citron ».

Si vous désirez en savoir davantage sur les pâtes et la nutrition, et recevoir gratuitement Le guide de nutrition Moisson Santé de Catelli, écrivez à Borden Catelli, 250 ch. Consumers, bureau 900, Willowdale (Ontario) M2J 4V6.

SPAGHETTI AU POISSON AVEC SAUCE AUX AGRUMES

1 paquet	(375 g) *spaghetti au blé entier Moisson Santé de Catelli*	1
2 tasses	bouillon de poulet, faible en sodium, maison ou en boîte	500 mL
1	gousse d'ail, émincée	1
1 c. à thé	gingembre haché fin	5 mL
1 lb	filets de perche (ou d'un autre poisson) congelés, décongelés, coupés en cubes	500 g
1	poivron rouge, en julienne	1
1	poivron jaune, en julienne	1
2 tasses	bouquets de brocoli	500 mL
1 tasse	pois mange-tout, tranchés	250 mL
2 c. à soupe	fécule de maïs	25 mL
1/4 tasse	jus de citron	50 mL
1/4 tasse	jus d'orange	50 mL

Cuire les spaghettis selon le mode de cuisson sur l'emballage. Dans une poêle, amener à ébullition, le bouillon, l'ail et le gingembre. Ajouter le poisson et baisser le feu; couvrir et laisser mijoter 3 minutes ou jusqu'à ce que le poisson soit cuit. Retirer le poisson et réserver. Au bouillon qui reste dans la poêle, ajouter les poivrons, le brocoli et les pois mange-tout; couvrir et laisser mijoter 4 minutes de plus. Fouetter la fécule de maïs avec les jus de citron et d'orange. Verser dans la poêle; cuire en remuant constamment, jusqu'à épaississement. Remettre le poisson dans la poêle et bien chauffer. Mélanger les spaghettis et la préparation au poisson.

Donne 6 portions.

Apport nutritionnel par portion: 379 calories, 23 g protéines, 8 g matières grasses, 54 g glucides, 6 g fibres

SALADE DE MACARONI AUX ASPERGES AVEC VINAIGRETTE À L'ANETH ET AU CITRON

Vinaigrette

2 c. à soupe	jus de citron	25 mL
2 c. à soupe	aneth frais haché ou 1 c. à thé (5 mL) séché	25 mL
2 c. à thé	câpres, hachées	10 mL
1 c. à thé	moutarde de Dijon	5 mL
1/3 tasse	bouillon de poulet faible en sodium, maison ou en boîte	75 mL
1/3 tasse	huile végétale	75 mL
	Sel et poivre	

Salade

1 paquet	*macaroni avec fibres Moisson Santé de Catelli*	1
1/4 lb	asperges fraîches, cuites à la vapeur et coupées en morceaux de 1 pouce 2,5 cm)	125 g
1	carotte, en julienne	1
1/2 tasse	fromage cheddar léger, en cubes	125 mL
16	tomates cerises, coupées en deux	16

Mélanger le jus de citron, l'aneth, les câpres et la moutarde; ajouter, en fouettant, le bouillon de poulet et l'huile. Saler et poivrer au goût; réserver. Cuire le macaroni selon le mode de cuisson sur l'emballage. Égoutter et rincer à l'eau froide; bien égoutter à nouveau. Mélanger le macaroni, les asperges, la carotte, le fromage et les tomates. Verser la vinaigrette sur la salade de macaroni et bien mélanger.

Donne 8 portions

Apport nutritionnel par portion: 290 calories, 10 g protéines, 11 g matières grasses, 39 g glucides, 5 g fibres



Education physique au secondaire:

Les filles accrochent leurs souliers de course plus vite que les garçons

Ottawa (APF): Lorsque l'éducation physique n'est plus une matière obligatoire, après la 9ième année, 70 pour cent des filles ne remettent plus jamais les pieds dans un gymnase, comparativement à 30 pour cent chez les garçons.

C'est ce qui ressort d'une étude nationale sur l'équité en éducation physique, réalisée pour le compte du Réseau national d'action éducation femmes auprès de 1964 élèves de 9ième et 11ième année, dans 22 écoles secondaires de langue française en milieu minoritaire. Selon cette étude des docteurs Hélène Dallaire et Geneviève Rail, 73 pour cent des garçons aiment beaucoup leurs cours d'éducation physique, comparativement à 56 pour cent chez les filles.

Même si les filles disent avoir beaucoup de plaisir dans leurs cours, elles s'y sentent moins importantes, moins bonnes, moins écoutées et plus seules ou isolées que les garçons.

Pourtant, les étudiants sont en faveur de cours mixtes en éducation physique dans une proportion de 83 pour cent. Mais si les garçons sont en faveur de la mixité <<parce qu'elles leur permet de connaître les filles>> et de se sentir supérieurs, les filles posent toutefois des conditions. Les sports d'équipe devraient être axés sur la participation plutôt que sur la compétition, les garçons ne devraient pas adopter une attitude de supériorité envers elles, les règlements ne devraient pas trop les brimer et les garçons devraient laisser au vestiaire le langage et les attitudes sexistes. Garçons et filles sont en tout cas d'accord sur un point: il est préférable de faire de l'éducation physique avec des gens qui ont les mêmes habiletés.

Les enseignants qui ont participé à cette étude ne sont pas en faveur de la mixité avant la 11ième année. Ils sont alors d'accord pour que la plupart des activités soient mixtes, sauf les sports de combat et les sports d'équipe. Rares sont les enseignants (8 pour cent) qui affirment que le sexisme est inexistant en éducation physique. En réalité, 47 pour cent ont indiqué qu'il y en avait <<très peu>> et 45 pour cent qu'il y en avait <<assez>>.

<<Nos résultats confirment que les jeunes filles, en éducation physique, vivent des expériences qui sont plutôt négatives, contrairement aux jeunes garçons>>, explique le docteur Dallaire. On trouve les filles moins compétentes et plus passives. L'attitude est parfois méprisante. Tout cela ne contribue pas à encourager les filles à poursuivre leurs cours après la 9ième année.

Mme Dallaire reconnaît que la socialisation des garçons se fait <<très différemment>> que celle des filles, ce qui pourrait expliquer les différences de comportement. <<Dans notre société, on trouve normal qu'un garçon soit compétitif, agressif, alors que chez une fille, c'est un trait de garçon>>.

Ceci dit, les cours mixtes ne sont pas synonyme d'équité, selon Hélène Dallaire. Il ne sert à rien de mettre les garçons et les filles ensemble dans un cours d'éducation physique, si l'enseignant privilégie les garçons, dit-elle en substance. Pour avoir du plaisir en éducation physique, il faut que l'enseignant soit sensible aux différences entre les garçons et les filles. En fait, ajoute le docteur Dallaire, l'inéquité existe aussi dans une classe de garçons, lorsque l'enseignant privilégie seulement les bons sportifs, au détriment des plus faibles.

Mme Dallaire ne veut pas jeter la pierre aux ministères de l'éducation du pays. Elle pense qu'un enseignant a le pouvoir de changer le contenu d'un cour s'il constate que le basketball, par exemple, ne permet pas aux filles un accès équitable au jeu. Mais la majorité des enseignants, des hommes ayant plus de 7 années d'enseignement en éducation physique, privilégient justement les sports traditionnels, selon l'étude Dallaire/Rail.

C'est la première fois qu'une étude sur l'équité en éducation physique est réalisée au pays. Des représentants des enseignants, des jeunes et des femmes ont participé à une rencontre à Ottawa dans le but d'identifier des stratégies d'action, pour améliorer l'équité en éducation physique.

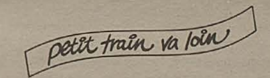
L'Érablière

Résultats du 24 février
Plus haut simple
ÉQUIPES
Carte Rouge 889
Les Gagnants 876
Les Bons Rien 853
FEMMES
Monique Robichaud 192
Juliette Lachance 191
Judy Presnell 190
HOMMES
Brent Fitgerald 192
Gaby Blanchette 183
Jacques Germain 173
Plus haut triple
ÉQUIPES
Les Braves 2450
Carte Rouge 2447
Les Meilleurs 2408
FEMMES
Juliette Lachance 506
Nicole Adam 480
Judy Presnell 476
HOMMES
Brent Fitgerald 478
Jacques Germain 477
Gaby Blanchette 469
Premier Gagnant du 50/50:
Judy Presnell
Deuxième gagnant:
Jacques Germain
Classement suite au 24
Les Meilleurs 34
Les Gagnants 33
Les Braves 30
Les Eclairs 28
Carte Rouge 23
Les Mystères 20
Les Plus Meilleurs 18
Les Bons Rien 11
FEMMES
Juliette Lachance 167
Judy Presnell 156
Monique Robichaud 150
Meilleures moyennes
HOMMES
Marcel Tremblay 175
Jacques Germain 171
Euclide Bélanger 164

Ballon-balai

Dimanche 26 février
3 e joute semi-finale
HOMMES
Ass. francophone 2
Pionner Hydraulics 1

Association francophone remporte la semi-finale.





AVIS

LE REMPART va publier, vers la fin mars, une section spéciale à l'occasion du 5e anniversaire de la Place Concorde et, au début mai, une autre section spéciale à l'occasion du 25e anniversaire du poste radiophonique CBEF.

Les organisations qui voudraient acheter une annonce dans l'une ou l'autre de ces sections pour exprimer les félicitations et/ou l'appréciation de leurs membres ou les entreprises qui voudraient faire de même au nom de leurs propriétaires et de leur personnel sont invitées à communiquer avec LE REMPART d'ici la mi-mars.

Joyeux Troubadours

Résultats du 26 février
Plus haut simple
ÉQUIPES
7 Les Pactés 677
3 Les Gailurons 677
8 Les Simpsons 674
4 Les Panthères 638
FEMMES
Chantal Marion 201
Sylvie Zinyk 187
Nicole Denis 185
HOMMES
Jack Tracey 211
Luc Côté 201
Dominique Parent 200
Plus haut triple
ÉQUIPES
7 Les Pactés 1897
8 Les Simpsons 1848
10 Les Cavaliers 1829
FEMMES
Chantal Marion 535
Nicole Denis 514
Sylvie Zinyk 503
HOMMES
Jack Tracy 581
Gaston Landry 510
Rémi Guay 503
Premier gagnant du 50/50:
Rémi Guay
Deuxième gagnant:
John Quenneville
Classement suite au 19
9 Les Tigres 38
10 Les Cavaliers 36
5 Les Petits Rascals 36
1 Les Lions 32
8 Les Simpsons 30
6 Les Premiers 29
12 Les Fantômes 28
3 Les Gailurons 27
2 Les Meilleurs 24
4 Les Panthères 20
11 Les Constipés 19
7 Les Pactés 17
Meilleures moyennes
FEMMES
Chantal Marion 152
Lise Renaud 151
Sylvie Zinyk 149
HOMMES
Jack Tracey 172
Maurice Gagné 169
Sam Basque 169
Luc Côté 167

Jean-Paul II

Résultats du17 février
Plus haut simple
ÉQUIPES
Les Alouettes 743
Les Castors 736
Les Volants 714
FEMMES
Annette Rivard 220
Mona Cormier 203
Pauline Bisson 200
HOMMES
Urbain Cormier 216
Albanie Chiasson 212
Pamphile Duguay 208
Plus haut triple
ÉQUIPES
Les Alouettes 2020
Les Hirondelles 1963
Les Moineaux 1931
FEMMES
Mona Cormier 519
Gemma Bélanger 517
Pauline Bisson 505
HOMMES
Urbain Cormier 549
Allexis Paulin 539
Albanie Chiasson 536
Premier gagnant du 50/50:
Albanie Chiasson
Classement suite au17
8 Les Moineaux 34
3 Les Alouettes 32
2 Les Volants 32
7 Les Ratons Laveurs 23.5
1 Les Remus 22.5
4 Les Hirondelles 20
6 Les Courageux 17
5 Les Castors 15
Meilleures moyennes
FEMMES
Gemma Bélanger 155
Mona Cormier 145
Annette Rivard 143
HOMMES
Urbain Cormier 156
Alexis Paulin 155
Albanie Chiasson 150

mots cachés

10 lettres cachées

R	E	E	T	P	A	D	A	A	X	T	I	R	C	E
E	L	C	D	U	P	E	R	U	R	O	D	A	L	D
I	I	C	T	I	T	R	E	R	U	T	C	E	L	A
L	T	E	O	I	P	I	E	X	P	E	G	D	R	R
E	U	O	L	N	C	A	I	T	R	A	O	E	E	I
R	F	A	U	E	S	R	R	B	N	S	P	L	I	T
L	U	F	R	R	P	E	E	T	P	L	I	I	T	E
Q	E	P	E	R	U	T	R	E	V	U	O	C	E	I
L	P	L	U	T	E	T	C	V	R	E	E	E	M	R
C	A	S	L	R	P	I	C	E	E	L	U	P	T	S
E	R	I	I	E	F	L	R	E	B	E	R	V	R	R
L	L	L	C	I	V	P	E	I	I	I	R	U	E	E
O	E	B	Q	E	O	U	S	I	M	R	E	V	S	R
R	I	U	O	R	P	I	O	E	N	O	E	O	I	I
D	E	N	P	N	L	S	R	N	M	R	T	S	M	L

acerbe
adapté
art
auteur
bon
cas
conserve
couverture

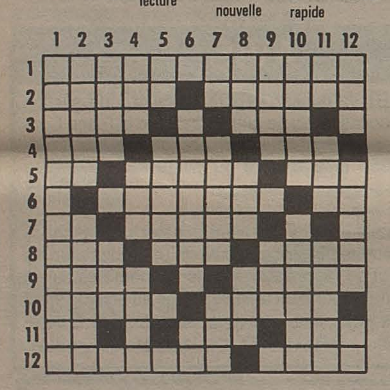
délice
dorure
drôle
écrit
effet
élégant
imprimer
lecture

lire
lisible
littéraire
livre
métier
miser
moeurs
mot
nouvelle

papier
parle
plein
précieux
prêt
prix
propre
qualité
rapide

relier
relire
reliure
rêver
revue
série
spécial
spécifique
sur

tirade
tour
utile



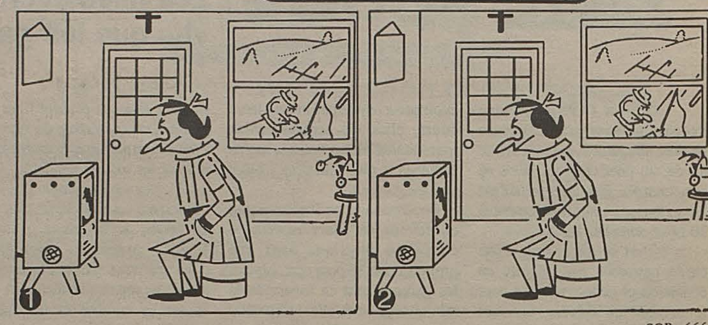
HORIZONTALEMENT

1—Captivante.
2—Sombre. — Qui soutient une jeune plante.
3—Amaigri. — Non cuit.
4—Epoque. — Chat (angl.) — Femme du premier homme.
5—Article. — Plante potagère. — Reçus.
6—Choses vraies. — Tellement.
7—Lui. — Parfum.
8—Endroit d'une rivière où l'on peut passer sans nager. — Point de départ de chaque chronologie particulière. — Jeu de hasard ancien.
9—Non préparé. — Liqueur épaisse.
10—Refutera. — Qui appartient au nez.
11—Pron. pers. — Titre de noblesse. — Près de.
12—Interprétation. — Festivité.

VERTICALEMENT

1—Pourvue de la faculté intellect.
2—Note qui vaut la moitié d'une blanche. — Prén. masc.
3—Amène vers lui. — Période.
4—Mère, moins une lettre. — Nouveau. — Vase ornemental.
5—Réitération. — Côté comestible du cardon.
6—Lieu planté de rave. — Consonnes.
7—Saint. — Entêtée. — Non habillée.
8—Liqueur des viandes. — Pour la troisième fois. — Pillage d'une ville.
9—Foyer de la cheminée. — Du verbe lire.
10—Nouvelle récente. — Réprimande.
11—Toi. — Reçus. — Tourbillon autour duquel pivote une pièce mobile.
12—Légumineuse. — Jus concentré dans les sucreries. — Symb. chim.

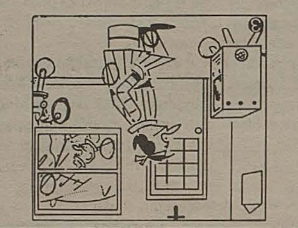
jouez avec nous



Trouvez les 7 erreurs

SOP-666

solutions



MOT CACHE

COLLECTION



LES DÉBROUILLARDS

L'oxygène naît et la couleur disparaît

Après avoir sali nos vêtements en faisant le ménage du laboratoire, Robert et moi avons décidé de faire la lessive. « Pour bien décrasser mon chandail du Canadien, je vais ajouter de l'eau de Javel dans la machine » a dit Robert. « Ne fais surtout pas ça, lui ai-je répondu, les couleurs de ton chandail risquent d'en souffrir. »

L'expérience suivante te permettra de découvrir l'effet décolorant de l'eau de Javel. Tu auras besoin d'un peu d'eau de Javel, d'un verre, d'un bocal, de colorant alimentaire, de vinaigre (ou de jus de citron) et de cure-dents.

Verse un peu d'eau de Javel dans un verre, puis, ajoute un volume égal d'eau. Attention! N'éclabousse pas tes vêtements.

Remplis le bocal à moitié avec de l'eau et ajoute quelques gouttes de colorant alimentaire. Agite doucement pour bien mélanger le colorant.

Verse ensuite de l'eau de Javel diluée pour remplir le bocal. Agite à nouveau et observe ce qui se passe. La couleur disparaît doucement!

L'eau de Javel, que les chimistes appellent « hypochlorite de sodium », est un produit instable. En se transformant, elle libère de l'oxygène « naissant ».

Cet oxygène, différent de celui que nous respirons, est très actif chimiquement. Il réagit facilement avec les substances qui l'entourent.

Dans notre expérience, l'oxygène naissant réagit avec les molécules du colorant alimentaire et les transforme en molécules non colorées. Il ferait la même chose avec la teinture des vêtements. C'est pour cela qu'on n'utilise pas d'eau de Javel pour laver les vêtements de couleur.

Tu peux aussi te servir d'eau de Javel pour effacer l'encre. Avec un stylo-bille, écris ton prénom sur une feuille de papier. Applique un peu de jus de citron (ou du vinaigre) sur l'encre, avec un cure-dents. Laisse agir une minute. Avec un autre cure-dents, applique un peu d'eau de Javel diluée. L'encre devrait s'effacer. Si elle n'a pas complètement disparu, répète la procédure : jus de citron suivi d'eau de Javel.

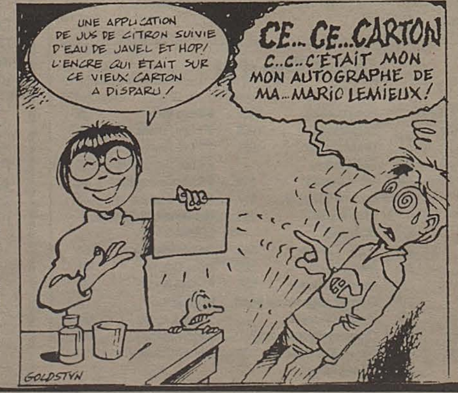
Lorsque l'encre a complètement disparu, applique une dernière couche de jus de citron afin de bien neutraliser l'eau de Javel et laisse sécher.

Le jus de citron et le vinaigre sont acides. L'eau de Javel, comme beaucoup de produits de nettoyage, est basique (on dit aussi que c'est une base). Les acides et les bases réagissent facilement ensemble. Lorsque le jus de citron (ou le vinaigre) réagit avec l'eau de Javel, la réaction chimique libère de l'oxygène naissant. C'est ce qui provoque la décoloration de l'encre.









Spectacles Arts Loisir

Radio-Canada à nouveau l'objet de sévères critiques:

Le milieu culturel réclame «une télévision à notre image»

Ottawa (APF): Radio-Canada est à nouveau pris à partie par le milieu culturel et artistique francophone. Pour la énième fois, on demande à la Société d'Etat de refléter les réalités régionales, en produisant et en diffusant d'un océan à l'autre des émissions «à notre image».

«Les francophones vivant en milieu minoritaire en ont assez de ne pas se reconnaître au petit écran d'une télévision qui a le mandat d'être le reflet de tout un pays» prétend le Regroupement des arts médiatiques (RAM), à l'origine de ce dernier coup de semonce à l'endroit de Radio-Canada. La patience des francophones vivant en milieu minoritaire «est à bout» soutient le RAM, mais cette fois, «nous sommes à l'heure de la dernière chance».

Le Regroupement demande à Radio-Canada de produire, en collaboration avec des producteurs indépendants en région, des variétés, des séries dramatiques, des émissions pour les enfants et pour les jeunes bref, pas seulement des nouvelles, des affaires publiques et du sport.

A l'heure actuelle, Radio-Canada ne produit aucune émission régionale. Elle confie toutefois la production d'émissions pour le réseau, comme **Country centre-ville** produite à Moncton et **Les 7 jours de Soeur Angèle** produite à Ottawa. Cela est nettement insuffisant pour les membres du RAM, puisque ces émissions «ne constituent pas un reflet régional», lit-on dans un mémoire présenté à la Société Radio-Canada et intitulé: «Une télévision à notre image...la dernière chance!».

Le Réseau de l'information n'est-il pas la réponse de Radio-Canada aux revendications ds francophones? Non, selon le coordonnateur du Regroupement des arts médiatiques, Pierre-Paul Lafrenière, tout simplement parce que RDI répond uniquement aux besoins d'information des francophones.

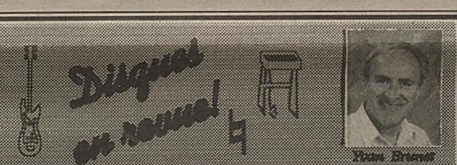
Le Québec compte déjà deux télévisions privées et une télévision publique (Radio-Québec) pour répondre aux besoins des Québécois. Le RAM pense donc que Radio-Canada pourrait réaménager sa grille-horaire en fonction des besoins des populations francophones de l'extérieur du Québec. Le Regroupememnt va jusqu'à prédire que si «d'importants changements» ne sont pas apportés «dans des délais raisonnables», la télévision de Radio-Canada ne sera bientôt plus écoutée dans les régions francophones.

La nouvelle loi sur les... suite de la une

avons reçu une oreille attentive du gouvernement de l'Ontario et plus particulièrement du député Steve Owens et du Minsitre des Finances, l'Honorable Floyd Laughren. Ce qu'ils ont fait, par leur ouverture d'esprit, c'est de donner aux caisses populaires et aux credit unions de l'Ontario, une chance égale de concurrencer les grandes banques. Pour les Ontariens, et plus particulièrement les Franco-Ontariens, il y a lieu de reconnaître les efforts de ces personnes» a déclaré le directeur-général de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario, monsieur Pierre Lacasse.

La nouvelle loi permettra, entre autres, aux caisses populaires de l'Ontario d'étendre leur pouvoir de prêter, tout particulièrement dans le domaine commercial et ainsi de participer davantage au développement économique de leur communauté; de réunir des capitaux additionnels en donnant aux membres et au grand public la possibilité d'investir dans les caisses populaires et les credit unions; d'élargir leur gamme de services aux sociétaires en se portant acquéreur ou en concluant des ententes de distribution avec des institutions financières; de gérer des fonds fiduciaires d'avocats et de devenir propriétaire de compagnie d'assurances.

La Fédération des caisses populaires de l'Ontario regroupe 43 caisses populaires offrant 63 centres de services. Près de 200 000 Franco-Ontariennes et Franco-Ontariens sont sociétaires du réseau.



Marie France "Souveraine" Musicor.

Avec ce tout nouvel album, Marie France nous parle de liberté dans la chanson-titre et elle évoque avec une grande sensibilité le sentiment d'urgence dans "On n'a pas le temps". Elle se laisse emporter par le désir dans "Vaille que vaille", puis elle nous berce avec les rythmes jazz de "Heureusement" et "Pourquoi tu ne veux pas". Bref des chansons fignolées, une maturité étonnante et un avenir rempli de promesses.

Beausoleil "Beausoleil" Music of the World.

Cet album-ramassis regroupe des chansons inédites en plus de quelques uns des airs les plus connus de Beausoleil. Comme un fin Beaujolais, ces airs coulent, doux et veloutés, mais avec un bouquet cajun prononcé. Chaussez vos escarpins pour danser.

David Crosby "It's All Coming To Me Now" WEA.

Pour qui a évolué ave la musique sympas de Crosby, Stills, Nash & Young, ce tout nouvel album, enregistré en direct d'un club de nuit de Los Angèle, comprend plusieurs titres intéressants dont "Wooden Ships", "Déjà Vu", "Long Time Gone", et le genre. La voix de Crosby se veut faiblarde sur certaines chansons, mais en somme, un album assez bien. A surveiller : "Almost Cut My Hair" avec le soutien de Chris Robinson (Black Crowes).

Pat Metheny "We Are Here" MCA/Geffen.

Pat Metheny est un super guitariste de musique jazz. L'entendre c'est le reconnaître. "We Are Here" avec Lyle Mays au clavier n'est cependant pas tellement réussis à cause de son orientation pop trop prononcée. Metheny et compagnie nous offrent seulement un avant-goût de leurs possibilités. Un album à déconseiller pour qui se dit puriste de jazz.

Elvis Presley "Heart & Soul" BMG.

Cette nouvelle compilation nous présente le roi regretté du rock & roll, Elvis Presley, sous un voile rock romantique. Le tout comprend uniquement des chansons d'amour dont : "Love Me Tender", "Loving You", "Love Me", "Can't Help Falling In Love With You", "Always On My Mind", "Love Letters", et le genre. Malheureusement rien d'inédit. Du déjà entendu, du déjà savouré.

Index des Services en français

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS

Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe , 2899 pr. Forest Glade, **735-6853**

PUBLICITÉ

Mass Media Designs, MM.Michel et Daniel Gallerno , 131 rue Park ouest, **977-6035**

QUINCAILLERIE

Stoney Point Hardware, MM. Gérald Lefaive, Donald Mineau, Matthieu Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER

Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**
Place Concorde , 7515 promenade Forest Glade, Windsor. **948-5545**

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi PAYSAGISTE)

Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, Fax: 252-2311**
Gauthier Roofing & Siding, Mme Angie Drouillard et M. Yvon Martineau,266 County Rd 42 (5 miles à l'est de l'aéroport) **727-6622**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
JP Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, **252-9169**
Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles **969-9804**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M.Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, **776-4044**
Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh **979-7827**
Velvet Dairy Bar, Jocelyn et Thérèse Vaillancourt et famille, 1646 rue Wyandotte est, **252-7082**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALLES DE BAIN (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson ,**945-7151**

SALONS FUNÉRAIRES

Suite page14

Spectacles Arts Loisir

Du cinéma au petit écran

Le vendredi 3 mars à 21 heures à TVO
Retour à Howards End

(Howards End), Grande-Bretagne 1991.

Howard End est le nom de la résidence où est né Mrs Wilcox dont le fils doit épouser la jeune Helen. Quand les fiançailles sont rompues, un froid s'installe entre les deux familles. Néanmoins, Mrs Wilcox devient très amie avec



Margaret, la soeur aînée d'Helen. C'est à elle qu'avant de mourir, elle lègue la maison. L'action se déroule dans l'Angleterre victorienne magnifiquement reconstituée, mais les thèmes sont universels : le pouvoir et l'argent, les relations entre les riches et les pauvres et celles entre les hommes et les femmes.

Le dimanche 5 mars à 20 heures 30
Aux Beaux dimanches de Radio-Canada
"Si belle"

Lynne vit avec sa petite fille Isabelle, huit ans. Isabelle «si belle», son trésor, sa seule richesse. Isabelle, pour qui elle désire une autre vie que la sienne. Car, à vingt-six ans, Lynne ne connaît de la vie que les ombres de la pauvreté, ou au mieux, les ombrages de quelque rêve impossible.

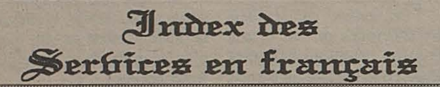
Lynne connaît la honte presque par coeur. La honte d'être pauvre. Par amour pour Isabelle, elle va entreprendre la conquête de sa dignité et réussir à juguler les sentiments d'impuissance, de fatalité et de mésestime de soi qui ont marqué sa vie jusqu'à ce jour.

Le dimanche 5 mars à 19 heures 30 à TVA
«Adultes consentants»

(Consenting adults) Am. 1992. Drame policier de A.J. Pakula avec Kevin Kline, Mary Elizabeth Mastrantonio et Kevin Spacey.

Un homme marié se laisse entraîner par un voisin dans une aventure adultère qui tourne mal.





SANTE (Voir ALIMENTATION)

SERVICES AGRICOLES

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, 974-2357

SERVICES AUX FEMMES

Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, Pauline Gagnier 798-5756; Hélène Janisse 728-3422; Georgette Gélinas 945-9350

Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: Mme Nicole Germain, 948-9322; Service de counselling: Mme Anne-Marie Monaghan, 253-5656

L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, 969-2988, Mme Hélène Vaillancourt 250-8061, Mme Diane Brissette 351-3421, Mme Lucille Bondy 734-7936

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi SPORTS)

Franco-Sol garderie et centre de ressources, Place Concorde, 948-4339

L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, 966-4828

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. 948-9322

SERVICES HYDRAULIQUES

Pioneer Hydraulics, M. Robert Giasson, M. Yvan Giasson, 13360 prom. Sylvestre, 735-1773

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE

Para-Med Health Servinces, Windsor : 258-8660, Leamington : 322-2542

SPORTS

Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, 735-4115

Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, 948-5545, poste 221

Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, 735-2368

STEREO (Voir APPAREILS ELECTRONIQUES)

THÉÂTRE

Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, 253-2810

TRICOT (Voir ARTISANAT)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

VOYAGES (Voir AGENCES DE VOYAGE)

Spectacles Arts Loisirs

Présentation théâtrale à McGregor



L'enthousiasme augmente à mesure qu'approche la date de présentation d'une pièce basée sur le conte «La Belle au Bois dormant» que préparent les élèves des septième et huitième années de l'école Ste-Ursule depuis le début janvier. Plus de soixante élèves participent au projet que dirigent Mlles Annette Martin et Julie Thomas et Mme Nicole Deschênes. La pièce sera présentée au public le mardi 7 mars à 19 h au gymnase de l'école qui est située directement derrière l'église St-Clément au centre du village. Le prix d'entrée est de 2$ et une boîte de nourriture en conserves pour une collecte d'aliments qui seront remis aux familles démunies de la région. La photo fait voir un groupe de participants qui répètent la «scène du village»: devant: Darrin Prieur, Steven Charette et Sohpie St-Cyr; derrière: Marc LeBlanc, Brenda Toupin (assise), Amanda Deschamps, Nicole Renaud, Michael Portt, Denis Lauzon, Jarrod Renaud et Stéfanie Rossi (assise).

Choix d'émissions

Le samedi 4 mars à 22 heures (rediffusion le dimanche à 15 h 30). (Première des trois parties) à TV5

"Les Romantiques"

George Sand, première femme écrivain à avoir vécu de sa plume et à s'être battue pour la liberté des femmes, pour qu'on leur donne accès aux clubs, aux fumoirs et qu'on leur accorde le droit de vote, avait tout pour plaire à Catherine Lara. Fascinée par le destin de la dame de Nohant, Catherine Lara a redonné vie à l'époque romantique à travers les grands épisodes de la vie de l'écrivain et de son entourage : la comédienne Marie Dorval, le peintre Eugène Delacroix, le poète et écrivain Alfred de Musset et le compositeur Chopin. Synthèse de 20 ans de rock et de 20 ans de musique classique, elle lui a consacré deux années de sa vie et a concocté avec Luc Plamondon, auteur du livret. C'est la version concert, présentée dans le cadre des FrancoFolies de Montréal, que diffuse TV5.

Le mardi 7 mars à 19h30 (rediffusion le mercredi à 13 h.) à TV5

A "Temps présent" : Place aux aînés!

Deux reportages illustrent l'importance grandissante des aînés au sein des populations modernes. Place aux vieux! La crise aidant, les retraités ne sont plus à l'abri des mesures d'austérité.

Petites annonces classées

GARDIENNE : Garder des enfants de 1 1/2 ans à 4 ans, chez-moi dans l'est de la ville Patricia **948-6967** 41

GARDIENNE : J'offre des services de garderie du lundi au vendredi dans la région de Tecumseh. Possibilité de reçu. **979-8160** 47

RECHERCHE : Gardienne pour un enfant de 6 mois, cinq jours par semaine de 8h à 16h30, ainsi que d'un autre enfant de 3 ans les jeudis et vendredis, chez nous, près de l'université de Windsor. Références requises. **256-5137 ou 255-5531** 47

MAISON A LOUER: Deux chambres à coucher, toute meublée, climatisation centrale, garage simple, région Howard-Tecumseh. Pas d'animaux. Premier et dernier mois. 850 $ plus services publics. **735-9608** 48

A LOUER: Chambre à louer, L'est de la ville. Accès à l'autobus. préférence non-fumeur. **974-0475** 03

A VENDRE: Carte de membriété à vie de la Place Concorde, 250 $ (au lieu de 550$) **253-0306.** 05

GARDIENNE : J'aimerais garder des enfants du lundi au vendredi entre 7 h et 17 h. Région de Tecumseh, **979-2423.** 05

A LOUER : Appartement dans l'est de la ville avec une chambre à coucher, 570 $ par mois, tout compris. Téléphoner après 16 heures. **735-1095.** 08



RDI au pays:

Le CRTC jubile, mais les députés libéraux francophones sont de très mauvaise humeur

Ottawa (APF, JCM): Fort de statistiques indiquant un très haut taux de pénétration partout au pays, le président du CRTC, M. Keith Spicer, ne voit maintenant aucune raison d'imposer aux 2000 compagnies de câble la distribution obligatoire du Réseau de l'information (RDI),le réseau français de nouvelles de la Société Radio-Canada. Mais alors que le CRTC jubile, les députés francophones de l'extérieur du Québec sont en colère.

Selon les plus récentes statistiques compilées par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), 95 pour cent des abonnés au câble dans les marchés francophones à l'extérieur du Québec, ont accès à RDI. Mais attention! On parle ici d'abonnés au câble, francophones comme anglophones, et non pas de la population francophone totale vivant à l'extérieur du Québec.

RDI, qui n'est en ondes que depuis le 1er janvier, aurait réussi à obtenir ce résultat spectaculaire en six semaines seulement alors que son pendant anglophone, Newsworld, a pris sept ans avant de s'implanter de la sorte. «C'est assez étonnant comme implantation» a d'ailleurs reconnu M. Spicer, alors qu'il comparaissait devant le Comité permanent des langues officielles.

Tellement étonnant, que la présidente du comité, la députée de Madawaska-Victoria Pierrette Ringuette-Maltais du Nouveau-Brunswick, a carrément mis en doute les chiffres soumis par M. Spicer. Elle a même produit ses propres statistiques.

Selon les chiffres de la députée Maltais, les régions francophones de Terre-Neuve, de l'Ile-du-Prince-Edouard, de la Nouvelle-Ecosse, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest ne captent pas RDI. Au Nouveau-Brunswick, seulement 7 régions francophones sur 14 reçoivent le signal, 6/14 en Ontario, 6/7 au Manitoba, 12/15 en Saskatchewan, 9/12 en Alberta, et 3/10 en Colombie-Britannique.«Je considère inacceptable ce qui se passe présentement» de dire Mme Maltais, qui a fait flèche de tout bois durant toute la comparution de M. Spicer.

Même si la demande doit venir de la Société Radio-Canada, M. Spicer a clairement indiqué qu'il n'était pas nécessaire, à ses yeux, d'imposer aux compagnies la distribution obligatoire du Réseau de l'information. M. Spicer, qui a brandi le spectre d'une «révolte des contribuables» dit qu'il faut plutôt laisser «la démocratie locale» s'exprimer et miser sur la persuasion et la négociation avec les câblodistributeurs. «Le climat chez les consommateurs n'est pas propice à l'imposition» estime enfin M. Spicer.

En outre, plaide M. Spicer, les petites compagnies de câble n'ont pas encore accès à la technologie leur permettant de distribuer tous les nouveaux services spécialisés: «Je ne vois pas comment on peut imposer un service, là où il n'y a pas de capacités techniques».

A Windsor, la situation est toujours que la compagnie Trillium Cable Communications n'a pas de canal disponible et n'en aura pas avant 18 à 24 mois à quel moment la diffusion du RDI sera considérée sérieusement.

M. Spicer est convaincu que les compagnies ne sont pas réfractaires, «dans la plupart des cas» à l'idée de distribuer le signal du Réseau de l'information. Devant le pessimisme des députés, il a répété sur tous les tons que RDI était un service «vital et indispensable». Il aimerait, lui aussi, que tous les abonnés captent RDI, mais en tenant compte des capacités techniques et de la volonté des citoyens. C'est ce qu'il appelle: «la souveraineté des consommateurs».

M. Spicer a tout de même invité les membres du comité à adopter une résolution, demandant au gouvernement fédéral d'imposer une distribution obligatoire du Réseau de l'information. Ottawa a déjà rejeté cette solution l'an dernier.

Le Rempart

LE REMPART
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 8 mars 1995 | 29 ème année, No 10

Le budget est assez bien accueilli mais suscite des craintes

Rappel des faits saillants

*** Pas d'augmentation des impôts sur le revenu des particuliers**
*** Réduction du déficit fédéral de 25.3 milliards et diminution de la taille de la fonction publique, en éliminant 45,000 postes au cours des trois prochaines années.**
*** Augmentation de la taxe sur l'essence de un cent et demi le litre.**
*** Pas de taxe sur les gains de jeu et de loterie.**
*** Réduction des subventions aux entreprises de 60 pour cent d'ici 1997-1998.**
*** Elimination de la subvention annuelle de 560 millions aux compagnies ferroviaires pour le transport des céréales dans l'Ouest et réduction de 30 pour cent de la subvention à la production laitière.**
*** Le ministère du Patrimoine canadien verra son budget réduit de 676 millions au cours des trois prochaines années,les budgets de la Société Radio-Canada, de Téléfilm Canada et de l'Office national du film seront réduits de 4, 5 et 5 pour cent sur trois ans.**
*** Les fonds versés aux provinces pour la santé, l'enseignement postsecondaire et l'aide sociale seront combinés en un seul programme de transferts appelé: Transfert social canadien; l'enveloppe totale sera réduite de 6 milliards $ l'an prochain.**
*** Réduction du plafond de cotisation à un REER à 13,500$ pour 1996 et 1997. Il sera haussé de 1,000$ par année, pour atteindre 15,500$ en 1999. Ce plafond sera ensuite indexé à compter de l'an 2000.**
*** Réforme de l'assurance-chômage, au plus tard le 1er juillet 1996, pour réduire la taille du programme d'au moins 10 pour cent.**
*** Déficit de 38 milliard de dollars pour l'année en cours, de 32,7 milliards en 1995-1996 et de 24,3 milliards en 1996-1997.**

Le budget jugé adéquat par des francophones du domaine des finances de la région

(JCM) Comme les commentateurs de presque partout au pays, des francophones de la région du domaine des finances questionnés par LE REMPART trouvent adéquat le budget déposé par le ministre des finances Paul Martin la semaine dernière.

«C'est un assez bon budget dans ce sens qu'il s'attaque à la dette et affectera tout le monde un peu,» a commenté M. Donald Lassaline, comptable agréé et partenaire de la firme Cox Hyatt.

Mme Diane Normand, gérante de la succursale de Belle-Rivière de la Banque nationale, précise que les corporations seront plus touchées que les particuliers. Plusieurs des déductions des corporations seront éliminées alors que l'impôt sur les particuliers reste le même, les modifications aux Régimes enregistrés d'épargne-retraite n'affecteront que ceux et celles qui touchent des salaires assez élevés et l'augmentation de la taxe sur l'essence touche un peu tout le monde. Elle se dit donc

Suite page 2

Augmentation du coût d'abonnement du REMPART

De récentes augmentations importantes du prix du papier-journal qui se répercutent sur les coûts d'impression ainsi que des augmentations d'autres frais, notamment des frais postaux, nous forcent à hausser le coût de l'abonnement au REMPART.

Le coût actuel de 20$ inclut la taxe sur les produits et services (TPS).

A compter du premier avril, le coût de l'abonnement seul sera de 20$ et il faudra payer la TPS de 1,40$ en plus, faisant un total de 21,40$.

Le budget des associations francophones sera coupé de 8 pour cent cette année

Ottawa (APF): Le budget du ministère du Patrimoine canadien, qui est consacré au financement des organismes et institutions francophones en milieu minoritaire, sera réduit de 8 pour cent cette année.

A première vue, le deuxième budget Martin ne réduit que de trois pour cent l'enveloppe destinée au financement des associations francophones. Cependant, cette réduction s'ajoute à la coupure de 5 pour cent qui avait déjà été annoncée en avril 1993 dans le budget du ministre des Finances Don Mazankowski.

L'an dernier, le gouvernement fédéral avait devancé d'un an la coupure de 5 pour cent prévue dans le budget Mazankowski pour l'année 1995-1996. Cette décision avait provoqué des remous au sein de la francophonie canadienne et considérablement embarrassé le ministre du Patrimoine canadien, Michel Dupuy.

Depuis le fameux Exposé économique de décembre 1992 du ministre Mazankowski, les associations francophones ont vu

Suite page 2

La FCFA du Canada inquiète des retombées sur les services offerts aux communautés francophones et acadiennes

(C) La Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada s'inquiète de la décision du gouvernement fédéral de remplacer le système de transferts aux provinces dans les domaines de la santé, des services sociaux et de l'éducation postsecondaire par un seul programme de Transfert social canadien. «Est-ce que les normes nationales qui seront assorties à ce programme incluront les exigences linguistiques telles que prescrites dans la *Loi sur les langues officelles*?» s'interroge Jacques Michaud, porte-parole de la FCFA du Canada «Nos communautés pourront-elles être assurées d'être servies dans leur langue dans ces trois domaines clés de leur développement et de leur épanouissement?»

D'autre part, l'organisme demande au ministre du Patrimoine canadien, Michel Dupuy, de veiller à ce que les communautés francophones et acadiennes ne subissent plus d'autres coupures. La FCFA comprend que la situation financière du pays réclame un coup de barre du gouvernement fédéral. «Tout comme le reste de la société, nous sommes prêts à nous serrer la ceinture, a commenté M. Michaud, mais il demeure que, dans bien des cas, c'est une question de survie que d'imposer de nouvelles coupures budgétaires. Lorsqu'il est question des communautés francophones et acadiennes, un traitement égal au reste de la société peut résulter en une inégalité dans les faits puisque nos communauté vivent en pleine situation de rattrapage»

Les personnes âgées écoperont-elles en 1997?

Ottawa (APF): Même si les futurs retraités et les personnes âgées sont, pour le moment, épargnés par le budget du ministre des Finances, Paul Martin, les choses pourraient rapidement se gâter.

Le budget Martin, qui a été déposé la semaine dernière, annonce non seulement une révision du Régime de pensions du Canada dès cet automne, mais aussi une réforme de la Sécurité de la vieillesse et du Supplément de revenu garanti.

Les ministères des Finances et du Développement des ressources humaines publieront plus tard cette année un document

Suite page 2

Rappel

Les dirigeants de la Place Concorde invitent les personnes qui possèdent des photos en rapport à des événements communautaires qui ont eu lieu à la Place Concorde et qui pourraient être incluses dans un cahier spécial de cinquième anniversaire qui sera publié en collaboration avec LE REMPART de communiquer avec l'agent de liaison Robert Montgomery au 948-5545 dès que possible. L'anniversaire sera fêté le samedi premier avril.

Le budget jugé adéquat par des francophones... suite de la 1

«contente» dans l'ensemble.

En général, les mesures contenues dans le budget sont bien réparties, selon M. Roger Bibeau, gérant de la Caisse populaire de Pointe-aux-Roches, sauf que «le ministre y est allé un peu fort sur l'agriculture.»

M. Martin s'est-il attaqué suffisamment au déficit? a demandé LE REMPART.

M. Lassaline se demande sérieusement si c'est vraiment assez.

«L'important, c'est qu'une décision nette de le faire a enfin été prise par le gouvernement,» signale cependant Mme Normand, qui rappelle que la dette nationale s'accumule depuis assez longtemps et ne pourrait être diminuée trop rapidement.

M. Bibeau, lui, réserve son jugement. Il croit que le ministre n'avait pas de choix que de s'y attaquer, mais s'inquiète quant à l'effet des réductions des transferts aux provinces qui ne se fera pas sentir tout de suite. «C'est là que se jouera le jeu le plus important: il faudra voir si les provinces sauront traiter de ses coupures sans nuire à l'essentiel des programmes sociaux»

Les personnes âgés écoperont -elles ...suite de la 1

portant sur les changements que le gouvernement veut apporter au système public de pensions. Ces changements s'appliqueraient dès 1997.

Le vieillissement de la population et le faible taux de natalité oblige Ottawa à réexaminer complètement le Régime de pensions du Canada. On prévoit que le pourcentage des personnes âgées de plus de 65 ans doublera au cours des 40 prochaines années, passant de 12 à 23 pour cent de la population.

Pour ce qui est de la Sécurité de vieillesse et du Supplément de revenu garanti, ces prestations coûtent plus de 20 milliards par année. Ottawa prévoit qu'elles devraient augmenter de 60 pour cent au cours des 15 prochaines années, toujours à cause du vieillissement de la population.

Le gouvernement dit qu'il a l'intention de consulter les personnes âgées après le dépôt, au courant de l'année, de ses propositions. Il a cependant déjà décidé que les prestations seraient dorénavant calculées en fonction du revenu familial. On maintiendra toutefois une protection intégrale pour les aînés les plus pauvres et les prestations continueront d'être indexées.

Le budget des associations ... suite de la 1

leur budget réduit de 23 pour cent en trois ans soit: 10 pour cent en 1993-1994 + 5 pour cent en 1994-1995 + 5 et 3 pour cent en 1995-1996. En 1996-1997 et l'année suivante, le budget des associations sera réduit d'un autre 3 pour cent par année. Résultat: si le ministre des Finances n'administre aucune nouvelle coupure d'ici là, le budget des associations francophones aura fondu de 29 pour cent en 5 ans!

Le ministère se donne quelques semaines pour déterminer la façon dont il répartira la dernière coupure de 3 pour cent. Dans le passé, la réduction s'appliquait de façon uniforme à toutes les associations, sans exception. Cette année, les fonctionnaires proposeront différentes options au ministre, confirme le directeur général au Programme d'appui aux langues officielles, M. Hilaire Lemoyne. L'une de ces options serait de répartir inégalement la coupure de 3 pour cent. Rappelons que le ministère finance quelque 350 organismes au pays.

Pour minimiser l'impact des coupures, Patrimoine Canada a l'intention de mettre sur pied un fonds spécial d'intervention, qui sera financé avec les fonds existants et avec l'argent économisé grâce à la coupure de 3 pour cent! Ce fonds aura pour but d'aider les associations <<à développer des stratégies d'autofinancement et de prise en charge des communautés>> selon M. Lemoyne. On l'utilisera aussi pour inciter certains ministères à contribuer financièrement à des projets de développement des communautés francophones.

Index des Services en français

AGENCES DE VOYAGE
House of Travel, Mme Chantal Kosnik, 2653 ave Howard, Windsor **972-1365**

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir **VENDEURS DE L'IMMOBILIER**)

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS**)

ALIMENTATION (Voir aussi et **PRODUITS DE SOINS PERSONNELS**)

APPAREILS ÉLECTRONIQUES (Voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)
Uncle Al's Audio/Video House, M. Al Labonté, 7621 ch Tecumseh E, (Mall Pickwick),**945-3314**

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi **MEUBLES**)
Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi **LIBRAIRIES**)
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)
L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE (Voir aussi **THÉÂTRE**)
Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell,**a\s:** Maison française, 478 rue Sunset ouest,**253-4232 poste 2074, 974-2097**
Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275**, Mme Elmire Rondot **798-3241**, Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)
Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, M. Afodonko Dodjro, **256-6993**

ASSURANCES
Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
Lanoue Insurance Brokers Ltd,545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432,**M. Pat Lanoue (Dom: **728-1512**); M. Gil Lanoue (Dom: **728-3618**); M. Luc Mailloux (Dom:**979-8581**)
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414;** Dom.:**354-5031**

AUDIO (Voir **APPAREILS ELECTRONIQUES**)

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi **AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE**)
ABC Auto Parts, M. Peter Bélanger, ch Walker (3km au sud de McGregor) **726-6348**
A. & L. Auto Recyclers Ltd.,MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi **GARAGES**)

Just Like New Auto Body & Collision, 3155 chemin Huron Church, M. Pierre Asselin, Windsor, **966-8911**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi **AUTOMOBILES - PIÈCES**)
André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**
Central Chrysler Plymouth,M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor,**256-7891**

AVOCATS
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex,Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, **258-9494**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voi r **RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER**)

BETON
Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

BIJOUTIER
Johannes Arakelian Artist, 882 rue Elinor. **979-1211**

CAISSES POPULAIRES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CAMIONNAGE
Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CENTRES CULTURELS (Voir **ARTS ET CULTURE**)

Suite page 5

AVIS

LE REMPART va publier, vers la fin mars, une section spéciale à l'occasion du 5e anniversaire de la Place Concorde et, au début mai, une autre section spéciale à l'occasion du 25e anniversaire du poste radiophonique CBEF.

Les organisations qui voudraient acheter une annonce dans l'une ou l'autre de ces sections pour exprimer les félicitations et/ou l'appréciation de leurs membres ou les entreprises qui voudraient faire de même au nom de leurs propriétaires et de leur personnel sont invitées à communiquer avec LE REMPART d'ici la mi-mars.

SOUPER ANNUEL

des membres à vie du CLUB ALOUETTE

le samedi, 25 mars

Bar ouvert: 18
Souper: 19
suivi d'une danse avec disc-jockey

Entrée libre

(10$ pour le conjoint ou la conjointe d'un membre à vie qui n'est pas lui-même ou elle-même membre à vie, ou pour la personne qui accompagne un membre à vie célibataire.)

L'APDP de Windsor et du comté d'Essex met l'accent sur les sevices en français

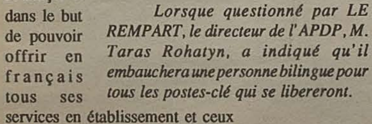
(LH) M. Loren Cécile est handicapé physique. Il aime faire du travail d'artisanat et se faire saluer en français. Grâce à l'Association pour personnes ayant des déficiences physiques (APDP) de Windsor et du comté d'Essex, il peut jouir des deux.

Et l'APDP est en train d'augmenter considérablement ses services en français.

C'est avec l'aide de M. Aurèle Bénéteau, coordonnateur régional des services de santé en français, que l'APDP a mis sur pied un plan de mise en oeuvre d'après la loi des services en français dans le but de pouvoir offrir en français tous ses services en établissement et ceux de formation professionnelle.

Un des quatre services en établissement est le programme résidentiel de préparation à l'autonomie, qui tente d'aider les personnes handicapées à devenir plus autonomes lorsqu'elles déménagent dans leurs appartements. Ce programme s'adresse aux personnes âgées de 16 ans et plus.

Il y a d'autres services en établissement qui répondent à différents besoins. Celui qui est offert à 3185 promenade Forest Glade s'adresse à une clientèle qui demeure en résidence et qui par exemple, a besoin d'aide pour se lever le matin et se mettre au lit le soir. Une personne responsable est présente 24 heures par jour afin de pouvoir venir en aide à tous ceux qui en ont besoin.



Lorsque questionné par LE REMPART, le directeur de l'APDP, M. Taras Rohatyn, a indiqué qu'il embauchera une personne bilingue pour tous les postes-clé qui se libereront.

Un autre de ces services est celui d'auxiliaire à domicile qui s'adresse aux clients âgés de 16 ans et plus et qui a pour but d'aider les personnes handicappées à faire des tâches de tous les jours. Par exemple, un client peut demander de l'assistance pour aller faire ses courses. Les clients peuvent utiliser ce service sept jours par semaine pour un maximum de quatre heures par jour.

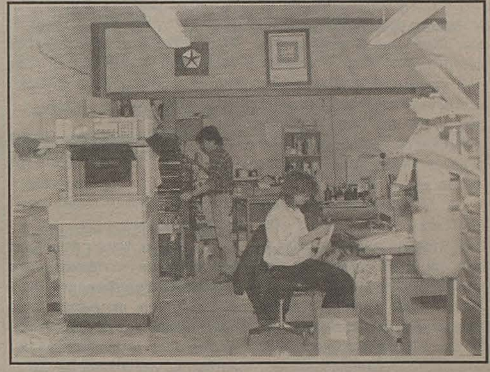
Le service de relève à domicile a pour but de permettre aux personnes soignantes des personnes handicappées de prendre une vacance pour un maximum de deux semaines.

M. Taras Rohatyn, directeur de l'APDP, a indiqué que tous les services en établissement ont une liste d'attente, surtout celui d'auxiliaire à domicile qui a une liste de 120 personnes.

Il est plus facile de régler différents problèmes, pour une personne handicapée, lorsque celle-ci a un emploi permanent qui lui permet d'être indépendante. C'est pourquoi l'APDP met beaucoup d'importance sur les services de formation professionnelle.

Les trois services de formation professionnelle comprennent la compagnie Print Pac qui a été fondée en 1991 et qui a pour but d'initier les personnes hadicapées à faire du travail relié à l'imprimerie dans l'espoir que ceux-ci pourront acquérir de l'expérience et trouver un emploi permanent. Print Pac a différents contrats avec des compagnies et emploie trois personnes à temps plein.

Une autre "compagnie" à laquelle les personnes handicapées participent s'appelle Par Pac: Ce programme permet aux clients d'acquérir de l'expérience dans des domaines tel que l'assemblage de pièces d'automobiles. Présentement l'APDP a un contrat avec Tamco/Chrysler pour assembler des pièces de transmission.



Des clients de l'APDP acquièrent de l'expérience dans le domaine de l'imprimerie en travaillent à la "compagnie" Print Pac.

Cette compagnie a été mise sur pied en 1981 et emploie cinq personnes à temps plein. Par Pac a mérité le prix de l'excellence de General Motors.

D'autres clients ont l'opportunité de faire de la menuiserie, ainsi que de l'empaquetage et des tâches de toute sorte.

L'APDP se charge aussi d'essayer de convaincre les employeurs d'embaucher des personnes handicapées sur une base permanente.

M. Rohatyn a mentionné que l'APDP offre aussi des activités sociales. "Nous avons fait un voyage à Toronto, une fête de Noël ainsi qu'une journée de bowling."

Ces activités sont financées par des bingos alors que les services en établissement et ceux de formation professionnelle sont financées par les ministères de la Santé et des Services sociaux ainsi que par Centraide.

Et tous ces services ont récemment été identifiés pour être offerts en français d'après la loi sur

Suite page 6

La Parole est à Vous

Remerciements de la directrice du Centre de ressources Franco-Sol

M. le rédacteur,

Par le biais du REMPART, je voudrais dire : MERCI, merci à tous d'être venus si nombreux à la célébration du premier anniversaire du Centre de ressources Franco-sol. Vous étiez plus de 200 à être là! J'espère de tout coeur que la fête vous a plu et je serais comblée de savoir que les enfants se sont amusés.

Je tiens à remercier chaleureusement tous les bénévoles qui nous ont aidés et sans qui la fête n'aurait pas été possible : Mlles Yvette Leblanc et Luci Duronio pour leurs mains talentueuses qui dessinaient sur les joues des enfants tout ce qu'ils voulaient; merci à Mathilda Lefort, Juliette Hébert et Kara-Renée Montgomery qui distribuaient sans relâche les boissons au bar; merci à Martin Goudreault qui donnait les billets gratuits à l'entrée et merci à Thérèse Roback qui expliquait les services de la joujouthèque.

Aussi, je tiens à remercier tout spécialement Joe Colasanti de Colasanti Tropical Gardens qui a accepté de faire venir le mini-zoo sans aucun frais en précisant que si c'était pour les enfants alors il ne chargerait rien! A ce propos, Joe essaye de ramasser la somme de 8 000 $ pour payer les soins nécessaires à la petite jument "Princess"; vous pouvez l'aider en offrant des dons d'argent.

Merci à Adam Carswell de la Cie d'assurance Canada Life qui a fourni les cartes pour imprimer les empreintes digitales des enfants.

Bravo et merci au clown "Poche Magique" qui a eu beaucoup de mérite de faire face à tous ces enfants et qui a su les faire rire et les divertir.

Et finalement, un très grand merci à la Place Concorde qui a généreusement apporté son soutien en offrant le local, les boissons et tout le matériel nécessaire.

C'était un premier anniversaire, la fête était formidable grâce à votre présence. Que pourrais-je dire de plus? Peut-être, à l'année prochaine, pour une autre célébration...

Sylvie De Sao
Coordonnatrice du Centre de ressources Franco-Sol

Hommage à une fervente du rôle des parents en éducation

M. le rédacteur,

Je vous saurais gré de bien vouloir publier ce témoignage à Mme Marguerite Yamasaki, qui a été une figure marquante de la communauté franco-ontarienne. Active dans le mouvement des parents sur une période de plus de trente ans, elle a été présidente de la Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario de 1989 à 1993.

Marguerite Yamasaki nous a quitté, elle dont l'esprit était toujours dirigé vers quelque projet, dont l'énergie était d'exemple à son cercle de parents et d'amis.

Arrivée à Ottawa dans les années 70, mère de quatre enfants, elle constatait que les associations de parents se frayaient péniblement un chemin. Marguerite, habituée à penser avec sa propre tête, croyait qu'il était important pour tout parent de comprendre le système scolaire et de participer à l'orienter. Comme mère, elle croyait à la connaissance des aptitudes de l'enfant, l'encouragement, l'amour du travail bien fait, la persévérance, l'autonomie. Elle voyait grand et elle voyait loin pour les élèves de cette province.

Son souci était que les élèves francophones aient accès à une éducation de qualité et que leurs parents soient mieux outillés pour aider le système scolaire à livrer cette éducation de qualité. Elle a fermement gardé le cap sur cet objectif commun aux parents des écoles catholiques et publiques. Elle avait une confiance totale que le rôle des parents dans leurs écoles serait reconnu. Le présent et l'avenir lui donnent raison.

Encouragée et aidée par des parents, des amis, des éducateurs, elle a consolidé la Fédération des associations de parents francophones de l'Ontario sur les bases de son capital humain et de son expérience pour en faire un organisme provincial organisé, respecté et écouté.

A cette tâche, elle apportait des qualités exceptionnelles : ténacité, sens de l'organisation, une mémoire fabuleuse, une capacité d'établir le contact humain que ceux qui l'ont connue ne peuvent pas oublier. C'était une femme plus grande que nature : sa voix, sa physionomie, son attitude, sa personnalité, les mots qu'elle choisissait étaient marquants. Dans les réunions, au moment de prendre une décision, on se souvenait de son intervention.

Quand elle parlait des siens, de l'histoire de sa famille, quand elle narrait une anecdote de notre histoire commune, quand elle donnait un conseil sur comment aborder une situation, à l'école ou à la maison, elle exprimait sa douceur et son humanité. Son grand amour était la jeunesse : ses enfants, les jeunes gens qui fréquentaient sa maison, les élèves de nos écoles, les élèves qui ont pris leur place dans le débat sur le système scolaire.

Marguerite Yamasaki a apporté la voix des parents francophones dans tous les grands dossiers de l'éducation, et par là, elle a eu un impact sur l'avenir de l'ensemble des élèves de l'Ontario. Dans le cercle de la FAPFO et de ses associations de parents, il y a beaucoup de personnes, et particulièrement beaucoup de femmes qui ont été à l'école de Marguerite. Nous lui en sommes reconnaissante et nous nous inclinons à sa mémoire.

Francesca Piredda,
présidente, FAPFO



Rester futé en présence d'un danger



(NC) Pour la plupart des parents, expliquer à leurs enfants le concept «d'inconnus» est très difficile car ils doivent faire preuve de beaucoup de doigté afin de ne pas les effrayer. Les sondages révèlent en effet que les enfants associent les «inconnus» à des personnes méchantes aux traits aisément reconnaissables, stéréotypés même, et qu'ils oublient facilement toute consigne de sécurité quand ils ont affaire à des gens de belle apparence ou qui ont l'air gentil.

La fondation «Toujours prudents... jamais mal pris» est un organisme national de bienfaisance dont les activités éducatives sont appuyées par la Fondation Canadian Tire pour la protection des enfants. «Toujours prudents... jamais mal pris» prodigue aux enfants des conseils qui les aident à distinguer les situations de tous les jours de celles qui pourraient présenter un danger.

L'organisme propose des activités aux parents afin de les aider à assurer la sécurité de leurs enfants partout où ils se trouvent. Il leur suggère notamment :

1. de faire comprendre à l'enfant que la majorité des gens qu'il rencontre sont des «inconnus» et que la plupart d'entre eux ne lui veulent aucun mal. Par exemple, lorsque les classes débutent, son nouveau professeur peut être considéré comme un «inconnu», tout comme le chauffeur d'autobus qu'il voit tous les jours mais ne connaît pas vraiment.

Il peut être bon également d'aborder avec l'enfant le thème des gens «qui se comportent bizarrement» en lui indiquant, par exemple, qu'un adulte qui voudrait profiter de lui pourrait lui offrir quelque chose sans raison, prétendre qu'il y a urgence et lui demander de l'aide, ou encore faire miroiter à ses yeux la promesse d'un événement merveilleux si celui-ci l'accompagne.

2. de faire une promenade avec l'enfant dans le voisinage en lui indiquant les endroits qui ne présentent aucun danger et les autres moins sécuritaires. S'il y a une cabine téléphonique tout près, il serait bon de montrer à l'enfant comment il peut appeler à l'aide. Il faudrait également lui donner des indications sur toutes les personnes qu'il rencontre et lui apprendre à reconnaître celles à qui il pourrait s'adresser en cas de danger, par exemple, un ami, un brigadier ou un facteur.

3. de présenter différentes situations à l'enfant en lui demandant d'indiquer celles qui lui semblent être sécuritaires et celles qui lui semblent présenter un danger, et lui montrer ce qu'il doit faire dans ce dernier cas.

En voici quelques exemples:

-Jason est seul à la maison. Un employé de la compagnie du gaz frappe à la porte et demande à entrer pour lire le compteur.

-La mère de Sarah doit

Suite page 5



Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130; télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **OPSCOM (613)241-5700**

Membre de APF



La planification du F.F.S.O. est sur la bonne voix

(LH) Les francophones du sud ouest pourront profiter d'un autre festival francophone du sud-ouest rempli d'activités du 21 au 30 avril.

L'ouverture du festival se fera à l'occasion d'un petit déjeuner avec l'équipe de CBEF comme l'an dernier.

Le 22 avril sera une journée consacrée à l'art et aux artistes francophones. Il y aura une exposition d'oeuvres de différents artistes francophones de la région à la Place concorde ainsi qu'une conférence d'un d'eux.

La même journée aura lieu l'assemblée régionale annuelle de l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO) au Club Alouette.

D'autres activités ont été confirmées : le concours oratoire organisé par le Club Richelieu, qui aura lieu le 27 avril à la Place Concorde ainsi qu'un concours de poésie qui aura lieu le 28 avril et qui est parrainé par le Centre culturel Tournesol.

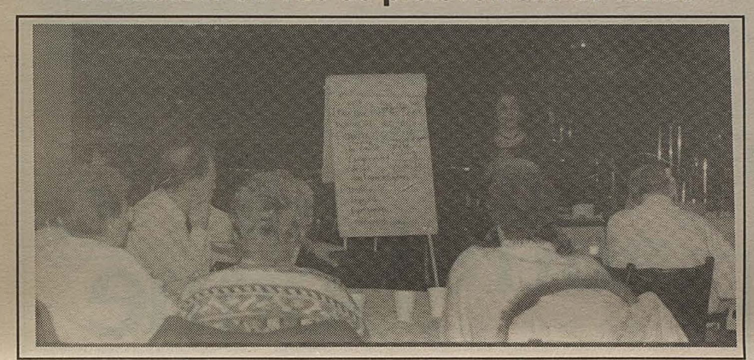
Les gens qui aimeraient avoir plus d'informations au sujet des concours ou qui aimeraient y participer peuvent contacter le Club Richelieu au 974-9270 et le Centre Tournesol au 253-4232, poste 2074.

Encore cette année, les gens pourront savourer les délicieux mets de la "Cabane à sucre" qui aura lieu à la Place Concorde le 29 avril. Elle sera suivie d'un spectacle de chants folkloriques et populaires par la Chorale du Centennaire de Sudbury.

MM. Robert Montgomery et Jacques Parent du comité organisateur, ont indiqué que le calendrier devrait être finalisé d'ici deux semaines, et que l'on recherche une personne pour s'occuper du rally d'auto. "Le rally devra peut-être être annulé si nous ne réussissons pas à trouver une personne qui en sera responsable", a mentionné M. Montgomery.

Les organismes francophones qui tiendront des activités lors du Festival, les gens qui aimeraient se charger du rally d'auto ou ceux qui désireraient avoir plus d'informations au sujet du Festival peuvent communiquer avec M. Montgomery au 948-5545.

Collaborer en vue de prélèvement de fonds



La semaine dernière à la Place Concorde, Mme Gisèle Harrison, coordonnatrice du projet d'utilisation communautaire des écoles, a présenté un atelier sur le prélèvement de fonds à une quinzaine de représentants d'organismes. Les buts étaient d'offrir une certaine formation sur le sujet et d'examiner la possibilité d'organiser des prélèvements en commun. Le besoin de travailler ensemble est devenu évident lorsque l'on a appris que trois différents groupes participants avaient fait des demandes de fonds au ministère du Patrimoine canadien à l'insu l'un de l'autre. Il y a donc eu consensus quant à l'utilité d'une nouvelle rencontre pour explorer des pistes de collaboration. Elle sera convoquée par Mme Harrison et de nouveaux groupes qui voudraient y assister peuvent communiquer avec elle au 979-1550. D'autre part, les représentants du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario ont annoncé au cours de la rencontre que le ministère du Patrimoine avait accordé une subvention de 12 000 $ pour que le Conseil et trois autres conseils régionaux de l'ACFO du sud de la province puissent obtenir des services de conseillers professionnels pour les aider à identifier des méthodes d'autofinancement.

Rester futé en présence...suite de la page 4

passer la prendre après sa leçon de patinage, mais elle est en retard. Un spectateur, qui a suivi des yeux la leçon offre à Sarah de la raccompagner à la maison.

Les parents peuvent aussi inviter l'enfant à imaginer d'autres scénarios que ceux-là.

En utilisant leur «radar» et en suivant quelques règles de sécurité, les enfants peuvent arriver à se protéger des inconnus qui leur veulent du mal. Voici deux de ces règles :

1. Éviter de donner des renseignements sur eux-mêmes ou sur leurs parents à quiconque téléphone, se présente à la porte ou s'arrête pour leur parler.

2. Ne jamais accepter d'accompagner seul un «inconnu» peu importe ce qu'il a dit.

Par l'entremise de la Fondation Canadian Tire pour la protection des enfants, la Société Canadian Tire Limitée et les marchands associés de Canadian Tire fournissent des fonds et d'autres mesures de charité qui se consacrent à la santé, à la sécurité et au bien-être des enfants. Pour obtenir une feuille d'activités gratuite sur la sécurité-incendie écrivez à : La Fondation pour la protection des enfants de Canadian Tire, B.P. 770, Station K, Toronto (Ontario), M4P 2V8

Index des Services en français

CIMENT (Voir **BETON**)

COMPTABLES
J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

CUISINES (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir **PAYSAGISTE** et aussi **LAMINAGE**)

ENSEIGNES
Parent Signs, M.Richard Parent, 12227 rue First, Tecumseh, **735-1303**

ENTRETIEN DE PARTERRES
G & M Desmarais Landscaping Ltd, M. Gérard Desmarais et Mme Maria Desmarais, 470 rue Maple, Lasalle, **734-6143**

EQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS(VOIR **SPORTS**)

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

FLEURISTE
Pedrick's Flowers, Mme Diane Charbonneau, 2647 rue Howard, **250-8400**

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

GARDERIES (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

GITE ET PETIT DEJEUNER
Chez Juliette, Mme Juliette Lachance, 13351 ch St-Gregory, **735-9608**

GRAPHISME (Voir **PUBLICITÉ**)

HYPOTHEQUE (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

IMPRIMERIE (Voir **PUBLICITÉ**)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1410**
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**



JARDINS (Voir **PAYSAGISTE**)

JOUETS (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, **727-3876**

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX**)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., **948-0698**
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham **351-3421**

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 436-0368 (Chatham), **434-1078** (London); **682-1223** (Tilbury); **682-2372** (Résidence Tilbury), **966-3074** (bureau Dr. Bell)

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES (Voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)
Home Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**

NETTOYAGE DE TAPIS ET FAUTEUILS
Sunlite Carpet & Upholstery Cleaners Windsor, M. Joseph Soullière, **979-0897**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor.**973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle **969-6677**

PAYSAGISTE (Voir aussi **ENTRETIEN DE PARTERRES**)
Jardin Boardwalk Gardens, M. Roger Beaulieu, Mme Edna Beaulieu, 18725 ch Tecumseh, Tilbury, **682-3326; 798-3601**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

POSTERS (Voir **LAMINAGE**)

Suite page 6

L'APDP de Windsor et du comté d'Essex met l'accent... suite de la page 3

les Services en français. D'après son plan de mise en oeuvre, l'APDP devrait être désignée d'ici deux ans. (Pour être désigné, un organisme doit remplir toutes les conditions de son plan de mise en oeuvre et en faire la demande au ministère de la Santé)

Un comité de langue française a été formé par l'APDP et a déjà tenu sa première réunion. Il est composé de Mmes Monique Goyeau, présidente, et Laurette Vallée ainsi que MM. Bénéteau et Rohatyn, et a pour mandat de s'assurer que les étapes du plan de mise en oeuvre sont suivies et de faire des recommandations au Conseil de l'APDP.

L'APDP est déterminée à bilinguiser ses services et pour ce faire huit des employés suivent présentement des cours de français au Collège St-Clair.



MM. Loren Cécile et Donald Croft font du travail d'artisanat.

M. Rohatyn a souligné qu'il y a déjà au moins un superviseur ou une superviseuse qui parle le français dans tous les programmes à l'exception de celui de la relève à domicile et celui offert au 3185 promenade Forest Glade. Il a aussi ajouté que plusieurs brochures et de la papeterie sont actuellement traduites en français.

Lorsque LE REMPART lui a demandé s'il tenterait d'embaucher une personne bilingue lorsqu'un poste se libérerait, M. Rohatyn a indiqué avec détermination qu'il ne ferait pas seulement tenter de le faire, mais qu'il en embauchera une définitivement.

Avec tous les efforts que fait l'APDP pour offrir ses services en français, elle sera peut-être la première agence de la région du sud-ouest à être désignée!



Plusieurs clients travaillent à la compagnie Par Pac qui a présentement un contrat avec Tamco/Chrysler pour l'assemblage de pièces de transmission.

Index des Services en français

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS

Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe , 2899 pr. Forest Glade, **735-6853**

PUBLICITÉ

Mass Media Designs, MM.Michel et Daniel Gallerno , 131 rue Park ouest, **977-6035**

QUINCAILLERIE

Stoney Point Hardware, MM. Gérald Lefaive, Donald Mineau, Matthieu Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER

Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**

Place Concorde , 7515 promenade Forest Glade, Windsor. **948-5545**

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi **PAYSAGISTE**)

Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, Fax: 252-2311**

Gauthier Roofing & Siding, Mme Angie Drouillard et M. Yvon Martineau,266 County Rd 42 (5 miles à l'est de l'aéroport) **727-6622**

JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**

JP Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, **252-9169**

Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles **969-9804**

LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**

Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M.Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, **776-4044**

Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh **979-7827**

Velvet Dairy Bar, Jocelyn et Thérèse Vaillancourt et famille, 1646 rue Wyandotte est, **252-7082**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALLES DE BAIN (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

SALONS DE COIFFURE

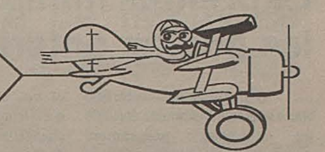
Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 3338 ch Dougall, **250-0926**

Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson ,**945-7151**

SALONS FUNÉRAIRES

Suite page 8

On parle d'eux et d'elles



M. Louis Joseph Richer a été investi au Kent County Agricultural Hall of Fame récemment en reconnaissance de ses nombreuses années de service à l'industrie agro-alimentaire. Entre autres, à titre de vice-président de l'ancienne compagnie King Grain, M. Richer a oeuvré longuement à développer des marchés en Europe et surtout en Orient pour les fèves soya. Il a aussi siégé à l'Ontario Grain Corn Council ainsi qu'à l'Ontario Grain and Feed Dealers Association dont il a été président. Né à Plantagenet, M. Richer a complété un baccalauréat en administration des affaires de l'Université d'Ottawa avant de venir s'établir dans le sud-ouest.



*****



Daniel Gagnon est manifestement fier de son nouveau neveu, **Kyle**, fils de son frère **André et Rachelle Laliberté**. Les grands-parents sont **M. et Mme Marcel et Johanne Gagnon** de Windsor et **M. et Mme Jerry et Anne Laliberté** de Tecumseh.

*****

Mme Claire Lanteigne a remis sa démission en invoquant des raisons personnelles.

Le premier vice-président, **Jacques Michaud**, sera le porte-parole officiel de la FCFA jusqu'au mois d'avril. On nommera ensuite un président par intérim jusqu'à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu en juin prochain.

* * * * *

Petites annonces classées

GARDIENNE : Garder des enfants de 1 1/2 ans à 4 ans, chez-moi dans l'est de la ville Patricia **948-6967** **41**

GARDIENNE : J'offre des services de garderie du lundi au vendredi dans la région de Tecumseh. Possibilité de reçu. **979-8160** **47**

RECHERCHE : Gardienne pour un enfant de 6 mois, cinq jours par semaine de 8h à 16h30, ainsi que d'un autre enfant de 3 ans les jeudis et vendredis, chez nous, près de l'université de Windsor. Références requises. **256-5137 ou 255-5531** **47**

MAISON A LOUER: Deux chambres à coucher, toute meublée, climatisation centrale, garage simple, région Howard-Tecumseh. Pas d'animaux. Premier et dernier mois. 850 $ plus services publics. **735-9608** **48**

A LOUER: Chambre à louer, L'est de de la ville. Accès à l'autobus. préférence non-fumeur. **974-0475** **03**

A VENDRE: Carte de membriété à vie de la Place Concorde, 250 $ (au lieu de 550$) **253-0306.** **05**

GARDIENNE : J'aimerais garder des enfants du lundi au vendredi entre 7 h et 17 h. Région de Tecumseh, **979-2423.** **05**

A LOUER : Appartement dans l'est de la ville avec une chambre à coucher, 570 $ par mois, tout compris. Téléphoner après 16 heures. **735-1095.** **08**

A VENDRE : Laveuse et sécheuse, 6 ans de vieux, prix à négocier. **974-2290.** **10**

DECES

Joseph Germain de Notre-Dame-du-Nord, Québec, époux de **Rachelle (née Hamelin)**; père de **Jean-Nil** (époux de **Nicole**), **Jacques** et **Richard** (époux de **Thérèse**), tous de Windsor, de **Bertrand** (époux de **Nicole**) d'Earlton, Ontario, ainsi que de **Gilles** (époux de **Marielle**), **René** (époux de **Christine**) et **Marcel** (époux de **France**), tous du Québec. Il laisse aussi 19 petits-enfants et un arrière-petit-enfant.

* * * * *

M. Hermel Pelletier, de Notre-Dame, Québec, époux d'**Anita (née Beaulieu)**; père de **Robert** et de **Rina** (épouse de **Donald Michaud**), tous de Windsor, d'**Yvon** (époux de **Suzanne**) de Leamington, ainsi que de **Claude** (époux de **Diane**), **Marcelle** (épouse de **Jules Laforge**), **Jean-Louis** et **Francine** (épouse de **Guy Rioux**), tous du Québec; grand-père de dix petits-enfants.

* * * * *

Camille Sylvestre de Lanoraie, Québec, époux de **Michèle (née Sylvestre)**, père de **Gaston** de Windsor et de **Yves et Guy** du Québec.

Le premier ministre Bob Rae annonce des initiatives pour préparer les écoles ontariennes à l'âge de l'information

(C) Le premier ministre Bob Rae a annoncé la semaine dernière un nouveau programme d'envergure visant l'installation d'un plus grand nombre d'ordinateurs dans les écoles.

"Nous allons aider les écoles et les élèves de l'Ontario à se placer en tête de peloton dans le domaine de la technologie de l'information et ce, à l'échelon mondial," d'affirmer M. Rae. "Nous changeons de cap pour ce qui est de nos priorités budgétaires, de façon à pouvoir introduire 40 000 nouveaux ordinateurs dans les salles de classe chaque année". Le but visé est un rapport de 10 élèves pour 1 ordinateur.

Les programmes annoncés aujourd'hui répondent aux recommandations de la Commission royale sur l'éducation.

Le ministère de l'Education et de la Formation financera 50 pour 100 d'un nouveau programme encourageant l'acquisition de technologies, dont l'autre part sera assumée par des entreprises du secteur privé, les conseils scolaires et les établissements d'enseignement postsecondaire.

Le gouvernement veut que chaque élève et chaque membre du personnel enseignant dans toutes les écoles ontariennes financées par les fonds publics ait accès aux ressources pédagogiques et didactiques des réseaux informatiques internationaux.

Le nouvel Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario considérera la technologie de l'information comme un élément important de tout programme de formation initiale à l'enseignement et de tout programme de formation en cours d'emploi.

Le premier ministre a déclaré que les dépenses se feraient de façon plus équitable à l'avenir, ce qui est particulièrement important pour les conseils isolés et les conseils de langue française.

Le gouvernement prévoit tenir à la fin de mars un colloque consacré aux nouvelles orientations qu'empruntera la technologie de l'information dans les écoles, collèges et universités.

Index des Services en français

SANTE (Voir ALIMENTATION)

SERVICES AGRICOLES

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES

Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, Pauline Gagnier **798-5756;** Hélène Janisse **728-3422;** Georgette Gélinas **945-9350**

Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: Mme Nicole Germain, **948-9322**; Service de counselling: Mme Anne-Marie Monaghan, **253-5656**

L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988,** Mme Hélène Vaillancourt **250-8061,** Mme Diane Brissette **351-3421,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi SPORTS)

Franco-Sol garderie et centre de ressources, Place Concorde, **948-4339**

L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES HYDRAULIQUES

Pioneer Hydraulics, M. Robert Giasson, M. Yvan Giasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE

Para-Med Health Servinces, Windsor : **258-8660**, Leamington : **322-2542**

SPORTS

Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**

Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545**, poste 221

Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

STEREO (Voir APPAREILS ELECTRONIQUES)

THÉÂTRE

Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir ARTISANAT)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

VOYAGES (Voir AGENCES DE VOYAGE)

Les francophones de la région se penchent sur le logement



Le 22 février, environ 25 personnes ont participé à une rencontre à la Place Concorde convoquée par la Coalition Franco-Ontarienne sur le Logement qui voulait se renseigner quant à leurs préoccupations. Des gens de l'âge d'or ont exprimé leur inquiétude vis-à-vis la pénurie de logements pour les aînés francophones, signalant la longue liste d'attente à la Résidence Richelieu. On a aussi suggéré que cette résidence devrait tenter d'assurer, dans le cadre de la réforme des soins de longue durée, le développement de services de soutien en français. La Coalition est un organisme de lobbying et de diffusion d'information financé par le ministère ontarien du logement et le ministère canadien du Patrimoine. Son mandat ne prévoit pas qu'elle donne suite elle-même à des recommandations comme celles faites à la rencontre, mais son agent de développement Guy Scott a indiqué au REMPART qu'elle serait en mesure d'offrir des renseignements et des appuis à des comités formés localement à cette fin. Au cours de la rencontre, des représentants de la Coalition ont offert des ateliers de formation dont un sur le fonctionnement d'un conseil d'administration d'un projet domiciliaire animé par le directeur général de la Coalition, Jean-Luc Racine que l'on peut reconnaître sur la photo.

Carrières et Professions

Le Collège des Grands-Lacs recherche des partenaires

(JCM) Le Collège des Grands-Lacs qui ouvrira ses portes en septembre et qui aura un centre d'accès à Windsor veut établir des partenariats pour la prestation de services à ses étudiants et étudiantes. Il s'agira d'une part de services d'accueil, par exemple pour le logement, de services de santé, de garderies, et de centres de ressources, par exemple des bibliothèques et des librairies.

Le collège veut aussi identifier des entreprises qui pourraient collaborer à ses programmes d'études coopératives.

De plus, le collège recherche des partenaires pour le secteur de la vie étudiante, par exemple pour des services de cafeteria, de transport ou pour l'utilisation d'installations sportives.

Le collège a donc mis sur pied une équipe des partenariats qui recherche des bénévoles qui connaissent bien leur milieu et qui pourraient l'aider à identifier des partenaires possibles.

Les personnes intéressées à rendre service au collège ainsi sont invitées à communiquer avec Nathalie Gauthier au 1-800-590-5227.



Sports

Franc-O-Forme tente de mieux se faire connaître auprès des francophones

(LH) C'est en distribuant des copies d'une cassette vidéo d'informations qui sera distribué à différents organismes francophones qui le désirent que Franc-O-Forme tentera de mieux se faire connaître auprès de la population francophone de la province.

M. Alfred Roy, de Amherstburg et membre du Conseil administratif de Franc-O-Forme, a indiqué que la plupart du temps, ce sont les écoles qui utilisent leurs services et que toute la population est encouragée à faire de même.

Franc-O-Forme a été mis sur pied en 1988 suite à une recommandation du comité consultatif franco-ontarien sur le sport, la condition physique et le loisir du ministère de la Culture, du Tourisme et des Loisirs.

Ses mandats sont de contribuer au développement de la communauté franco-ontarienne en rendant les services et les programmes du domaine de la vie active accessibles en français, de renseigner la communauté franco-ontarienne sur les ressources qui existent en matière de sport, d'activité physique et de loisirs, de mobiliser la communauté pour qu'elle demande et utilise les ressources existantes dans le domaine de la vie active en français, d'encourager la participation de la communauté aux sports, à l'activité physique et aux loisirs, de participer à la formation des leaders dans le domaine, d'agir comme agent de liaison entre la communauté et le ministère de la Culture, du Tourisme et des Loisirs ainsi que de favoriser le partenariat entre la communauté et les organismes ayant les mêmes intérêts.

Franc-O-Forme offre aussi des informations sur la sécurité et l'hygiène concernant les sports, le conditionnement physique et les loisirs et publie cinq fois par année une brochure qui s'intitule Franco-Lien. Cette brochure parle d'évènements sportifs de la province.

Les gens qui aimeraient obtenir plus de renseignements au sujet de franc-O-Forme ou qui aimeraient recevoir des informations en français sur différents sports, le conditionnement physique ou les loisirs peuvent contacter Franc-O-Forme au 1-800-890-7791.

Joyeux Troubadours

Résultats du 5 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES
8 Les Simpsons 664
10 Les Cavaliers 636
11 Les Constipés 634
FEMMES
Chantal Marion 184
Lise Renaud 175
Monique Parent 174
HOMMES
Conrad Michaud 203
Robert Dumont 191
Luc Côté 186

Plus haut triple
ÉQUIPES
8 Les Simpsons 1927
11 Les Constipés 1970
5 Les Rascals 1780
FEMMES
Lise Renaud 505
Chantal Marion 482
Monique Parent 475
HOMMES
Luc Côté 535
Conrad Michaud 487
Jack Tracey 485
Remi Guay 485

Premier gagnant 50/50:
Carmen Gascon
Deuxième gagnant:
Dominique Parent
Classement suite au 26 mars
9 Les Tigres 40
10 Les Cavaliers 38
5 Les Petits Rascals 38
8 Les Simpsons 35
1 Les Lions 34
6 Les Premiers 34
3 Les Gailurons 32
12 Les Fantômes 30
2 Les Panthères 25
7 Les Pactés 22
11 Les Constipés 21

Meilleures moyennes
FEMMES
Chantal Marion 154
Lise Renaud 152
Sylvie Zynick 150
HOMMES
Jack Tracey 173
Maurice Gagnier 169
Sam Basque 169
Luc Côté 167

Jean-Paul II

Résultats du24 février
Plus haut simple
ÉQUIPES
3 Les Alouettes 743
5 Les Castors 736
2 Les Volants 714
FEMMES
Annette Rivard 220
Mona Cormier 203
Pauline Bisson 200
HOMMES
Urbain Cormier 216
Albanie Chiasson 212
Pamphile Duguay 208
Plus haut triple
ÉQUIPES
3 Les Alouettes 2020
4 Les Hirondelles 1963
8 Les Moineaux 1931
FEMMES
Mona Cormier 519
Gemma Bélanger 517
Pauline Bisson 505
HOMMES
Urbain Cormier 459
Alexis Paulin 539
Albanie Chiasson 536
Premier Gagnant
Albanie Chiasson
Classement suite au19
#8 Les Moineaux 41
3 Les Alouettes 34
2 Les Volants 34
1 Les Remus 27.5
4 Les Hirondelles 25.
7 Les Ratons Laveurs 23.5
5 Les Castors 20
6 Les Courageux 19
Meilleures moyennes
FEMMES
Gemma Bélanger 155
Mona Cormier 144
Annette Rivard 142
HOMMES
Urbain Cormier 157
Alexis Paulin 155
Albanie Chiasson 149



Mercredi 8 mars - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde**

Vendredi 10 mars - 9h30-11h-12h30-14h-15h30
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par : **Les majorettes les Papillons**

Samedi 11 mars - 17h-19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Oasis**

Jeudi 16 mars - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **API Georges P. Vanier**

Dimanche 19 mars - midi - 14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **APEL**

Lundi 20 mars - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par : **API St-Edmond**

Lundi 20 mars - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Le Club Alouette**

Mardi 21 mars - 17h30-19h-20h30-22h-23h30
Salle Big D Bingo, 2515 ch Dougall
Parrainé par : **L'Association des Scouts, Secteur Windsor**

Mercredi 1er mars - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Jeudi 23 mars - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Vendredi 24 mars - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **La paroisse St-Jérôme**

Dimanche 26 mars - 17h30-19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Lundi 27 mars - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Club Richelieu âge d'or**

Mardi 28 mars - 17h30-19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **PlaceConcorde/ Centre culturel Tournesol**

mots cachés

7 lettres cachées

E	H	A	C	H	O	I	R	A	S	E	L	L	S	N
E	T	R	O	U	S	S	E	L	O	R	I	V	O	M
T	F	M	U	E	E	C	H	A	S	S	E	B	I	E
R	I	E	P	A	T	T	C	L	A	I	L	E	E	I
A	N	E	E	R	E	U	N	B	I	I	P	U	O	C
N	E	H	R	M	L	O	A	I	S	F	O	I	S	S
C	A	T	E	U	G	B	M	S	O	T	R	O	F	T
H	C	V	T	R	N	F	E	T	L	P	A	O	E	U
E	I	A	A	E	O	I	A	O	A	C	S	U	M	E
T	E	C	N	J	C	S	A	U	N	V	O	U	G	E
E	R	T	H	A	A	N	L	R	C	G	I	U	M	E
H	N	E	N	A	O	I	A	I	E	I	R	A	P	T
C	F	I	L	T	S	C	A	L	P	E	L	R	A	E
A	F	F	A	U	X	S	C	O	U	T	E	L	A	S
H	T	S	F	G	Q	U	E	U	X	S	P	F	E	R

acier
acte
aile
arme
armure

bistouri
bon
bout

canif
chasse
châsse
coup

coupe
couperet
coutelas

faucille
faux
fer
fil
fine
fois
fort
fusil

gaine
gouet

haché
hachoir
héros

lame
lance
lancette
lié
lisse

manche
morfil

navaja

onglet
ôtas

plat
pointe

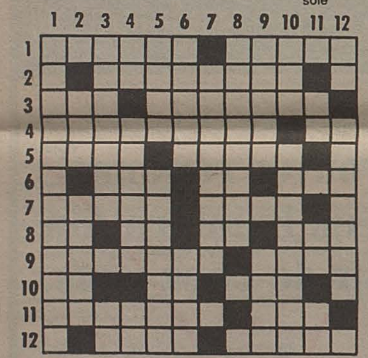
queux

rainure
rasé
rasoir

scalpel
scie
serpe
soie

tiré
tranchet
trousse
tué

virole
vouge



HORIZONTALEMENT

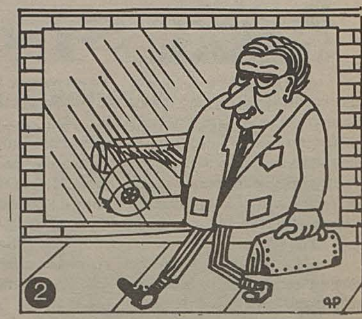
1- Sert de motif à. — Poètes chanteurs.
2- Qui peut être exigé.
3- Clair. — Elle vient du Danemark.
4- Rendront égal. — Sa sainteté.
5- Reine ou princesse hindoue. — Prêtre français.
6- Camp, armée. — Voyelles. — Ancien bouclier.
7- Polie. — Qui fait preuve de snobisme.
8- Lui. — Conj. — Mont. — bière des Anglais.
9- Rire sans éclat. — Père de Jason.
10- Unit les parties du discours. — Reçu. — Point où l'on vise.
11- Bord replié, renversé (pl.). — Roue d'une poulie.
12- Que l'on rencontre dans l'urine. — Partie arrondie de l'arrière des anciens navires de bois.

VERTICALEMENT

1- Modifiera l'eau par l'addition de substances minérales.
2- Égal moins une lettre. — Nom donné aux serfs de l'État chez les Spartiates.
3- Maladie infectieuse, caractérisée par la raideur convulsive et douloureuse des muscles. — Du verbe boire.
4- Neuf. — Rendre lisse. — Métal précieux.
5- Sans contenu. — Petite coiffe de toile qu'on met aux nouveaux-nés.
6- Perdu. — Raboteux.
7- Étrangeté.
8- Qui abonde.
9- La meilleure partie. — Riv. de France.
10- Depuis. — Genre de poissons téléostéens (pl.).
11- Du verbe être. — Saint normand. — Champion.
12- Tellement. — Fréquemment.

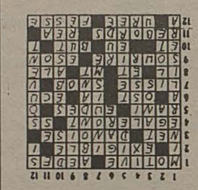
jouez avec nous



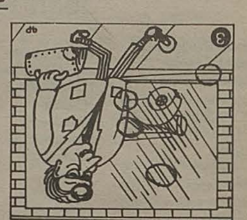


Trouvez les 7 erreurs

solutions



MOT CACHE
ÉLÉMENT



LES DÉBROUILLARDS

Réflexion faite, il fait nuit

Savais-tu que pour un plongeur sous l'eau, le soleil se couche plus tôt que pour nous? Bizarre, n'est-ce pas? Pourtant, c'est une simple question de réflexion.

Lorsque la lumière frappe un miroir, elle « rebondit » à sa surface. On dit qu'elle est réfléchie.

L'eau aussi peut agir comme un miroir. Tout dépend de l'angle avec lequel la lumière la frappe, c'est-à-dire l'angle d'incidence.

À midi, l'été, les rayons de soleil frappent la surface d'un lac presque verticalement. Presque toute la lumière pénètre dans l'eau et très peu de rayons sont réfléchis.

Lorsque le soleil baisse sur l'horizon, la quantité de lumière réfléchie augmente. Lorsque l'angle d'incidence arrive à un certain point, presque toute la lumière est réfléchie et sous l'eau, c'est la pénombre. C'est l'angle critique.

Plus tard, quand le soleil est vraiment bas à l'horizon, toute la lumière est réfléchie comme dans un miroir : c'est la « réflexion totale ». Sous l'eau, il fait alors nuit puisqu'aucun rayon ne franchit la surface.

La surface de l'eau peut aussi réfléchir la lumière lorsqu'elle est éclairée par dessous! L'expérience suivante t'en convaincra. Tu auras besoin d'un bocal de verre et d'une chandelle.

Remplis le bocal avec de l'eau et dépose-le sur le coin d'une table. Place la chandelle à l'arrière du bocal comme sur l'illustration. La flamme doit être sous le niveau de l'eau. Selon l'angle avec lequel tu regardes la surface, tu pourras voir le reflet de la chandelle.

Lorsque tu vois l'image de la chandelle, c'est que toute la lumière est réfléchie par la surface de l'eau. Il y a donc réflexion totale.

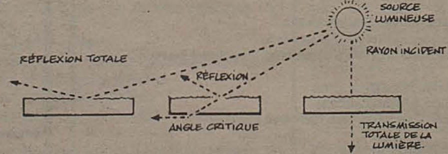
Les fibres optiques exploitent le principe de la réflexion totale. La lumière qui entre dans la fibre optique est sans cesse réfléchie par les parois sans être absorbée. La lumière suit donc tout le trajet de la fibre et ressort intacte à son extrémité.

C'est aussi grâce à la réflexion totale qu'une vitre se comporte parfois comme un miroir.









Spectacles Arts Loisir

Révélations et documents inédits:

Watergate: la chute d'un président et le triomphe de la vérité

En 1973-1974, les Etats-Unis sont secoués par le plus grand scandale politique de l'histoire du vingtième siècle.

En juin 1972, des hommes à la solde du Parti républicain avaient cambriolé le quartier général du Parti démocrate situé dans l'édifice Watergate, à Washington. Les coupables sont pris sur le fait. Cette affaire apparaît sans grande importance au début, tout le monde préférant croire que les responsables sont d'obscurs employés du Parti républicain.

Le scandale ne touche pas Nixon qui est réélu avec une énorme avance. Mais un des cambrioleurs, Gordon Liddy, qui ne veut pas payer pour ses chefs, avoue l'existence d'un complot.Au cours de l'enquête, le Congrès apprend que Nixon, méfiant et obsessif, enregistrait toutes les conversations qu'il avait avec ses collaborateurs. Nixon tâchera par tous les moyens de ne pas céder aux enquêteurs les fameuses bandes magnétiques, qui, éventuellement révèleront que le président était un menteur et un tricheur, et aussi un homme arrogant, mesquin et vulgaire. Les bandes viennent confirmer que Nixon avait effectivement comploté pour dissimuler le cambriolage du Watergate.

Pour éviter la destitution dont le menace le Congrès américain, Nixon démissionne en août 1974.

Vingt ans après Watergate, les personnes incriminées dans le dossier et leurs accusateurs révèlent pour la première fois au public les dessous du complot et de l'enquête qui s'est ensuivie.

La Chaîne de TVOntario présente à Lumière sur le monde, à compter du jeudi 9 mars, à 22h00, Watergate, une passionnante série documentaire de 5 émissions dans laquelle la BBC livre les documents inédits qui ont mené à la chute du président Nixon et terni l'honneur de la présidence américaine.

... TV5

Samedi 11 mars-12h30
DEUXIEME PARTIE DE L'OPERA-ROCK DE LUC PLAMONDON ET CHATERINE LARA QUI MET EN SCENE LA VIE DE L'ECRIVAIN GEORGE SAND.
Rediffusion le dimanche 15h30

Dimanche 12 mars-14h00
LE MONDE EST A VOUS
Emission-jeu et variétés animées par Jacques Martin. Invités d'honneur: Serge Reggiani.

Mercredi 15 mars-19h30
DE MERCATOR AUX SATELLITES
L'évolution de la cartographie à travers l'histoire. Le 2 décembre 1594 mourait Gerhard Kremer dit Mercator Ruppelmundanus. Quatre siècles plus tard, nous utilisons tous, tous les jours, des ca rtes, des plans, des systèmes de navigation qui découlent directement de ce génie humaniste de la Renaissance. Ses découvertes en matière de repr 0sentation et de localisation permirent aux hommes de partir à la découverte de la terre et du cosmos, tandis que son oeuvre demeure d'une beauté, d'une modernité et d'une justesse scientifique incomparable.

En plus de faire le portrait de la vie et des travaux du grand chercheur, ce documentaire raconte l'histoire de la cartographie scintifique: des cartes d'argile babyloniennes aux images satellites Spot. Rediffusion le jeudi 13h00.

Jeudi 16 mars - 15h30
EVASION: SPECIAL QUEBEC
Le magazine de la randonnée naturaliste, fait escale au Québec. L'équipe d'Evasion parcourra en motoneige le parc naturel des Grands Jardins, au nord de Québec, puis chaussera les raquettes pour découvrir la nature de la réserve faunique des Laurentides. Les rencontres seront aussi au menu québécois, les gardes du parc, des bûcherons, des trappeurs écolo et même des pêcheurs sur la glace.

Rediffusion le vendredi à 11h00 et le samedi 9h00)



... TVA

Samedi 11 mars-17h00
ROCK DETENTE - avec Diane Lafrance
Présentation des meilleurs vidéoclips rock détente sur les marchés national et international: Thème: la romance.

19h30
GALA METROSTAR - EN MODE INTERACTIF
Benoît Brière (photo) anime la 10e édition du Gala Métrostar , présentée en direct du Théâtre St-Denis. Les artistes invités: Roch Voisine, André-Philippe Gagnon et Alain Choquette.

21h00
CINÉ-EXTRA
(Passenger 57) Am. 1992. Drame policier de K. Hooks avec Wesley Snipes, Bruce Payne et Tom Sizemore.

Alors qu'il voyage comme simple passager, un spécialiste en sécurité aérienne voit son avion détourné par des pirates de l'air.





Nos pages sont ouvertes aux commentaires de nos lecteurs. Écrivez-nous, nous serons heureux de publier vos lettres.





Un premier goût de printemps au John R. Park Homestead

Les derniers quelques jours doux dont nous avons joui signalent l'arrivée prochaine du printemps . . . et d'une tradition typiquement canadienne: la cueillette de la sève des érables. On fait du sirop et du sucre d'érable frais dans la région et on pourra en jouir le samedi 12 mars de 10 h à 16 h au Maple Festival au John R. Park Homestead.

Un repas aux crêpes sera servi et pour quelques frais supplémentaires, on pourra prendre un repas complet ou goûter aux saucisses, à la sauce aux bleuets et au sirop d'érable.

Des guides en costumes d'époque dans la maison-musée feront des mets à l'érable dans le vieux foyer de la cuisine ainsi que de la tire sur la neige. Il y aura des démonstrations de cueillette de sève d'érable et un film au sujet de ces arbres.

On peut aussi visiter deux érablières pas loin du Homestead pour voir comment, de nos jours, on cueille le sirop avec des tubes en plastique et on le transforme en sirop et en sucre dans de grands évaporateurs en acier inoxydable. On peut aussi s'y procurer du sirop, du beurre et du sucre d'érable.

Le John R. Park Homestead est situé sur la rive du lac Erié entre Kingsville et Colchester, sur la route du comté 50.

Finalistes pour le prix Trillium

(C) La ministre de la Culture, du Tourisme et des Loisirs, madame Anne Swarbrick, a annoncé aujourd'hui la liste des finalistes pour le prix Trillium de cette année.

Pour la première fois depuis sa création, le prix Trillium sera décerné dans une catégorie réservée aux oeuvres françaises et dans une catégorie réservée aux oeuvres anglaises. Les livres de tout genre publiés en 1994 sont admissibles au prix pour cette année.

Voici la liste des finalistes de langue française, avec le nom de l'auteur, le titre de l'oeuvre et l'éditeur: *Andrée Lacelle, Tant de vie s'égare*, Les Editions du Vermillon; *Michel Ouellette, French Town*, Editions du Nordir; *Pierre Pelletier, Petites incarnations de la pensée délinquante*, Editions l'Interligne; *Daniel Poliquin, l'Ecureuil noir*, Editions du Boréal; *Gabrielle Poulin, Le livre de déraison*, Prise de parole; *Danièle Vallée, La caisse*, les Editions du Vermillon.

Les finalistes ont été choisis par deux jurys indépendants. Les noms des lauréats seront annoncés en avril. Chaque lauréat recevra une bourse de 12 000$, tandis que leur éditeur recevra une aide financière de 2 500$ pour aider à la promotion des oeuvres primées.



Yves Duteil "Entre elles et Moi" Audiogram

Question de redécouvrir certaines chansons d'Yves Duteil sous un nouvel éclairage (Série de duos avec des artistes féminines: Véronique Sanson (Mélancolie), Enzo Enzo (Parc Monceau), Liane Foly (le coeur en bois), et le genre). Bref, des voix de femmes sur des mots d'homme et voilà que les couplets se répondent au lieu de se suivre tout simplement.

Musica Camerata Montréal "Le grand Tango" Disques SRC.

Sensuel, torride, provocant, triste, amer, nostalgique, déchirant et irrésistible! Voilà le "Le Grand Tango" que nous proposent les musiciens de Musica Camerata Montréal dirigés par le montréalais d'origine argentine Luis Grinhauz dans cet hommage au maître incontesté du tango moderne, Astor Piazzolla. A écouter, une rose entre les dents et une main sur le coeur.

Foreigner "Mr Moonlight" Attic.

Un album-retour pour cette formation d'outremer avec Lou Gramm de nouveau au micro et Mick Jones à la guitare. Les pièces sotn de la même étoffe qu'autrefois (Hot Blooded, Cold As Ice, Double Vision). Le tube à surveiller ici en particulier a pour titre "All I Need To Know", mais on prend également plaisir à faire tourner "White Lie" et "Until The End Of Time". Au bout de quelques écoutes nous avons la sensation que le tout est un peu facile et en somme du déjà-entendu.

Marie Carmen "L'une" Select/Disques double

Réalisé par Jean-Pierre Isaac ce troisième album de Marie Carmen est certes un disque de qualité. Bref, treize chansons bâties à même les mouvements du coeur: "Je t'aime mal" (premier extrait), "Par la fenêtre ouverte" (Signée Luc Plamondon et avec André Gagnon au piano), "Je veux que tu m'aimes" (chanson sensuelle), etc. En somme, une façon sublime pour nous d'explorer l'espace musical et le monde poétique de Marie Carmen.

Mario Pelchat "Cest La Vie" Columbia

"C'est la vie" de Mario Pelchat se veut en sorte un disque tout en tendresse, en douceur et parfois même en mystère. De plage en plage, Pelchat se voue à la ballade avec aisance: "Dors sur mon coeur", "Parle-moi", "Tu me manques", "Le bleu du ciel" (du groupe Color Me Badd), et le genre, ensuite il devient un peut plus coriace avec "C'est la vie" et "Danser". Un bon achat.

Le Rempart



Windsor, Ontario | 15 mars 1995 | 29 ème année, No 11

Le Centre d'accès du nouveau collège à la Place Concorde

(JCM) Le Conseil d'administration de la Place Concorde a accueilli avec joie la nouvelle annoncée jeudi dernier par le Conseil d'administration du Collège des Grands Lacs que son centre d'accès à Windsor sera situé à la Place Concorde.

Le Conseil du collège a aussi annoncé que son institution financière serait la Caisse populaire de Welland, où seront situés son centre administratif et un autre centre d'accès. Il aura aussi trois autres centres d'accès dans le sud de la province et se dotera de systèmes technologiques de pointe pour que les cinq centres puissent recevoir ou diffuser en direct de nombreux programmes à distance.

Le Collège, qui ouvrira ses portes en septembre, sera un nouveau locataire majeur de la Place Concorde, ce qui aura un effet très positif sur son bilan financier. Mais ce n'est pas le seul motif de joie des dirigeants de l'organisme.

«Nous sommes fort heureux de les accueillir sous notre toit, a déclaré le président Florian Brousseau. Les services qu'offrira le collège s'harmonisent admirablement avec notre vocation de centre communautaire francophone. Non seulement nous offrons au collège un local physique de premier ordre, mais aussi un foyer de culture française pour encadrer ses activités. Bienvenue au collège! Et bienvenue aux jeunes qui le fréquenteront!»

Des rénovations majeures débuteront avant longtemps à la partie de l'édifice qui abritait auparavant les cuisines adjacentes aux anciennes grandes salles de banquet pour y aménager, entre autres, des bureaux administratifs, des bureaux pour le personnel enseignant, des salles pour l'enseignement, des salles de séjour pour les étudiants et étudiantes ainsi qu'un centre de ressources.

Mme Thérèse Boutin, directrice des communications pour le collège, a indiqué au REMPART que le contrat pour un architecte gestionnaire de projet serait accordé d'ici quelques semaines.

L'installation des systèmes de communication électroniques pourra se faire en même temps que les rénovations que l'on visera à compléter en juin afin que le centre soit fonctionnel en septembre.

Un réseau d'intervenants et intervenantes francophones en services de santé et en services sociaux est mis sur pied

(JCM) Environ 25 participants et participantes à une réunion qui a eu lieu à la Place Concorde mercredi soir dernier, le 8 mars, ont convenu de mettre sur pied un réseau d'intervenants et intervenantes francophones en services de santé et en services sociaux dans le sud-ouest de la province.



Mme Blanche Bénéteau, une des organisatrices de la rencontre, dirige la discussion d'un groupe de participants et participantes sur la formation d'un réseau d'intervenants et intervenantes francophones en services de santé et services sociaux à une rencontre à la Place Concorde la semaine dernière.

«Nous sommes très heureux du nombre de gens qui se sont rendus, et en particulier du fait qu'il comprenait des étudiants et étudiantes qui sont intéressés au domaine,» a dit M. Michel Chauvin, un des deux organisateurs de la rencontre qui continuera, avec Mme Blanche Bénéteau, à diriger le groupe en attendant la formation d'un comité de direction.

Le groupe a écouté des présentations par Mme Lise Ratté, consultante en programmation du nouveau Collège des Grands Lacs, sur les plans de formation à distance du collège, par Mme Nicole Germain, agente de développement de l'Association Canadienne-Française de l'Ontario, sur le projet de centre de santé communautaire bilingue et de M. Aurèle Bénéteau, coordonnateur des services en santé en français de la région, sur la loi sur les Services en français et le principe d'identification et de désignation d'agences pour offrir ces services.

Dans la discussion qui a suivi, on a discuté, entre autres, du rôle du réseau, des besoins de ses membres et de façons de faire la promotion de services en français.

Une prochaine rencontre aura lieu en mai pour poursuivre l'étude des besoins, discuter des questions de formation en français et de lexiques et former un comité provisoire de direction.

«C'est parti de bon pied, de commenter Mme Bénéteau. Même si la majorité des participants et participantes ne se connaissaient pas auparavant, des liens se sont établis rapidement. Nous espérons que tous les intéressés se passeront le mot pour que nous soyons encore plus nombreux la prochaine fois.»

Le réseau vise tous les professionnels de santé et de services sociaux y compris les ambulanciers, les audiologistes et orthophonistes, les dentistes, diététistes, ceux et celles qui font la garde éducative de l'enfance, les ergothérapeutes, les hygiénistes dentaires, les infirmiers et infirmières, les médecins, les pharmaciens et pharmaciennes, les physiothérapeutes, les psychologues et travailleurs sociaux.

Pour renseignements, on peut communiquer avec M. Chauvin au 972-0071 ou Mme Bénéteau au 251-0500.

Les femmes ont beaucoup partagé lors de la journée de la femme

(LH) Les femmes ont partagé des pleurs et des rires lors de la journée de la femme qui a eu lieu à la Place Concorde samedi dernier.

Il y avait environ une trentaine de femmes présentes à cette journée qui avait pour thème «Autonomie dans l'harmonie» et qui était organisée par l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes (UCFO).

Durant la journée, plusieurs femmes qui ont déjà participé au programme «Nouveau Départ», qui avait été donné par l'UCFO, ont

Suite page 2



Mme Angéline Larocque-Brown témoigne de ses différentes expériences qui ont mené à son autonomie au cours de la Journée de la Femme tenue à la Place Concorde.

La Place Concorde à la Chaîne de TVO

C'est ce samedi 18 mars à 23h à la Chaîne de TVO ou le lendemain à midi, au canal anglais de TVO que l'on pourra voir le segment filmé par la Chaîne au sujet de la Place Concorde le mois dernier.

Le segment fait partie de l'émission «Loterie en direct» de la Société des loteries de l'Ontario.

Index des Services en français

AGENCES DE VOYAGE
House of Travel, Mme Chantal Kosnik, 2653 ave Howard, Windsor **972-1365**

AGENTS D'IMMEUBLES (Voir **VENDEURS DE L'IMMOBILIER**)

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS et CONSTRUCTIONS**)

ALIMENTATION (Voir aussi et **PRODUITS DE SOINS PERSONNELS**)

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi **MEUBLES**)
Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX (Voir aussi **LIBRAIRIES**)
Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)
L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, Mme Louise Gaudette 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE (Voir aussi **THÉÂTRE**)
Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, Mme Mireille Whissell,a\s: Maison française, 478 rue Sunset ouest,**253-4232 poste 2074, 974-2097**
Centre culturel St-Cyr, Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275**, Mme Elmire Rondot **798-3241**, Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)
Association des Communautés Ethno-Culturelles Francophones, M. Afodonko Dodjro, **256-6993**

ASSURANCES
Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
Lanoue Insurance Brokers Ltd,545 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1432**,M. Pat Lanoue (Dom: **728-1512**); M. Gil Lanoue (Dom: **728-3618**); M. Luc Mailloux (Dom:**979-8581**)
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi **AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE**)
ABC Auto Parts, M. Peter Bélanger, ch Walker (3km au sud de McGregor) **726-6348**
A. & L. Auto Recyclers Ltd.,MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSELAGE (Voir aussi **GARAGES**)

Just Like New Auto Body & Collision, 3155 chemin Huron Church, M. Pierre Asselin, Windsor, **966-8911**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi **AUTOMOBILES - PIÈCES**)
André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex,Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Jessie Iwasiw, 1500 rue Ouellette, Pièce 400, **258-9494**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Labute-Norris Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voi r **RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER**)

BETON
Star Custom Concrete, M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

BIJOUTIER
Johannes Arakelian Artist, 882 rue Elinor. **979-1211**

CAISSES POPULAIRES (Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CAMIONNAGE
Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CENTRES CULTURELS (Voir **ARTS ET CULTURE**)

CIMENT (Voir **BETON**)

COMPTABLES
J.P. Bellemore, CGA, M. Jean-Paul Bellemore et M. David Bellemore, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Cox, Hyatt & Company,M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

CUISINES (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

Suite page 6

Nouvelle édition de notre Index des Services en Français

On peut voir ci-contre la première section d'une nouvelle édition de notre Index des Services en Français qui se poursuit dans les pages suivantes du journal.

Rappelons que le but de l'Index est de renseigner nos lecteurs et lectrices quant aux produits et services qui sont disponibles en français dans la région et de leur fournir les renseignements à portée de la main au moment où ils ou elles peuvent vouloir communiquer avec les gens qui offrent ces produits et services, puisque l'Index paraît dans LE REMPART chaque semaine.

Nous suggérons à nos lecteurs et lectrices de parcourir l'Index de temps à autre pour être au courant des produits et des services qui y sont mentionnés, mais sans s'inquiéter de devoir se rappeler des détails. Puis lorsque se présente l'occasion de profiter des produits ou des services offerts, il n'y a qu'à consulter le REMPART de cette semaine-là pour retrouver les renseignements nécessaires pour communiquer avec les gens en question. Nous vous serions reconnaissants de leur indiquer alors que c'est l'Index des Services en Français du REMPART que vous avez consulter pour pouvoir communiquer avec eux.

La présente édition de l'Index contient une nouvelle annonce, soit celle de **Forest Glade Hardware.** Le couple Tom et Susie Li-Causi en sont propriétaires depuis plus de 12 ans. En plus des produits habituels et des conseils nécessaires pour effectuer toutes sortes d'installations ou de réparations, ils offrent des services de réparation de fenêtres et de moustiquaires ainsi que d'affilage d'outils. Ils vendent des stores faits sur mesure, les articles de jardinage, des contre-fenêtres et des portes, des poêles à bois. Ils offrent un service de location d'outils. Ils font la vente et l'installation des foyers Napoléon. Il y a également un bureau de poste. «Il y a absolument de tout là-dedans,» a-t-on entendu dire par une cliente qui en sortait l'autre jour. Tom Li-Causi a appris le français pendant les quelques années qu'il a vécu à Montréal et est particulièrement heureux d'avoir l'occasion de s'en servir avec la clientèle de langue française. Le magasin offre un rabais aux membres à vie de la Place Concorde. Il est situé au 3079 de la promenade Forest Glade et le numéro de téléphone est le 735-2229.

200 000 $ à des organismes francophones pour la prévention de la violence contre les femmes

(C) Le ministre délégué aux Affaires francophones de l'Ontario, M. Gilles Pouliot, a annoncé six subventions pour des initiatives de prévention de l'agression sexuelle.

L'Action ontarienne contre la violence faite aux femmes recevra 70 000 $ pour diverses activités et 34 000 $ pour organiser des réunions régionales et provinciales.

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes recevra 20 310$ pour couvrir les coûts de production et d'impression d'un dépliant visant à sensibiliser davantage le public à l'agression sexuelle et à la nécessité d'activités de prévention.

La Fédération de la jeunesse franco-ontarienne se voit accorder 4 730 $ pour tenir des ateliers régionaux et mener une campagne de sensibilisation et Direction-Jeunesse recevra 14 000 $ pour produire une trousse d'information.

La Fédération des femmes canadiennes-françaises recevra 20 000 $ pour promouvoir et distribuer une trousse d'information intitulée *La violence démasquée*, et élaborer une séance de formation.

Enfin, le Comité des femmes francophones du Nord-Ouest recevra 20 000 $ pour mettre sur pied un service d'aide téléphonique.

Les femmes ont beaucoup partagé lors de la ... suite de la page 1

témoigné de leurs expériences et de leur évolution vers l'autonomie.

Ces femmes, Mmes Céline Vachon, Angéline Larocque-Brown, Nicole Germain, Diane Brissette et Suzanne Cubaynes, ont partagé leurs sentiments et ont touché le coeur de plusieurs qui avaient les larmes aux yeux.

«Vu que le budget ne nous permettait pas d'avoir plusieurs ateliers, nous avons eu l'idée d'inviter certaines femmes à partager leurs expériences avec le reste du groupe», a indiqué la présidente de l'UCFO régionale, Mme Carole Gagnon.

Mme Anne-Marie Monaghan, psychothérapeute, a discuté de l'autonomie que les femmes doivent acquérir vis-à-vis leurs époux ou conjoints, leurs parents et leurs enfants.



Les majorettes «Les Papillons» ont présenté un court spectacle lors de la journée de la femme.

Cette discussion a fait ressortir les différents points de vue et situations des femmes qui étaient présentes.

En plus de ces deux activités, les femmes ont pu faire l'achat de livres français de l'exposition de livres de Plaisir-Franco ainsi que jouir d'un court spectacle des majorettes « Les Papillons».

Les majorettes ont présenté des extraits de leur spectacle qui aura lieu les 6 et 7 mai à l'école Holy Names. Pour plus de renseignements au sujet de ce spectacle, les gens peuvent contacter Mme Marjolaine Mallet au 948-6932.

AVIS

Heures d'ouvertures des bureaux de circonscription de Pat Hayes, député provincial d'Essex-Kent

Belle-Rivière
578 rue Notre-Dame
Les lundis, mercredis et vendredis
9h00 à 16h30
Téléphone : (519) 728-4100
télécopieur : (519) 728-3149

Ridgetown
82 rue Erie sud
Les mardis, jeudis et vendredis
9h00 à 16h30
Téléphone: (519) 674-0966
Télécopieur: (519) 674-5018



Ces restaurants vous invitent à prendre congé de votre cuisine et à venir déguster des mets différents et succulents!

LA BONNE BOUFFE







Le Stoney Point Tavern sait plaire à sa clientèle

Des clients réguliers continuent à revenir de loin jouir de l'hospitalité que leur offre depuis une trentaine d'années la famille Quenneville au Stoney Point Tavern.

«Nous tenons à ce que chaque client soit complètement satisfait,» commente le propriétaire actuel, Philippe fils.

Cela s'accomplit d'abord par un accueil chaleureux et un vaste choix offert à deux comptoirs complets mais différents de salades pour bien aiguiser l'appétit.

Mais c'est assuré surtout par une attention particulière à n'utiliser que des aliments soigneusement choisis pour tous les mets. L'établissement est reconnu en particulier pour le goût de son poulet, ses cuisses de grenouilles et son poisson «broasted», ses côtelettes fumées au hickory, ses côtes de boeuf style Calgary et ses fruits de mer et d'eau douce frais.

Stoney Point Tavern est ouvert dès 7 h pour le déjeuner, sert le lunch à partir de 11 h et le souper jusqu'à 21 h ou pour accommoder la clientèle. Le numéro de téléphone est 798-3020.



Audrey Nikita se prépare à servir un des délicieux desserts qui complètent les repas succulents servis au Stoney Point Tavern et que le restaurant offre gratuitement aux clients qui apportent une copie de son annonce dans Le Rempart et qui prennent un souper avec entrée.







Commentaire

Martin met les mauvaises personnes à la porte

John H. Hotson, professeur émérite du département d'économie de l'Université de Waterloo (Traduction du REMPART)

Paul Martin renvoie les mauvaises personnes. Plutôt que de mettre à la porte 45 000 fonctionnaires innocents et utiles, il devrait renvoyer les mandarins au sommet: les sous-ministres, les sous-ministres-adjoints, les gouverneurs, les sous-gouverneurs et les économistes en chef qui ont causé le gâchis de la dette. Ils ne sont qu'à quelques portes de lui au ministère des Finances et à la Banque du Canada. Ce sont ces hommes-là qui ont conseillé aux gouvernements successifs d'imposer moins les plus nantis et ensuite d'emprunter d'eux l'argent qu'ils auraient dû payer en impôts. Ils ont recommandé puis mis en oeuvre le programme «monétariste bâtard» de taux d'intérêts super-élevés qui crèvent le budget et détruisent l'économie. Ils ont coupé la fraction d'argent sans intérêt que la Banque du Canada fournit au gouvernement. Ils ont causé les déficits et l'explosion de la dette. Ils ont fait du gouvernement et de tous les Canadiens la proie de spéculateurs internationaux. On devrait tous les mettre à la porte avant qu'ils ne fassent encore plus de dommage.

En 1975, la dette fédérale n'était que de 30 milliards $, la Banque du Canada tenait 20 pour cent de la dette, sans coût au gouvernement, la dette diminuait en rapport au Produit National Brut et presque tout le monde avait un emploi. Mais alors les monétaristes bâtards ont pris la charge du ministère des Finances et de la Banque du Canada. Ils ont promis de mettre fin à l'inflation avec seulement une «courte période de chômage». Vingt ans plus tard, Chrétien et compagnie héritent du désastre: des déficits de 40 milliards $, une dette de 550 milliards $ et un taux de chômage de plus de 10 pour cent. De mettre John Crow à la porte a été un bon début mais il nous faut un suivi massif.

Nick Leeson a coûté un milliard $ à la banque Barings et 46 milliards $ aux marchés monétaires internationaux. Maintenant il est en prison en Allemagne et il attend son procès et sa punition. Le petit groupe de génies au ministère des Finances et à la Banque du Canada qui ont conseillé des diminutions d'impôts et des hausses d'intérêts ont coûté au gouvernement 94 pour cent de tous ses déficits selon une étude de Statistiques Canada. (Le ministère des Finances s'est vengé en coupant le budget de Statistiques Canada). Le monétarisme bâtard a coûté aux Canadiens 2 mille milliards $ de production perdue au cours des 20 dernières années, selon Michael McCracken d'Informetrica, avec tout le chômage et la misère humaine qu'entraîne cette lourde perte. Mais plutôt que de se faire mettre au rancart, ces mêmes hommes qui nous ont causé tant de dommage sont maintenant à décider lesquels de leurs collègues inoffensifs et nécessaires dans les agences sociales, environnementales, éducatives, de l'énergie, de la défence et des forêts vont se joindre aux 1,5 millions de Canadiens déjà en chômage. Honte à vous, Paul Martin, honte à vous!

Bien sûr, de renvoyer les monétaristes bâtards qui sont à Ottawa ne nous débarasserait pas de tout le lot. Il y en a plusieurs qui travaillent pour nos universités provinciales. Puisque les provinces devront maintenant faire des coupures, elles devraient faire un effort spécial pour extirper les

Suite page 5

Sur le bout de la langue

Chasse à l'homme

Annie Bourret (APF) De mémoire de femme, ce fut une chasse à l'homme peu ordinaire. Toutes les femmes d'action avaient participé à cette équipée, de même que les femmes à hommes, étant donné leur grand savoir-faire dans ce domaine. L'objectif: trouver l'homme idéal, afin que Big Sister puisse prendre homme en 2084.

Etant donné la personnalité de Big Sister, une sélection naturelle s'opérait: pas d'hommes frigides, ni de femmelettes, d'hommes de tête ou d'hommes de paille! Et puisque Big Sister n'aimait pas l'eau, on avait aussi éliminé les hommes-grenouille et les hommes à la mer.

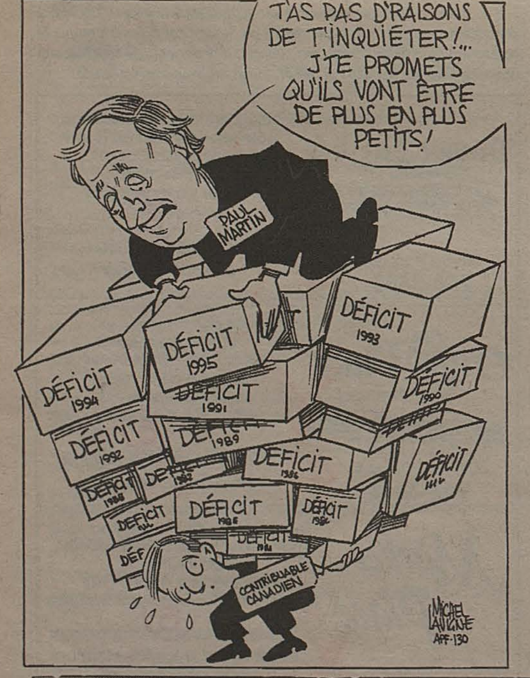
Au bout d'un an de vaines recherches, les femmes de tête décidèrent de dresser le portrait-type de l'homme de la situation. On présenta cette description à la femme de la rue, sous forme de sondage. Comme une seule femme, les répondantes rejetèrent les qualités d'homme d'Etat et d'homme d'honneur, à peu près impossibles à trouver. A leur avis, Big Sister devait chercher un homme au foyer, doublé d'un homme de parole. L'une des répondantes suggéra même, de <<femme à femme>> selon ses propres mots, que ce soit un bel homme.

Comme l'année 2084 approchait à grands pas, une femme de science eut l'idée d'étudier les anciennes coutumes de mariage. Elle trouva un conte de bonhomme fort intéressant, où on demandait à toutes les jeunes filles du royaume de se rendre à un grand bal où le prince pourrait choisir l'élue de son coeur. Le Grand conseil de la Sagesse féminine décida aussitôt de faire de même.

Big Sister tomba en amour avec un homme fatal (en réalité, c'était un homme battu par son parâtre de beau-père et ses méchants fils). Juste avant minuit, il dut s'enfuir dans sa Ferrari, avant que son parrain magicien ne la retransforme en patin à roulettes. Comme elle était une maîtresse femme, Big Sister ne se laissa pas abattre: elle fit analyser toutes les cires à moustaches de la nation jusqu'à ce qu'elle trouve la marque utilisée par son beau cavalier. Leur mariage éleva cet homme de peu à l'enviable condition d'homme-objet durant les cérémonies officielles.

La morale de cette histoire: cette petite fantaisie linguistique s'inspire de la Journée internationale de la femme (8 mars). Je n'ai rien inventé: toutes ces expressions avec <<homme>> ou<<femme>> existent dans les dictionnaires, qu'on leur mette un jupon ou une cravate!

Permettez-moi, par l'humour, de souligner que la langue non sexiste n'est pas une chasse à l'homme, même si on préfère **gens d'affaires** à hommes d'affaires. En réalité, il s'agit d'employer **la ministre** ou **ingénieure** au lieu de Madame le ministre ou une femme ingénieur. En cas de doute, consultez le Multidictionnaire des difficultés de la langue française ou, à l'ordinateur, le logiciel de grammaire et d'orthographe bilingue Hugo Plus. Les deux présentent les féminins les plus courants.



La Parole est à Vous

Lettre de la présidente du Réseau des femmes du Sud de l'Ontario au ministre de la Justice

Cher monsieur Rock,

Au nom du Réseau des femmes du Sud de l'Ontario, je tiens d'abord à vous féliciter pour avoir déposé aux Communes le projet de loi visant à modifier le Code Criminel du Canada de façon à éliminer la défense d'intoxication volontaire dans les cas de violence faite aux femmes.

Le Réseau des femmes du Sud de l'Ontario est un système de services intégrés qui offre aussi un service d'écoute provincial avec la ligne S.O.S. Femmes, 24 heures par jour. Nous sommes donc très conscientes de l'effet de la violence dans la vie des femmes.

Nous avons été en mesure de remarquer, à travers notre ligne d'écoute, les retombées néfastes du cas Daviault sur la violence faite aux femmes par les hommes. Comme vous le savez sans doute, le taux des femmes qui rapportent un incident de violence est estimé au plus à 10%. Nous avons remarqué le découragement croissant des femmes face à la violence qui leur est faite, depuis que ce précédent a été établi l'an dernier.

Nous tenons donc à vous dire que nous appuyons votre projet de loi et que nous travaillerons à ce qu'ils deviennent loi officielle. Depuis bien longtemps que nous voulons croire que le Canada est un pays où les hommes et les femmes possèdent des droits égaux; depuis plusieurs années maintenant que les gouvernements fédéral et provinciaux subventionnent des programmes et des initiatives pour éliminer la violence faite aux femmes; voilà maintenant une loi qui concorde avec ce que nous voulons accomplir. Bravo!

Veuillez croire, monsieur le Ministre, à nos sentiments les plus distingués.

Ghislaine Yergeau

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130; télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **OPSCOM (613)241-5700**

Membre de





Un 150e anniversaire de fondation, ça se fête!

Collaboration spéciale:
Sr Yolande Campbell

C'est avec joie que les Soeurs de la Charité d'Ottawa - connues aussi sous le nom de Soeurs Grises de la Croix- vous invitent à rendre grâce au Seigneur avec elles, à l'occasion du 150e anniversaire de fondation de leur Congrégation. En effet, le 20 février 1845, Soeur Elisabeth Bruyère et ses compagnes arrivèrent à Bytown, aujourd'hui Ottawa, afin de répondre aux multiples besoins de ce diocèse. Dans son sillage, des centaines de femmes ont vécu et continuent de vivre la «COMPASSION SANS FRONTIERE», léguée par cette femme au coeur de feu.


Elisabeth Bruyère

Présentement, la Congrégation compte un peu plus de 900 religieuses, ardentes à vivre ce même charisme de compassion. Nous retrouvons ces femmes au Canada, aux Etats-Unis, au Haïti, au Brésil, au Japon, en Afrique, en Papouasie, au Lesotho, en Transvaal, au Malawi et en Zambie.

Que font-elles? Où exercent-elles leur charisme? Dans les hôpitaux, les cliniques ambulatoires, les centres de soins chroniques et palliatifs; dans le domaine de l'éducation au niveau élémentaire, secondaire, en alphabétisation et au Ministère de l'Education; dans le domaine social avec des maisons d'accueil pour étudiantes et jeunes sur le marché du travail, des centres pour femmes violentées et des résidences pour personnes âgées; dans de l'administration de paroisses et de diocèses comme agente pastorale, 'vicaire' de paroisse, chancelière au diocèse; dans des oeuvres caritatives auprès des immigrants, des sans-abris, des prisonniers, des sidéens, des personnes seules à domicile.

A Windsor depuis 1967, et également à St-Joachim, PainCourt et Sarnia, les Soeurs de la Charité d'Ottawa ont apporté leur contribution dans l'éducation et dans les oeuvres sociales.

Actuellement, trois d'entre elles demeurent toujours à Windsor: Sr Lise Girard, enseignante à l'école St-Edmond, Sr Yolande Campbell, professeure à l'école L'Essor, Sr Jeanne d'Arc Durivage, alphabétiseure au Centre Alpha «Mot de Passe».

En cette année jubilaire, nous voulons remercier toutes les personnes qui ont oeuvré avec nos conseurs, qui les ont accueillies avec tant de générosité et d'amitié et qui continuent à le faire.

Et TOI? Que comptes-tu accomplir avec ton enthousiasme et ton coeur disponible?...

Si tu te rends à Ottawa, pourquoi ne pas visiter notre musée? Ce sera un grand plaisir de t'accueillir! Prends rendez-vous au 1-613-241-2710.

Des représentants des SLF du sud-ouest se rencontreront pour discuter de conseils scolaires francophones

(LH) C'est dans le but de discuter des étapes à suivre afin de mettre sur pied des conseils scolaires francophones adéquats que se rencontreront plusieurs représentants des sections de langue française (SLF) du sud-ouest de la province.

Cette rencontre de l'Association française des conseillers et conseillères scolaires de l'Ontario (AFCSO) aura lieu le 25 mars à Toronto.

Les représentants des SLF de Windsor à Toronto se pencheront sur un document qui a été écrit par l'Association des enseignants et enseignantes francophones de l'Ontario et qui porte sur la délimitation physique des conseils scolaires francophones du sud-ouest.

Ce document a été écrit pour répondre aux différentes recommandations du rapport de la Commission Royale sur l'éducation.

M. Camille Thomas, surintendant du conseil des écoles séparées du comté d'Essex, a indiqué que cette rencontre aura pour but de discuter les possibilités de délimitation géographique pour les conseils scolaires francophones.

Les représentants des SLF qui seront présents n'ont pas encore été déterminés.

D'autre part, la Section de langue française (SLF) du comté d'Essex a démontré un intérêt pour établir des garderies dans des villes ou villages où le besoin est présent.

M. Thomas a mentionné que le ministère de l'Education finance des projets de garderies pour un futur immédiat.

«McGregor et beaucoup d'autres petits vilages et villes sont des endroits où il pourrait y avoir un besoin. C'est pourquoi la SLF veut faire des sondages dans les écoles dans le but de voir où la demande est plus grande», a-t-il souligné.

Martin met les ... suite de la p. 4

professeurs d'économie qui sont monétaristes bâtards partout où ils se trouvent. Ceux qui préconisent le chômage pour rémédier à l'inflation devraient eux-mêmes se joindre à «l'armée de réserve des chômeurs». Quiconque a contribué un article sur le «taux naturel de chômage», «le taux de chômage non-inflationnaire» ou qui en a produit un sur la superstition des «attentes rationnelles» devrait perdre sa permanence si elle est acquise ou se voir refuser un contrat pour l'an prochain s'il ou elle est encore en probation.

Malheureusement, rien de cela va se produire. La désastre va se poursuivre. Paul Martin va apprendre ce qu'ont découvert les ministres des finances de l'époque de la grande dépression: plus il coupe les dépenses, pire sera la dépression et plus gros sera le déficit. Il a fallu la Deuxième Guerre Mondiale pour mettre fin à la dernière dépression. Que faudra-t-il pour mettre fin à celle-ci?

La Semaine nationale de la francophonie:

Des centaines d'activités pour souligner la vitalité de la langue française

Ottawa (APF): On la fête présentement au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et en Colombie-Britannique. Ce n'est pourtant pas encore son anniversaire. De l'Atlantique au Pacifique, on se prépare à la fêter à compter du 20 mars. Les festivités se poursuivront même au mois d'avril à l'Ile-du-Prince-Edouard. Mais qui donc mérite tant d'attention: la francophonie, voyons!

Des écoles, des associations, des entreprises et des communautés préparent activement des célébrations spéciales pour souligner la Semaine nationale de la francophonie, qui a lieu cette année du 20 au 26 mars.

L'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) organise pour une troisième année consécutive cette semaine nationale, qui est destinée à favoriser l'usage de la langue française dans tous les milieux, mais surtout dans les écoles. Pour le secrétaire général et trésorier de l'ACELF, M. Jacques Roberge, l'événement s'adresse «à tout ce qui bouge, tout ce qui parle français au Canada».

Le 20 mars, Journée internationale de la francophonie, l'ACELF remettra ses prix de la francophonie canadienne et internationale. La même journée, le ministère des Affaires étrangères dévoilera un timbre commémorant la francophonie. De son côté, TV5 retransmettra la finale de la Dictée des Amériques, diffusée la veille par Radio-Québec et TVOntario.

Cette année, l'ACELF a fait parvenir en novembre et en décembre de la documentation et du matériel éducatif dans toutes les écoles de langue maternelle française au pays, incluant le Québec. Même les écoles d'immersion en langue française ont reçu la documentation.

L'ACELF a donc distribué un journal traitant de la Semaine de la francophonie, un cahier de la francophonie canadienne, un autre traitant de la francophonie internationale et, enfin, un cahier d'activités à l'intention des secteurs public, privé et associatif. Finalement, elle distribue depuis le 13 mars un deuxième journal dans toutes les écoles francophones.

Consciente qu'il y a de plus en plus d'élèves d'origine ethnique dans les écoles françaises, surtout dans les grands centres urbains, l'ACELF a choisi cette année le thème de la diversité ethnoculturelle. La Commissaire à l'équité d'emploi au ministère des Affaires civiques de l'Ontario, Juanita Westmoreland-Traoré, est d'ailleurs l'un des patrons d'honneur cette année.

L'ACELF n'a pas encore mesuré l'impact de la Semaine nationale de la francophonie dans les écoles. Mais selon Jacques Roberge, l'événement est surtout souligné dans les milieux où les francophones doivent quotidiennement lutter pour préserver leur langue.

L'an prochain, la Semaine nationale de la francophonie pourrait bien faire parler d'elle plus tôt les écoles francophones. Les dirigeants de l'ACELF rêvent en effet de distribuer le matériel pédagogique dès le mois d'août, de façon à permettre aux enseignants d'inscrire l'événement dans le programme des activités scolaires et parascolaires. On aimerait même insérer le journal dans tous les hebdomadaires de langue française au pays. On attend tout simplement que le gouvernement fédéral donne l'assurance d'un financement stable, avant d'aller de l'avant avec ces projets.

Le budget total de la Semaine nationale de la francophonie est de 400,000$. Les frais d'impression des cahiers pédagogiques, distribués à 12,000 exemplaires, et des deux journaux, qui eux sont distribués à 100,000 exemplaires, s'élèvent à 90,000$.

Outre les subventions, l'ACELF tente aussi de créer des ententes avec l'entreprise privée. Elle y parvient, mais au prix de nombreux efforts. «On fait nos classes. On pense qu'on a un bon produit», conclut le secrétaire général.

La Fondation franco-ontarienne annonce de nouvelles subventions

La Fondation franco-ontarienne vient d'annoncer des subventions d'aide de vingt-huit mille dollars à trente projets.

Parmi la liste, se trouve 1000 $ au Théâtre La Catapulte, et 1000 $ au théâtre de la Vieille 17 d'Ottawa, 500 $ pour la promotion de la Ligue d'improvisation étudiante universitaire, 1000 $ au diocèse de Hearst pour un appui au Rallye jeunesse provincial 1995, et 900 $ au Centre d'alphabétisation Alpha-Huronie de Penetanguishene pour l'achat de films français.

Au niveau provincial, la Fondation accorde 1000 $ à la Fédération de la jeunesse francophone de l'Ontario pour l'organisation des Jeux franco-ontariens, 1000 $ à Direction-Jeunesse pour appuyer la stratégie de diffusion de son outil d'information pour jeunes leaders, 1000 $ pour appuyer le Tournoi provincial de l'AFOLIE (Improvisation), 1000 $ au Centre franco-ontarien de folklore pour un appui au guide de rédaction de monographies et d'histoires de paroisse, 1000 $ à la Coalition franco-ontarienne sur le logement pour la reproduction des trousses d'information et 1000 $ à l'Université Laurentienne pour une bourse d'études à l'occasion du concours provincial de français 95.

D'autre part, la campagne «Sprint du million» de la Fondation se poursuit jusqu'à la fin de mars pour atteindre un million de dollars en capital.

Le président, Monsieur Claude B. Gingras, souligne «qu'il est possible d'atteindre l'objectif visé si chacun faisait sa part en investissant quelques dollars à la Fondation».

On peut faire parvenir son don au C.P. 7340, On, K1N 8E4 ou utiliser sa carte VISA en communiquant au (613) 565-4720.

Index des Services en français

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir **PAYSAGISTE** et aussi **LAMINAGE**)

ENSEIGNES
Parent Signs, M.Richard Parent, 12227 rue First, Tecumseh, **735-1303**

ENTRETIEN DE PARTERRES
G & M Desmarais Landscaping Ltd, M. Gérard Desmarais et Mme Maria Desmarais, 470 rue Maple, Lasalle, **734-6143**

EQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS(VOIR **SPORTS**)

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

FLEURISTE
Pedrick's Flowers, Mme Diane Charbonneau, 2647 rue Howard, **250-8400**

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

GARDERIES (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

GITE ET PETIT DEJEUNER
Chez Juliette, Mme Juliette Lachance, 13351 ch St-Gregory, **735-9608**

HYPOTHEQUE (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1410**
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

JARDINS (Voir **PAYSAGISTE**)

JOUETS (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, **727-3876**

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX**)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., **948-0698**
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham **351-3421**

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 436-0368 (Chatham), **434-1078** (London); **682-1223** (Tilbury); **682-2372** (Résidence Tilbury), **966-3074** (bureau Dr. Bell)

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES (Voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)
Home Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

NETTOYAGE DE TAPIS ET FAUTEUILS
Sunlite Carpet & Upholstery Cleaners Windsor, M. Joseph Soullière, **979-0897**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101**; 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle **969-6677**

PAYSAGISTE (Voir aussi **ENTRETIEN DE PARTERRES**)
Jardin Boardwalk Gardens, M. Roger Beaulieu, Mme Edna Beaulieu, 18725 ch Tecumseh, Tilbury, **682-3326; 798-3601**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

POSTERS (Voir **LAMINAGE**)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe , 2899 pr. Forest Glade, **735-6853**

Suite page 8

Les francophones sont invités à participer à une formation littéraire

(LH) C'est dans le but de promouvoir l'écriture d'expression française en Ontario que l'Association des auteures et auteurs de l'Ontario français (AAOF) lance un programme de compagnage littéraire pour les personnes qui n'ont jamais rien publié.

Le programme vise les personnes qui désirent parfaire leur travail d'écriture en tant que stagiaire avec l'aide d'un écrivain ou d'une écrivaine conseil.

La durée du campagnonnage sera de quatre mois durant lesquels le stagiaire fera parvenir ses textes à l'écrivain ou l'écrivaine qui en fera une critique.

Ce programme est financé par le ministère des Arts de l'Ontario et s'adresse aux personnes résidant en Ontario.

Pour être admissible, la ou le stagiaire doit avoir au moins 18 ans, ne pas avoir publié de livres, avoir déjà entrepris un projet d'écriture, soumettre un projet et quelques échantillons de son écriture.

L'écrivain ou l'écrivaine conseil doit être membre de l'AAOF, avoir publié au moins quatre livres, posséder des qualités de pédagogue et consacrer en moyenne cinq heures par mois au ou à la stagiaire.

Les stagiaires devront verser 25$ si leur candidature est retenue. La date limite pour faire parvenir les candidature est le 14 avril.

Pour plus de renseignement, les gens peuvent contacter Lucie Brunet, directrice générale de l'AAOF au (613) 744-0902.

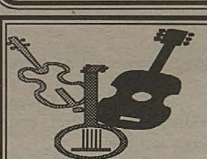
SOUPER ANNUEL
des membres à vie du CLUB ALOUETTE

le samedi, 25 mars

Bar ouvert: 18 h
Souper: 19 h
suivi d'une danse avec disc-jockey

Entrée libre

(10$ pour le conjoint ou la conjointe d'un membre à vie qui n'est pas lui-même ou elle-même membre à vie, ou pour la personne qui accompagne un membre à vie célibataire.)



SUPER - SOIRÉE COUNTRY!

Souper - spectacle

Club Alouette (Centre canadien-français), 2418 rue Central

le vendredi 24 mars

EN SPECTACLE

Simone Aubé
Gerry Aubé
Larry Robichaud
Bianca Robichaud
Jimmy Gallant
Yves Ranger

Bar ouvert : 18 h
Souper au spaghetti : 18 h 30
Spectacle : 20 h 30

Entrée : **15 $**
Spectacle seulement : **10 $**

Disponible au bar du club Alouette et à la réception de la Place Concorde

Seulement 275 billets seront vendus

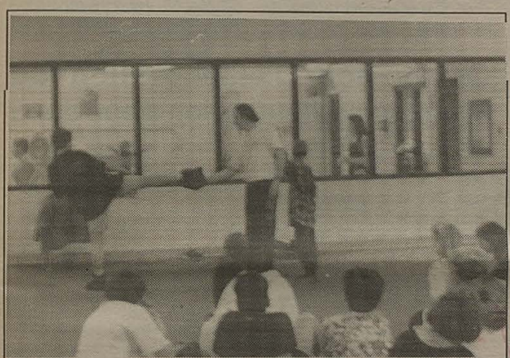
Procurez-vous en vite!

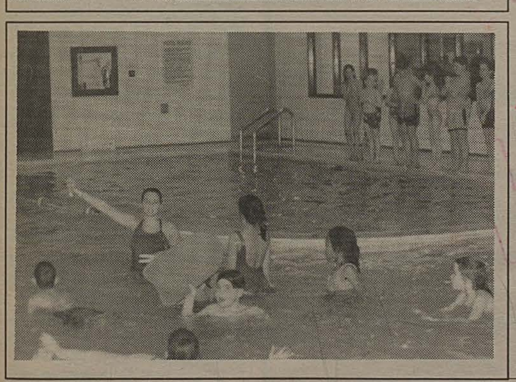
C'est avantageux de lire *LE REMPART* Dites-le à vos amis!



Les élèves des écoles de Windsor profitent du Centre Actifit







Pour la deuxième année consécutive, le Conseil des Ecoles catholiques de Windsor profite des installations du Centre Actifit à la Place Concorde pour augmenter son programme d'éducation physique. Du lundi au jeudi, à tour de rôle, un groupe d'élèves d'une des quatre écoles élémentaires françaises se rend au Centre en après-midi pour participer à des programmes divers.

D'une part, tous les élèves de la quatrième année suivent un programme de natation de la Croix-Rouge de 15 semaines. On en voit un groupe de l'école St-Edmond, dans la première photo, qui écoute des directives de l'une des instructrices,

Jean-Paul II

Résultats du3 mars	
Plus haut simple	
ÉQUIPES	
Les Alouettes	743
Les Castors	736
Les Volants	714
FEMMES	
Annette Rivard	220
Georgette Duguay	205
Mona Cormier	203
HOMMES	
Urbain Cormier	216
Albanie Chiasson	212
Pamphile Duguay	208
Plus haut triple	
ÉQUIPES	
Les Alouettes	2020
Les Hirondelles	1963
Les Volants	1936
FEMMES	
Mona Cormier	519
Gemma Belanger	517
Pauline Bisson	505
HOMMES	
Urbain Cormier	549
Alexis Paulin	539
Albanie Chiasson	536
Premier Gagnant 50/50:	
Mona Cormier	
Classement suite au3 mars	
# 8 Les Moineaux	45
# 2 Les Volants	38
# 3 Les Alouettes	36
# 1 Les Remus	32.5
# 4 Les Hirondelles	28
# 7 Les Ratons Laveurs	25.5
# 5 Les Castors	25
# 6 Les Courageux	22
Meilleures moyennes	
FEMMES	
Gemma Bélanger	155
Mona Cormier	145
Annette Rivard	143
HOMMES	
Urbain Cormier	157
Alexis Paulin	155
Albanie Chiasson	148
Léo Huot	148

AVIS

LE REMPART va publier, vers la fin mars, une section spéciale à l'occasion du 5e anniversaire de la Place Concorde et, au début mai, une autre section spéciale à l'occasion du 25e anniversaire du poste radiophonique CBEF.

Les organisations qui voudraient acheter une annonce dans l'une ou l'autre de ces sections pour exprimer les félicitations et/ou l'appréciation de leurs membres ou les entreprises qui voudraient faire de même au nom de leurs propriétaires et de leur personnel sont invitées à communiquer avec LE REMPART d'ici la mi-mars.

Joyeux Troubadours

Résultats du 12 mars	
Plus haut simple	
ÉQUIPES	
# 10 Les Cavaliers	662
# 11 Les Constipés	649
# 1 Les Lions	635
FEMMES	
Chantal Marion	195
Sylvie Zynik	186
Lise Renaud	168
HOMMES	
Luc Côté	191
Sam Basque	185
Jean-Bapitiste Parent	182
Plus haut triple	
ÉQUIPES	
# 4 Les Panthères	475
# 1 Les Lions	1812
# 10 Les Cavaliers	1777
FEMMES	
Chantal Marion	475
Sylvie Zynick	474
Léonie Renaud	430
HOMMES	
Luc Côté	531
Ernest Duguay	492
Sam Basque	470
Premier gagnant:	
Steve Martin	
Deuxième gagnant:	
Joe Léveillée	
Classement suite au 12	
3 10 Les Cavaliers	43
# 8 Les Simpsons	42
# 6 Les Premiers	41
# 9 Les Tigres	40
$ 5 Les Petits rascals	48
# 1 Les Lions	34
# Les Gailurons	34
# 4 Les Panthères	32
#2 Les Meilleurs	31
# 12 Les Fantômes	30
# 11 Les Constipés	28
# 7 les Pactés	27
Meilleures moyennes	
FEMMES	
Chantal Marion	154
Lise Renaud	153
Sylvie Zynik	150
HOMMES	
Jack Tracey	172
Sam Basque	169
Maurice Gagné	168

Ballon-Balai

Résultats du 12 mars	
HOMMES	
1er joute finale 2 de 3	
Ass. franc.	2
SBT Constr.	1

Prochaine joute le imanche 19, à 17h00 (2e joute finale)

Le Collège fait étudie les besoins en formation

Afin de mieux planifier les programmes qu'il offrira, le nouveau Collège des Grands Lacs fait actuellement une étude des besoins en formaiton de la population adulte de la région qu'il desservira.

L'étude prend la forme d'un questionnaire qui est envoyé à un nombre de personnes qui doivent les retourner par courrier. Les responsables du collège exhortent ces personnes de le faire dès que possible.

D'autre part, cependant, tous les autres qui auraient des commentaires ou des suggestions à faire quant aux genres de programmes qui seraient utiles, sur quels sujets, de quelle durée, à quelles heures, etc. sont invités à les communiquer à Mme Lise Ratté, consultante en programmation du collège, au 735-0419.

La distance n'a plus d'importance:

Création d'un réseau d'enseignement par vidéo interactif en Ontario français

Ottawa (APF): Dès le mois de septembre 1996, les Franco-Ontariens de presque toutes les régions de la province pourront suivre des cours collégiaux et universitaires à distance, grâce à la technologie du vidéo interactif.

Le ministère ontarien du Développement économique et du Commerce a décidé d'investir dans le Réseau franco-ontarien d'enseignement à distance, ce qui permettra la création de 26 sites d'enseignement dans les quatre coins de la province.

Le projet coûtera 6,1 millions de dollars en équipement et en personnel. Le ministère du Développement économique versera une subvention de 2,435 millions, alors que le ministère de l'Education versera 1,2 million. Les universités et collèges devront débourser le reste.

Une console, un ordinateur, des microphones, des caméras, un télécopieur, un rétroprojecteur, un magnétoscope, un lecteur de cassettes, des écrans cathodiques et un tableau électronique, voilà à peu près tout ce qu'il faut pour transformer une salle de classe traditionnelle en salle interactive.

L'enseignement par vidéo interactif existe depuis 1992 en Ontario français, mais il se limite aux étudiants de l'Université d'Ottawa, de l'Université Laurentienne de Sudbury et du Collège Glendon de Toronto, répartis entre cinq sites. Par exemple, l'Université d'Ottawa et l'Université Laurentienne offrent déjà une maîtrise en orthophonie par vidéo interactif.

En investissant dans l'enseignement à distance, le gouvernement ontarien permettra aux francophones de Hearst, Timmins, Kapuskasing, New Liskeard, Sturgeon Falls, Sudbury et Elliot Lake au nord; Penetanguishne, Toronto, Hamilton, Welland et Windsor au sud; et Ottawa, Hawkesbury et Cornwall dans l'est de suivre toute une gamme de cours collégiaux et universitaires.

Les cours seront offerts par les collèges Boréal, des Grands Lacs et Cité collégiale, de même que par le collège universitaire de Hearst, l'Université de Sudbury, l'Université Saint-Paul, l'Université d'Ottawa, le Collège Glendon et l'Université Laurentienne. Le collège agricole d'Alfred songe aussi à faire partie du réseau.

Le réseau ne pourra pas offrir tous les programmes et tous les cours en français qui sont disponibles dans la province. Mais certains cours, qu'il était trop coûteux d'offrir dans une région étant donné la faible clientèle, pourront désormais être transmis à un plus grand nombre d'étudiants dans plusieurs régions.

Suite page 9

Octroi pour l'amélioration du système de distribution d'eau dans Tilbury-Nord

Le canton de Tilbury-Nord profitera de la participation des gouvernements provincial et fédéral dans le cadre du programme d'infrastructure du Canada pour améliorer son système de distribution d'eau.

Les trois partenaires partageront à parts égales les coûts du projet qui s'élèvent à près de 650 000 $. Il produira l'équivalent d'une année de travail pour 13 personnes et permettra de remplacer par un conduit de 10 pouces, le conduit actuel de 6 pouces allant de l'ouest de Tremblay Beach jusqu'à Couture Beach qui est inadéquat.

D'une part, cela améliorera le service immédiatement pour les consommateurs dans les secteurs de Laforet Beach, Crystal Beach et Couture Beach.

Lorsque d'autre financement deviendra disponible, on améliorera de façon semblable les tronçons à l'est et à l'ouest de celui-là, ce qui permettra éventuellement d'alimenter en eau le secteur Lighthouse pourlequel le canton achète l'eau de Tilbury.





CANDIDATURE INVITÉES POUR LE PRIX COMMÉMORANT L'AFFAIRE «PERSONNE»

Les candidatures sont actuellement acceptées pour le Prix du Gouverneur général en commémoration de l'affaire «personne» pour l'année 1995.

Le Prix commémore la longue lutte politique et juridique des femmes canadiennes qui s'est terminée par la décision rendue en 1929, déclarant que les femmes canadiennes sont des personnes et donc admissibles à siéger au Sénat.

Le prix représente un hommage que le gouvernement du Canada rend à des personnes qui ont apporté une contribution exceptionnelle à la promotion de l'égalité des femmes.

Les gens qui aimeraient avoir plus de renseignements au sujet de l'affaire «personne» et des critères de selection des candidatures peuvent appeller au (613) 995-7835.

LES ELEVES DE L'ESSOR DONNERONT DE LEUR SANG

La Société canadienne de la Croix Rouge aura une clinique fermée pour les élèves de l'école l'Essor et d'autres écoles le 19 avril.

Les gens qui aimeraient donner de leur sang peuvent le faire aux cliniques régulières tous les lundis et jeudis de 13h00 à 20h00 au 3909 ch Grand Marais Est.

L'ASSUMPTION COLLEGE HIGH SCHOOL CELEBRE SON 125 ANNIVERSAIRE

Le Parents Club of Assumption parraine le 125ème anniverssaire du Assumption College School qui aura lieu samedi le 22 avril au Ciociaro Club à Oldcastle.

Le coût de la soirée est de 35$ par personne et comprend les cocktails, le dîner suivi de la danse. Pour plus d'informations les gens peuvent appeller au Assumption College High School 256-7801.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN SOLICITE DES DONS AU MOIS DE MARS

La Fondation Canadienne du Rein a débuté sa sollicitation de dons de portes en portes.

Ces fonds serviront à supporter la recherche médicale, les services et l'éducation sur la maladie des reins.

La Fondation espère amasser 90,000$ dans le comté d'Essex.

Les gens qui aimeraient avoir plus d'informations sur la Fondation en général ou la sollicitation du mois de mars peuvent contacter le bureau de Windsor de la Fondation au 977-9211.

PLUSIEURS EMPLOIS SERONT CREES AVEC LA REPARATION DE DIFFERENTES ROUTES

La réparation de la route #3 près d'Essex et de l'autoroute 401 près d'où elle croise la route 2 créera 140 emplois d'un an dans les comtés d'Essex et de Kent.

Il y a environ huit million de dollards d'investis dans les deux projets.

La réparation de l'autoroute 401 est prévue de débuter au mois de mai et devrait se terminer au mois d'octobre.

UN STAGE COMME REMONTANT

(APF) L'Association canadienne d'éducation de langue française organise du 2 au 14 juillet des stages pour ceux et celles qui travaillent en français en milieu minoritaire au niveau préscolaire, aux enseignants du primaire et du secondaire, au personnel de direction des écoles françaises, de même qu'au personnel cadre et enseignant en alphabétisation. Il y a cinq stages, un pour chaque catégorie, et l'ACELF accepte un maximum de 25 inscriptions par stage.

La date limite pour s'inscrire est le 1er avril. Les stages coïncident avec la tenue du Festival international d'été de Québec. Pour de plus amples informations, il suffit de composer le 418-681-4661.

POUR Y VOIR CLAIR

(APF) L'alphabétisation passe par une bonne vision. C'est du moins ce que croit l'Association canadienne des optométristes, qui lance une campagne intitulée: Une vision partagée.

Les optométristes qui participeront à cette campagne consacreront une journée de cabinet, sans frais, à des citoyens inscrits à des programmes d'alphabétisation. Pas moins de 18,000 analphabètes au pays pourraient profiter de ce service.

Selon l'Association, les trois quarts des adultes faiblement alphabétisés éprouvent des problèmes de vision.

6000 LETTRES POUR L'ONF

Les cinéastes craignent pour la survie de l'Office national du film, menacé d'importantes coupures budgétaires dans le prochain budget du ministre des Finances, Paul Martin.

Une mission composée de cinéastes et de techniciens a déposé près de 6,000 lettres d'appui au bureau du ministre du Patrimoine canadien, Michel Dupuy.

Selon le président du Syndicat général du cinéma et de la télévision, André Mélançon, <<de nouvelles coupures signifieraient la mort de l'ONF dans plusieurs régions du pays>>. La disparition de l'ONF, ajoute les signataires des lettres d'appui, ouvrirait aussi la porte à une plus grande américanisation de la culture canadienne. (APF)

LA FRANCOPHONIE, MÊME EN ÉTÉ

(APF) Les mordus, les passionnés de francophonie seront heureux d'apprendre que l'Université Laval sera l'hôte du quatrième Séminaire d'été sur la francophonie canadienne.

Du 31 juillet au 18 août, les étudiants suivront deux cours universitaires, l'un en géographie et l'autre en linguistique. Un colloque-excursion dans le Madawaska, le Maine et la Beauce est aussi au programme. Les deux cours permettront d'obtenir 6 crédits transférables.

Le séminaire est ouvert aux étudiants inscrits à une université en troisième ou quatrième année du baccalauréat ou en maîtrise dans un programme pertinent. Il est aussi ouvert aux chercheurs ou professionnels, qui travaillent dans un domaine qui concerne les communautés francophones.

On peut s'inscrire à l'adresse suivante: Séminaire d'été sur la francophonie canadienne, CEFAN, Faculté des Lettres, Université Laval, Cité universitaire, Québec, G1K 7P4. Date limite: 15 avril.

LE CRTC SUR L'AUTOROUTE ÉLECTRONIQUE

(APF) Deux associations francophones sont au nombre des 84 organismes et entreprises qui seront entendues lors des audiences publiques du CRTC sur l'autoroute électronique, qui ont débuté le 6 mars.

La Fédération des communautés francophones et acadiennes (FCFA) et la Fédération de la jeunesse canadienne-française comparaîtront le 15 mars.

Ces audiences publiques du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), dont les résultats devraient aider le gouvernement fédéral à rédiger les politiques qui régiront ce nouveau réseau d'information, suscitent beaucoup d'intérêt dans l'industrie des communications. Le CRTC a reçu plus de 950 observations écrites.

La Société Radio-Canada comparaîtra le 22 mars. Les audiences, qui dureront trois semaines, prendront fin le 31 mars.

REER: PARTIE REMISE

(APF) Le ministre des Finances a songé un instant à imposer les intérêts des REER dans son budget 1995-1996. Il s'est finalement contenté d'abaisser le plafond maximum des cotisations.

Le ministre Martin a cependant confirmé qu'il allait revoir le régime de pensions cet automne, et que cette révision inclueraît les REER.

En plus des REER et du Régime de pensions, le ministère des Finances révisera les programmes de sécurité de la vieillesse et du supplément de revenu garanti.

CONGRÈS MONDIAL ACADIEN: UNE SUITE EN 1999

(APF) Après tout le succès obtenu lors des grandes retrouvailles acadiennes en août 1994, il fallait s'attendre à ce que les organisateurs du Congrès mondial acadien répètent l'expérience. Le 2ième Congrès mondial acadien aura donc lieu en Louisiane en 1999.

Pour préparer les Acadiens à cette nouvelle fête, le Congrès mondial lance le projet: l'Aventure Acadies jeunesse. Ce projet d'immersion permettra à entre 10 et 15 jeunes acadiens de la Louisiane de vivre, dès l'été prochain, une expérience de culture acadienne dans les provinces de l'Atlantique et au Québec.

On songe aussi à organiser une Semaine acadienne mondiale et un Forum des Acadies en 1996. On parle aussi de constituer un fonds de capital. Décidément, les Acadiens ne sont jamais à court d'idées.

FOU DE LA PUB

Vous regardez une partie de hockey à la télévision lorsque, soudain, les messages publicitaires sur les bandes de la patinoire se mettent à changer. Qu'est-ce qui vous vient à l'esprit? 1) «Oooh boy! J'ai pris trop de bière!» ou 2) «Encore une nouvelle invention de ces damnés publicitaires!» La deuxième réponse est la bonne. Les Français avec EPSIS (espace publicitaire par substitution d'images), les Israéliens avec OR-AD et les Américains avec PEB (Princeton Electronic Billboard) sont à mettre au point un nouveau système d'affichage virtuel de la publicité. On pourra ainsi afficher une publicité sur n'importe quel élément du décor par exemple la bande qui entoure la patinoire. Les éléments graphiques seront superposés à l'image transmise par les caméras, en tenant compte des déplacements, avec une telle précision que l'on croira que les messages sont peints sur la bande. Ainsi, pour les matchs internationaux, chaque télévision nationale pourra afficher des annonces dans sa langue. (Source : Science & Vie)

Index des Services en français

SANTE (Voir **ALIMENTATION**)

SERVICES AGRICOLES

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES

Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, Pauline Gagnier **798-5756;** Hélène Janisse **728-3422;** Cécile Martins 735-5661.

Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: Mme Nicole Germain, **948-9322**; Service de counselling: Mme Anne-Marie Monaghan, **253-5656**

L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988,** Mme Hélène Vaillancourt **250-8061,** Mme Diane Brissette **351-3421,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi **SPORTS**)

Franco-Sol garderie et centre de ressources, Place Concorde, **948-4339**

L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES FINANCIERS (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

SERVICES HYDRAULIQUES

Pioneer Hydraulics, M. Robert Giasson, M. Yvan Giasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE

Para-Med Health Servinces, Windsor : **258-8660**, Leamington : **322-2542**

SPORTS

Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**

Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545**, poste 221

Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE

Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

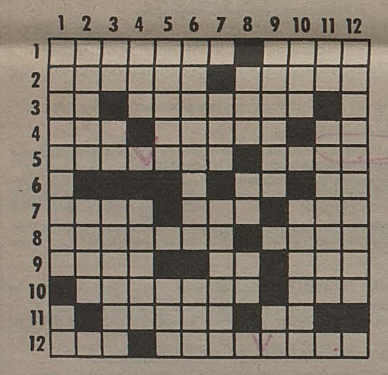
VOYAGES (Voir **AGENCES DE VOYAGE**)

mots cachés

6 lettres cachées

C	U	E	I	L	S	E	C	R	U	O	S	R	E	A
I	R	S	N	I	A	V	U	O	C	R	I	A	T	P
R	S	O	S	E	R	U	E	I	R	E	F	N	I	I
E	O	C	C	I	V	O	E	H	C	U	R	G	T	C
T	R	A	O	H	T	R	D	N	E	O	E	E	N	U
L	T	V	O	R	E	T	A	O	E	S	U	E	A	L
O	E	M	I	E	S	T	R	L	S	C	E	P	U	T
C	M	B	N	V	S	F	D	A	G	S	T	R	Q	U
E	U	E	O	I	A	E	I	E	P	O	A	A	I	R
R	T	S	D	H	M	M	L	O	N	Y	U	I	R	E
E	A	R	R	N	T	E	L	I	O	I	E	T	N	I
C	M	A	U	R	A	L	O	N	A	L	H	T	T	N
S	I	T	O	O	E	L	N	L	O	T	R	C	A	E
I	L	N	B	N	J	E	G	R	I	E	E	V	A	T
V	C	L	A	S	S	E	C	T	E	U	R	D	E	M

air
apiculture
bourdon
cire
classe
climat
coup
couvain
crochet
dard
détail
distance
entrée
essaim
état
femelle
gelé
glande
goutte
hiver
homme
inférieure
jour
larve
lieu
long
machine
masse
nectar
oeuf
pollen
quantité
rangée
rayon
récolte
reine
roc
rôle
ruche
sain
secteur
série
sorte
source
tarse
tissu
tribu
tronc
trouvé
viscère
vivre



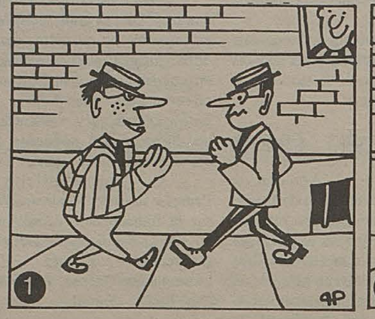
HORIZONTALEMENT

1- État d'une terre labourable qu'on laisse reposer. — Continent.
2- Parvient. — Vers le côté qui est devant.
3- Préfixe. — Calcaire cristallin grisâtre à veine ondulées.
4- Petit poème. — corrompre. — Pron. pers.
5- Remettent. — Braver.
6- Année. — Notre-Dame.
7- Sport. — Plate-forme flottante. — Pointe.
8- Conduire. — En faveur de.
9- Déesse des Egyptiens. — Du verbe être. — Canton suisse.
10- Homme d'État américain. — Général américain.
11- Ôte les noeuds. — Petit cube.
12- Louanges. — Fait ou répète plusieurs fois.

VERTICALEMENT

1- Remède sudorifique provenant de plantes fort diverses. — Symb. chim.
2- Stérile. — Facilité.
3- Conseil de la reine. — Adverbe. — Passereaux.
4- Noeud, principale difficulté d'une affaire. — Dessinateur français.
5- Esquivé. — Souvenir.
6- Verser, épancher. — Obtint.
7- Brut. — Médecin grec du 1er siècle.
8- Bière anglaise. — Unique en son genre. — Saint.
9- Rame. — Particule.
10- Saint en espagnol. — Petit de la poule.
11- Préf. priv. — Draperie.
12- Action d'étourdi.

jouez avec nous

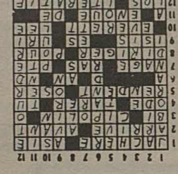




SOP: 203

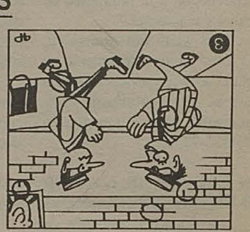
Trouvez les 7 erreurs

solutions



MOT CACHE

SALIVE



LES DÉBROUILLARDS

Ça balance...

En sciences comme dans la vie quotidienne, on parle souvent de la densité d'un objet. La densité, c'est la mesure de la masse d'un corps en fonction de son volume; en d'autres mots, c'est la quantité de matière contenue dans un corps par rapport à l'espace qu'il occupe.

Par exemple, un bloc de fer pèse plus qu'un bloc de bois de même dimension. Il est donc plus dense, il contient plus de matière. Le fer ne flotte pas sur l'eau car il possède une densité beaucoup plus élevée que l'eau. Par contre, le bois flotte car sa densité est plus faible que l'eau. Pour flotter sur l'eau ou sur un autre liquide, un objet doit être moins dense que ce liquide.

Nous allons aujourd'hui utiliser le phénomène de la densité pour fabriquer une petite balance. Je parie que tu n'en as jamais vu de semblable.

Pour réaliser la balance, rassemble le matériel suivant : un bocal transparent avec un couvercle (de préférence en plastique), de la pâte à modeler, trois pailles en plastique et un petit morceau de carton.

Perce un trou au centre du couvercle; le diamètre doit être un peu plus grand que celui des trois pailles. Confectionne un petit cylindre de carton que tu colleras dans le trou; il servira à maintenir les pailles bien droites. Le trou et le guide de carton doivent permettre aux pailles de glisser facilement.

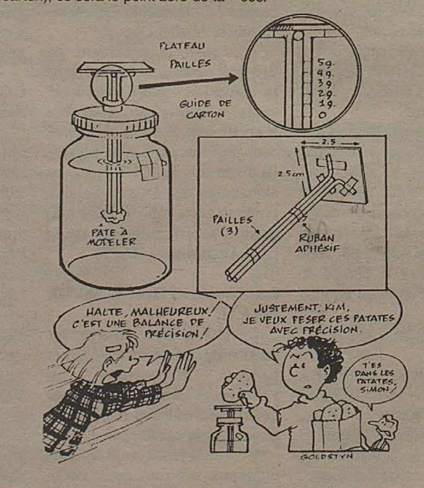
Découpe ensuite un carré de carton de 2,5 cm de côté. Colle les trois pailles ensemble à l'aide de papier adhésif, plie le haut des pailles et colle le carton (voir l'illustration); l'ensemble forme le plateau de la balance.

Maintenant, bouche l'extrémité des pailles avec une petite boule de pâte à modeler et glisse les pailles dans le cylindre de carton.

Remplis le bocal aux trois quarts avec de l'eau et ferme le couvercle. Les pailles flotteront à un niveau correspondant à la différence de densité entre les pailles et l'eau. Marque ce niveau sur l'une des pailles (à la hauteur du tube de carton), ce sera le point zéro de ta balance.

Pour établir la calibration, tu devras peser des objets de masse connue. En voici quelques-uns : une pièce d'un cent pèse 3 g; 5 cents : 4,5 g; 10 cents : 2 g. Fais des marques sur la paille, comme sur l'illustration. Pour faciliter l'écriture sur les pailles, tu peux coller une petite bande de papier ou du ruban adhésif.

Ta nouvelle balance te permettra de peser une foule d'objets légers, ce qui te sera fort utile pour faire des recettes ou d'autres expériences.



La Commission des affaires sociales de la CECC commente le budget fédéral

Ottawa (CECC) «C'est un budget qui satisfait les marchés financiers et qui ne tient pas compte des priorités d'un grand nombre de Canadiens», de dire Mgr Faber MacDonald, évêque de Grand Falls (T.-N) et président de la Commission des affaires sociales de la Conférence des évêques catholiques du Canada, au lendemain de la divulgation du budget fédéral. «On nous dit que les marchés sont rassurés, mais les espoirs des pauvres ont été déçus.»

«Plusieurs Canadiens sont sans emploi et ont de moins en moins espoir de participer à la reprise économique», de poursuivre Mgr MacDonald. «Ces Canadiens sont sûrement déçus de constater que le ministre des Finances passe sous silence la création d'emplois. En effet, les documents budgétaires lassent entendre que le chômage se maintiendra à 9.5 %. Il s'agit là d'une situation inacceptable puisque ces statistiques cachent des souffrances qui risquent de s'aggraver.»

L'intention du gouvernement de transférer les coûts des services sociaux aux provinces préoccupe les évêques. «Cette décision nous fait craindre que la réduction du déficit budgétaire préside à la réforme des programmes sociaux», de préciser Mgr MacDonald. «Il faudrait plutôt inciter les Canadiens à rechercher des moyens pour atténuer la pauvreté.»

Services bilingues dans les bureaux fédéraux:

Le Conseil du Trésor donnera des directives aux ministères

Ottawa (APF): Les francophones ne doivent pas compter sur le Conseil du Trésor pour forcer les ministères à offrir des services en français, dans les bureaux fédéraux désignés bilingues.

«Nous ne pouvons pas leur donner des ordres (...) mais nous pouvons leur demander de rendre des comptes» a expliqué le ministre responsable, Art Eggleton, alors qu'il comparaissait devant le comité mixte permanent sur les langues officielles.

Selon une étude du Commissaire aux langues officielles, le service en français n'est fourni que dans 72 pour cent des bureaux désignés à l'extérieur du Québec.

Le ministre, qui endosse toutes les recommandations du Commissaire Victor Goldbloom, demandera aux ministères de préparer d'ici le mois de septembre des plans d'action, pour améliorer la qualité des services bilingues dans les bureaux dont le rendement a été jugé insatisfaisant. On réaffectera aussi des ressources bilingues dans ces bureaux et on mettra l'emphase sur l'offre active.

Pour s'assurer que la population est informée de l'emplacement des bureaux bilingues, le Conseil du Trésor a l'intention de publier «périodiquement», de l'information dans la presse minoritaire. Les ministères pourront également sonder leur clientèle par le biais d'un questionnaire, qui est actuellement en préparation.

Est-ce que la réduction de 45,000 postes dans la fonction publique fédérale aura un impact sur la qualité des services bilingues? Le ministre Eggleton répond que les ministères «ne doivent pas se soustraire» à leurs obligations, en dépit de la rationalisation. Le Conseil du Trésor ne peut toutefois que publier des lignes directrices et «donner des conseils».

En ce qui a trait à la fameuse prime au bilinguisme, il n'est pas question que le Conseil du Trésor ouvre cette boîte à surprises. Le Commissaire aux langues officielles réclame depuis des années l'abolition de cette prime de 850$, mais le ministre répond que les circonstances se prêtent mal à une discussion avec les syndicats sur cette question. «Ça fait partie du chèque de paie», a conclu le ministre.

Petites annonces classées

GARDIENNE : Garder des enfants de 1 1/2 ans à 4 ans, chez-moi dans l'est de la ville Patricia **948-6967** **41**

GARDIENNE : J'offre des services de garderie du lundi au vendredi dans la région de Tecumseh. Possibilité de reçu. **979-8160** **47**

RECHERCHE : Gardienne pour un enfant de 6 mois, cinq jours par semaine de 8h à 16h30, ainsi que d'un autre enfant de 3 ans les jeudis et vendredis, chez nous, près de l'université de Windsor. Références requises. **256-5137 ou 255-5531** **47**

MAISON A LOUER: Deux chambres à coucher, toute meublée, climatisation centrale, garage simple, région Howard-Tecumseh. Pas d'animaux. Premier et dernier mois. 850 $ plus services publics. **735-9608** **48**

A LOUER: Chambre à louer, L'est de de la ville. Accès à l'autobus. préférence non-fumeur. **974-0475** **03**

A VENDRE: Carte de membriété à vie de la Place Concorde, 250 $ (au lieu de 550$) **253-0306.** **05**

GARDIENNE : J'aimerais garder des enfants du lundi au vendredi entre 7 h et 17 h. Région de Tecumseh, **979-2423.** **05**

A LOUER : Appartement dans l'est de la ville avec une chambre à coucher, 570 $ par mois, tout compris. Téléphoner après 16 heures. **735-1095.** **08**

A VENDRE : Laveuse et sécheuse, 6 ans de vieux, prix à négocier. **974-2290.** **10**

Disques en revue!

Yvan Brunet

Gustave Charpentier "Louise" Philips Classics.

Gustave Charpentier fit applaudir son roman musical "Louise" à l'Opéra-Comique en 1900. "Louise" présente en effet le roman d'une modeste ouvrière parisienne (Berthe Mommart) qui découvre en Julien (André Laroze) l'artiste auquel elle ne saura résister. La musique charpentienne chante ici librement (Choeurs et Orchestre du Théâtre National de l'Opéra-Comique sous la bagette magique de Jean Fournet). Le tout mérite une écoute attentive.

Michel Comeau "Velours désir" Musicor/Prestige Disque.

"Velours désir" est avant tout un souffle de tendresse, un ensemble de tableaux sur les différents visagesde l'amour. Bref, un bouquet de chansons qui n'a d'autre dessein que d'éveiller l'envie d'aimer et encore d'aimer: "Destin d'amour", "Avec vous", "Comme j'ai toujours envie d'aimer", etc...

Rockwell Blake "Airs d'opéra français" EMI Classics.

L'univers de l'opéra français est d'une incroyable richesse, mais bien des trésors de l'âge classique ou du siècle romantique restent à découvrir. Rockwell Blake, l'un des plus grands virtuoses du bel canto, soutenu de l'Orchestre Philarmonique de Monte-Carlo sous la tutelle de Patrick Fournillier, nous promène ici à travers deux siècles de musique où le répertoire se mélange avec des pages inédites. Se dégage de fort belles trouvailles de ces airs d'opéra.

Charles Aznavour "20 chansons d'or" Capitol/EMI.

C'est maintenant officiel, Charles Aznavour est de retour chez EMI. Afin de vous faire patienter la sortie de ses multiples albums et compilations, voici un album-ramassis qui réunit 20 de ses plus grands succès. Régalez-vous : "Les plaisirs démodés", "Les comédiens", "La bohème", "Hier encore", "Et pourtant", et le genre.

Divers artistes "1995 Grammy Nominees" Sony.

Cette toute nouvelle compilation regroupe treize des plus belles chansons en nomination au gala du Grammy 1995. A souligner en particulier : "The Power of Love" de Céline Dion, "Street of Philadelphia" de Bruce Springsteen, "Love Sneaking Up On You" de Bonnie Raitt, "Ordinary Miracles" de Barbra Streisand, "Said I Loved You But I Lied" de Michael Bolton, etc... Bref de petites étincelles.

Spectacles Arts Loisir

Dans le numéro 81 de la revue Liaison la culture fait rouler l'économie mais continue de se faire rouler

A l'heure du budget Martin, la revue Liaison publie justement un dossier sur les arts et l'économie dans sa livraison de mars. Rédigé par une équipe de Toronto, ce dossier démontre, chiffres à l'appui, que la culture subventionnée est tout simplement un mythe... que les auteurs ne se gênent pas de démolir. «Même si la culture fait rouler l'économie, elle continue toujours et encore de se faire rouler.»

Dans ce numéro de la revue des arts en Ontario français, on a aussi droit à une entrevue avec le directeur du programme français à l'Office national du film, Claude Bonin, qui tente de rassurer tant bien que mal les cinéastes franco-ontariens à l'heure des compressions budgétaires. On retrouve aussi un portrait de l'artiste-photographe Yvan Dutrisac, dont une oeuvre est reproduite en page couverture, et un reportage sur la première galerie auto-gérée en Ontario français, soit la Galerie du Nouvel-Ontario à Sudbury.

Au petit écran

Tom Jones chez Jacques Martin à TV5

Le monde est à vous, le dimanche 19 mars à 14 h.

Pour sa rentrée à la télévision française, l'immense vedette galloise a choisi l'émission de Jacques Martin. A cette occasion, il interprète *If I Only Knew*, extrait de son dernier album, et un de ses plus grands succès *What's New Pussycat*. Sacha Distel est également sur le plateau de l'émission.

Le dimanche 19 mars à 18 h sur les ondes de TVO

Monsieur Hubert Reeves vous invite à mettre vos connaissances d'orthographes à l'épreuve à la deuxième **Dictée des Amériques** lors de la grande finale qui se déroulera à l'Université de Montréal. **L'émission sera rediffusée le lundi 20 mars à 13 h et à minuit 30 à TV5.**

du Cinéma au petit écran

Le vendredi 17 mars à 23 h. à la Chaîne de TVO

La Dolce Vita

Italie 1960. Comédie dramatique de Federico Fellini avec Marcello Mastroianni, Anita Eckberg et Anouk Aimée.

Un journaliste en vogue rencontre dans une soirée une femme qui devient sa maîtresse. Il accueille une vedette américaine dont les charmes ne le laissent pas indifférents; ce qui ne plaît guère à l'amant de celle-ci... En dénonçant les moeurs décadentes d'une certaine bourgeoisie romaine, le réalisateur crée une oeuvre dense qui confirme son génie et donnait à Mastroianni, son alter ego pour la première fois, le statut de vedette internationale. Un film qui a choqué et scandalisé quand il fut présenté pour la première fois.

Le dimanche 19mars à 19 h 30 à TVA

«Doc Hollywood»

Am. 1991. Comédie de M. Caton-Jones avec Michael J. Fox, Julie Warner et Barnard Hughes.

En route vers Hollywood où il compte faire fortune, un jeune docteur ambitieux voit ses plans d'avenir bouleversés lorsqu'il tombe en panne dans un patelin.

Le dimanche 19 mars à 21 h. à la Chaîne de TVO

Pouic-Pouic

France, 1963, Comédie de Jean Girault avec Louis de Funès, Jacqueline Maillan, Mireille Darc et Guy Tréjean.

La femme d'un homme d'affaires astucieux et tyrannique a acquis à son insu la concession de terrains pétrolifères. Ils ont un fils parti faire fortune à l'étranger et une fille courtisée par un homme vieillissant mais très riche... Ce film qui offrait à Louis de Funès son premier grand rôle, est un vaudeville bien réglé où les complications se suivent pour le plus grand plaisir du spectateur. Le couple Maillan-De Funès est irrésistiblement drôle.

Le Rempart

LE REMPART
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 22 mars 1995 | 29 ème année, No 12

Les francophones hors Québec demandent aux Québécois de voter NON

(APF, C): La Fédération des communautés francophones et acadienne souhaite que les Québécois votent NON lors du référendum sur la souveraineté du Québec.

C'est la première fois depuis l'élection du Parti québécois que la plus importante organisation francophone au pays, demande aussi clairement aux Québécois et Québécoises de rester dans la fédération canadienne. C'est aussi la première fois que les dirigeants de la FCFA tiennent un discours clair et sans ambiguïté en ce qui concerne la place du Québec dans la fédération canadienne depuis...l'entente du lac Meech!

La FCFA a senti le besoin de clarifier sa position du mois de novembre dernier, a avoué le deuxième vice-président de la FCFA, Gino LeBlanc. A l'époque la présidente démissionnaire de la Fédération, Claire Lanteigne, hésitait à demander ouvertement aux Québécois de voter NON...tout en souhaitant une victoire du NON?

M. Jacques Michaud, président intérimaire de l'organisme représentant un million de francophones au pays, rappelle que la FCFA du Canada a toujours été et demeure en faveur du maintien de la fédération canadienne. «Nous croyons en un Canada dynamique, évolutif et fier de promouvoir la dualité linguistique. Cette vision du Canada favorise le rayonnement de la francophonie dans son ensemble».

M. André Lalonde, président de l'Association canadienne-française de l'Ontario, ajoute que l'unité canadienne offre les meilleures possibilités pour l'avenir des francophones du Québec et de tout le Canada. Selon l'ACFO, le Québec constitue une force déterminante dans la promotion de cette dualité linguistique, dans le développement de la francophonie canadienne et, comme voisin, dans l'épanouissement de la communauté franco-ontarienne.

Bien que certains outils de développement lui échappement toujours, la communauté franco-ontarienne connaît depuis vingt ans un essor sans précédent. «Les Franco-ontariennes et Franco-ontariens se sont dotés au fil des dans d'importantes institutions éducatives, comme les trois collèges de langue française et La Chaîne de TVOntario, d'institutions de santé et de services sociaux ainsi que d'un réseau impressionnant d'institutions financières, de centres culturels et d'associations; elle a également obtenu, en1986, l'adoption par l'Assemblée législative provinciale de la Loi sur les services en français», de préciser M. Lalonde.

Au sein de la fédération canadienne, l'Ontario et le Québec sont d'importants partenaires sur les plans économique, social et culturel. Selon l'ACFO, ces liens servent bien le Québec et la communauté franco-ontarienne et doivent être maintenus. «Nous avons intérêt à renforcir les liens que nous avons tissés et qui nous unissent afin que les progrès réalisés servent de tremplin au travail que nous devons toujours accomplir. Or, l'ACFO est d'avis que la fédération canadienne constitue le cadre le plus prometteur pour soutenir le développement du Québec et de la francophonie canadienne.»

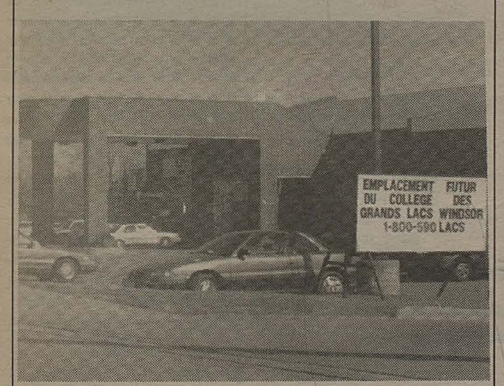
Même si la FCFA a tâtonné longtemps avant de clarifier sa position référendaire, elle n'a toujours pas l'intention de militer dans le camp du NON lors du référendum. Elle acceptera toutefois les invitations, si des Québécois désirent discuter de la francophonie canadienne.

Il y a quelques semaines, le gouvernement fédéral s'est engagé à verser 500,000$ à la FCFA pour lui permettre de réaliser une campagne de promotion des communautés francophones. Cette campagne n'aurait cependant rien à voir avec la tenue du référendum au Québec. La Fédération doit maintenant trouver une somme équivalente auprès du secteur privé. Le coût de la campagne est estimé à 1 million de dollars.

«La Fédération s'est faite achetée [...] elle avait pris une position très claire de non indifférence et de non ingérence», a soutenu la députée du Bloc québécois, Mme Suzanne Tremblay, dans le cadre de l'émission d'affaires publiques Ontario 30.

«On le sait qu'ils sont fédéralistes, ça nous dérange pas. Ce qui nous gêne, c'est qu'ils décident d'intervenir directement dans le référendum» a déclaré Mme Tremblay à l'APF. Selon elle, les francophones de l'extérieur du Québec n'ont pas à se mêler de la campagne référendaire québécoise. Elle se demande s'il n'y a pas un lien entre l'engagement financier de 500,000$ du gouvernement fédéral et la position de la FCFA: «J'ai l'impression qu'ils ont viré sur un trente sous»

La Place Concorde a hâte d'accueillir son nouveau locataire



Suite à l'annonce par le nouveau Collège des Grands Lacs qu'il avait choisi d'y situer son site d'accès de Windsor, les responsables de la Place Concorde n'ont pas tardé à afficher le nom du collège devant l'édifice. Le collège a choisi la firme Torsney Graff Architects Inc. de Hamilton pour diriger le projet de rénovation de ses cinq sites qui doit débuter sous peu. Le collège ouvrira ses portes en septembre.

Le message des enseignants franco-ontariens au ministre de l'Education:

Pas de changement en éducation sans notre participation

Ottawa (APF): Les enseignants franco-ontariens sont préoccupés et inquiets par la rapidité des changements en éducation, annoncés depuis quelques semaines par le ministre de l'Education, Dave Coke.

Selon le président de l'Association des enseignants et des enseignantes franco-ontariens, Ronald Robert, «la rapidité des changements est un peu alarmante».

Les enseignants ont d'ailleurs profité de la participation du ministre à leur 56ième assemblée annuelle, pour lui demander un plan «bien détaillé» de la mise en oeuvre des réformes. Les enseignants veulent aussi que le ministre prenne le temps de les écouter et de les consulter, au fur et à mesure que progressera la réforme en éducation. Sans quoi, avertit M. Robert, «il sera difficile pour nous de nous engager dans la voie du changement que vous compter réaliser».

Il est vrai que le gouvernement néo-démocrate est rapidement passé à l'action depuis le dépôt, le 26 janvier, du rapport de la Commission royale sur l'éducation. Il a annoncé la création de conseils d'école, l'élaboration du nouveau matériel didactique, la création d'un Ordre des enseignants, le perfectionnement professionnel obligatoire pour les enseignants, le renouvellement à tous les cinq du brevet d'enseignement, l'élaboration de tests provinciaux pour les élèves de l'élémentaire et du secondaire, l'élaboration d'un nouveau bulletin standard, le financement de programmes d'alphabétisation pour les enfants de la 1er à la 3ième année, l'achat de 40,000 nouveaux ordinateurs par année, la réduction de moitié du nombre de conseils scolaires et, la création de 15 conseils scolaires de langue française.

Le ministre Cooke a profité de son allocution devant les enseignants pour réitérer son engagement en faveur d'un système d'éducation de «qualité» pour les Franco-Ontariens. «Tout comme vous, nous croyons que la gestion scolaire pour les Franco-Ontariens, par les Franco-Ontariens, est essentielle pour la prospérité de la communauté francophone» a soutenu le ministre, déclenchant les applaudissements nourris des enseignants. Les nouveaux conseils scolaires francophones devraient voir le jour en septembre 1997.

On ne sait pas encore comment seront financés ces nouveaux conseils scolaires. Les enseignants espèrent qu'on ne se contentera pas d'un financement en fonction du nombre d'élèves. Le ministère de l'Education doit dévoiler ses intentions dans quelques semaines.

En ce qui a trait à la création de programmes d'alphabétisation pour les élèves de la 1er à la 3ième année dès septembre 1996, le ministre Cooke pense que cette mesure aidera tout particulièrement les jeunes étudiants franco-ontariens à parfaire leurs connaissances linguistiques: «Les écoles sont des lieux où les étudiants francophones parlent et vivent en français, plus qu'ailleurs dans certains cas» admet d'ailleurs le ministre.

Même s'ils reconnaissent que le ministre de l'Education est «un homme de parole» et qu'il livre la marchandise, le renouvellement à tous les cinq ans du brevet d'enseignement est loin de plaire aux enseignants. «Il n'est pas question de tester les enseignants à tous les cinq ans [...] Cela n'aurait aucun sens», a tenu à rassurer le ministre Cooke. Ce que le ministère entend faire cependant, c'est de s'assurer que les enseignants suivent des cours de formation professionnelle, pour parfaire leurs connaissances.



Suite page 5

Pour circuler en français sur l'autoroute de l'information:

La FCFA propose la création d'un Franco-Net canadien

Ottawa (APF): La Fédération des communautés francophones et acadienne veut circuler en français sur la future autoroute de l'information. Elle propose donc la création d'un réseau télématique pancanadien en français.

La Fédération a profité des audiences publiques du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes sur les nouvelles technologies de communication, pour revendiquer une voie d'accès française sur la future autoroute canadienne du 21ième siècle, mais à un tarif équivalent à celui d'un marché local anglophone.

La FCFA pense que cette autoroute électronique serait une bonne façon de rapprocher les petites communautés francophones, qui sont dispersées dans les quatre coins du pays. Mais elle ajoute que les francophones ne devraient pas être obligés de parler en anglais à leur ordinateur personnel pour se faire comprendre. «Notre première crainte est que l'autoroute de l'information ne se développe principalement qu'en anglais». Elle deviendrait alors, «un agent potentiel d'assimilation féroce».

Alors que l'industrie prône la libre concurrence, la FCFA pense plutôt que le gouvernement fédéral a l'obligation légale (Loi sur les langues officielles) de s'assurer que les francophones pourront communiquer en français sur le réseau.

Déjà, les Fransaskois de la Saskatchewan (Réseau Mercure) et les Franco-Ontariens (Village électronique) explorent depuis quelques années les avenues de la télématique, dans le but de créer des liens entre des communautés et des individus dispersés sur un vaste territoire.

On imagine aussi toutes les possibilités de l'autoroute de l'information pour l'enseignement à distance. Il existe déjà des réseaux d'éducation à distance en français mais selon la FCFA, les universités et collèges n'ont pas les moyens de faire cavalier seul, à cause des coûts. On voudrait donc que l'entreprise privée investisse dans l'enseignement assisté par ordinateur en français.

Mais avant de parler de l'autoroute de l'information les Canadiens devront s'initier aux rudiments de la technologie informatique. Selon Statistique Canada, seulement le quart des foyers canadiens ont un ordinateur personnel à la maison et le tiers de ces foyers disposent d'un modem. Or le modem, c'est ce qui permet de rentrer dans un réseau informatique.

Langues officielles:

Le Reform Party tisse sa toile d'araignée

Ottawa (APF): Après avoir déposé des dizaines de pétitions d'électeurs réclamant un référendum sur le bilinguisme, le Reform Party est passé à une autre étape dans sa lutte contre le bilinguisme officiel en déposant cette fois un projet de loi qui donnerait aux provinces tous les pouvoirs en matière de langue.

Le projet de loi du député réformiste Darrel Stinson, intitulé «Loi concernant le transfert aux provinces de la compétence en matière linguistique» a pour but «de retirer toutes les questions de langue de la compétence fédérale pour les confier aux provinces», a déclaré le député à la Chambre des communes.

Le député n'a pas caché son intention de provoquer un débat «sur le machin des langues officielles» qui, toujours selon le député d'Okanagan-Shuswap, «sème la discorde sociale et où sont engloutis plusieurs milliards de dollars».

C'est ce même député qui, quelques jours auparavant, avait lancé, à propos du bilinguisme: «Nous payons pour le bilinguisme officiel, pourtant, nous ne connaissons personnellement aucun francophone. Pendant ce temps, faute d'argent, nous devons supprimer des lits d'hôpitaux».

Lors du dépôt du rapport annuel du Conseil du Trésor sur les langues officielles dans les institutions fédérales, le député réformiste Bob Ringma, qui siège sur le Comité des langues officielles, avait déclaré que son parti n'était pas contre le bilinguisme et qu'il l'encourageait «sur une base personnelle».

Le député déplorait à cette occasion que de nombreux anglophones, et francophones, ne pouvaient poursuivre une carrière dans la fonction publique fédérale, faute d'être bilingues. Le député avait même pris la défense des francophones à cette occasion, en affirmant que les réformistes étaient «consternés» de voir que le nombre d'emplois fédéraux accessibles aux unilingues francophones avait chuté de 26 pour cent. «Nous serions parmi les premiers à nous réjouir de la possibilité pour les francophones de poursuivre une carrière en français», disait alors le député.

Petites annonces classées

GARDIENNE : Garder des enfants de 1 1/2 ans à 4 ans, chez-moi dans l'est de la ville Patricia **948-6967** 41

GARDIENNE : J'offre des services de garderie du lundi au vendredi dans la région de Tecumseh. Possibilité de reçu. **979-8160** 47

RECHERCHE : Gardienne pour un enfant de 6 mois, cinq jours par semaine de 8h à 16h30, ainsi que d'un autre enfant de 3 ans les jeudis et vendredis, chez nous, près de l'université de Windsor. Références requises. **256-5137 ou 255-5531** 47

MAISON A LOUER: Deux chambres à coucher, toute meublée, climatisation centrale, garage simple, région Howard-Tecumseh. Pas d'animaux. Premier et dernier mois. 850 $ plus services publics. **735-9608** 48

A LOUER: Chambre à louer, L'est de de la ville. Accès à l'autobus. préférence non-fumeur.**974-0475** 03

A VENDRE: Carte de membriété à vie de la Place Concorde, 250 $ (au lieu de 550$)**253-0306.** 05

GARDIENNE : J'aimerais garder des enfants du lundi au vendredi entre 7 h et 17 h. Région de Tecumseh, **979-2423.** 05

A LOUER : Appartement dans l'est de la ville avec une chambre à coucher, 570 $ par mois, tout compris. Téléphoner après 16 heures. **735-1095.** 08

A VENDRE : Laveuse et sécheuse, 6 ans de vieux, prix à négocier. **974-2290.** 10

Dis à tes amis que tu as vu ça dans **LE REMPART**

Jeux pour les personnes âgées

(LH) Pour la treizième année consécutive, les personnes âgées peuvent participer à différentes activités qui ont lieu durant les Jeux de Windsor et du comté d'Essex pour les aînés.

Les Jeux, qui ont débuté le 13 mars, se dérouleront jusqu'au mois de juin et sont mis sur pied par différents organismes de l'âge d'or de Windsor et du comté d'Essex.

La nage, le golf, le bowling et le cribbage font partie des maintes activités qui sont au calendrier.

Toutes les activités se font en anglais seulement, mais Mme Paulette Kupnicki, une des responsables de l'organisation des Jeux, a indiqué qu'il y aura beaucoup de francophones aux activités du Pepper et Euchre qui auront lieu au Good Neighbours de Belle-Rivière et au Teutonia Club de Windsor et Essex Retirees' Social Club.

D'autres organismes chez qui certaines activités auront lieu sont les Knights of Columbus de Amherstburg, le Kingsville Friendly Club, la Legion Branch 188 de Kingsville, le Half Century centre de Leamington, le Golden Age Club de Tecumseh, le Goyeau Street Senoir Centre, le Edward Street Senior Centre, le South Windsor Seniors, le Parks and Recreation et le Y.M.C.A. de Windsor.

L'inscription aux jeux est de 4$ et un dollar pour chaque activité à laquelle les gens participeront.

Suite page 7

Un cadeau de bienvenue à la famille Omstead

Au nom du conseil municipal et des résidants de Tecumseh, l'artiste Ron Suchiu a présenté à la famille Omstead, comme cadeau de bienvenue, une copie de sa peinture «Eastbound Out of Tecumseh» qui fait voir l'ancienne gare du village. C'est la famille Omstead qui a acheté le plant Green Giant qui allait fermer ses portes, et qui y produira maintenant des aliments sous l'étiquette «Family Tradition Foods». On voit dans la photo, dans l'ordre habituel, John, Tom et Sue Omstead, l'artiste, le maire Ed Renaud de la municipalité et M. Brian Leslie qui a parrainé la peinture originale.



Appui de la Caisse populaire de Tecumseh à la Fondation franco-ontarienne

M. Jean Mongenais, à gauche, membre du Conseil d'administration de la Fondation Franco-Ontarienne, accepte, au nom de la Fondation, un chèque de 500 $ du directeur Bill Parent de la Caisse populaire de Tecumseh. La Fondation donne des bourses pour soutenir des projets qui contribuent au développement de la communauté franco-ontarienne. Elle termine à la fin du mois sa campagne de souscription «Le Sprint d'un million» visant à atteindre ce montant dans son compte de fiducie pour pouvoir accorder encore plus de bourses. On peut faire parvenir ses dons à la Fondation à la Case Postale 7340, Vanier, Ontario, K1L 8E4 ou, pour renseignements, communiquer avec M. Mongenais au 948-4139.





Il semble qu'une bonne majorité des gens croient que le budget de M. Martin soit un premier pas dans la bonne direction.

Mais, disent-ils, seulement un premier pas.

En fait, malgré toutes les coupures prévues, la dette fédérale dépassera les 600 milliards de dollars en 1996 et les seuls intérêts sur la dette dépasseront alors les 50 milliards de dollars par années. A ce moment-là donc, **plus d'un tiers** de tous les impôts payés par les contribuables devront servir à payer cet intérêt. Cela réduit considérablement ce que peut faire le gouvernement dans tous les autres domaines. Et ça continuera à s'empirer tant que le déficit annuel ne sera pas réduit à zéro et qu'on pourra alors commencer à réduire la dette elle-même et par conséquent les montants à payer en intérêt.

C'est dire qu'il y a encore énormément de chemin à faire!

Les gens qui craignent pour la qualité des services sociaux ont donc raison de craindre . . . parce que M. Martin n'a fait que commencer à assainir les finances de l'état.

Pourtant il n'y a pas que le domaine des services sociaux où l'on peut faire des modifications en vue de cet assainissement.

D'une part, plusieurs économistes questionnent la façon dont la Banque du Canada contrôle les taux d'intérêts, et pas selon des théories farfelues, mais selon des principes qui ont déjà fonctionné, ici même au Canada, par le passé. Le gouvernement se doit donc d'examiner cette question-là de près.

D'autre part, un éditorial du REMPART publié à l'automne suggérait un autre aspect qui mériterait un examen minutieux: tout le domaine des crédits et des déductions d'impôt accordés aux entreprises, surtout aux grandes entreprises. Ce ne semble pas être des «dépenses», parce que le gouvernement ne «débourse» rien; tout de même il s'agit d'un manque à gagner qui pourrait sans doute contribuer de façon signifiante à équilibrer le budget.

La question n'est pas si le gouvernement continuera à assainir les finances; il n'a pas de choix. La question est s'il aura le courage de tout passer au peige fin pour assurer que ce soit fait de façon à partager équitablement le fardeau sur ceux et celles qui doivent le supporter, tout en préservant l'essentiel de nos programmes sociaux.

Tel qu'indiqué dans un article préparé spécialement pour nos lecteurs et lectrices et qui est paru dans notre numéro de la semaine dernière, les Soeurs de la Charité d'Ottawa célèbrent cette année le 150e anniversaire de leur fondation.

D'une part, c'est une occasion pour la communauté francophone de la région d'exprimer sa reconnaissance à ces vaillantes femmes qui depuis de nombreuses décennies nous ont servis, en particulier dans le domaine de l'éducation, et qui continuent à le faire.

D'autre part, c'est une occasion de réfléchir sur le témoignage de foi et de charité que chacune d'elles, et que leur communauté dans son ensemble, offrent aux hommes et aux femmes de notre temps. Dans un monde où il y a encore tant de souffrance et dans lequel le pire fléau est peut-être la perte d'espoir, chez tant d'individus et de groupes, que l'on peut aspirer à un monde meilleur, ces Soeurs de la Charité, par leur exemple, nous rappellent à tous que non seulement un monde meilleur est possible, mais que nous n'avons qu'à nous mettre davantage à l'oeuvre pour le construire!

Il est toujours agréable de recevoir la visite au bureau d'un lecteur ou d'une lectrice. Nous sommes particulièrement reconnaissants et encouragés lorsque ces gens nous expriment leur appréciation de notre publication. De plus, l'occasion de jaser avec eux et elles nous permet de les connaître davantage, et souvent de recueillir des petites perles de sagesse . . .

Ce fut encore le cas il y a quelques semaines lorsque M. Arthur Roy de Pointe-aux-Roches est passé au bureau. Il m'a relaté, entre autres, un conseil qu'il avait reçu de son père lorsqu'il a commencé à travailler: «Dépense tout l'argent que tu voudras,» avait dit ce dernier, . . . mais gagne-là!»

C'est encore un bon conseil!

L'an dernier, puisque c'était l'Année de la Famille, l'Association des Producteurs laitiers du Canada avait fait un concours appelé «Les repas . . bien meilleurs en famille», invitant les jeunes à partager des idées mises en pratique chez eux pour animer la discussion et l'esprit de famille à l'occasion des repas.

Nous avons reçu les quatre idées gagnantes que nous avons cru intéressantes à vous communiquer:

D'Anne-Marie Tardif, 11 ans, de Boucherville, Québec: «On a une chaise berçante dans la cuisine - on l'appelle la chaise berçante parlante parce que dès qu'on s'assoit dedans, on est tenu de raconter notre journée.»

De Lindsay Francis, 10 ans, de Coquitlam, Colombie-Britannique: «Chaque soir au souper on joue au «PNI»: on fait un tour de table et chacun raconte quelque chose de Positif, quelque chose de Négatif et quelque chose d'Intéressant à propos de sa journée. Quelquefois, on entend des histoires super!'

D'Alex Nevin, 7 ans, de Port Hope, Ontario: «On écrit des sujets sur un bout de papier qu'on met dans un bol. On parle du sujet qu'on a pigé.»

De Kimberley Tomash, 10 ans, de Dartmouth, Nouvelle-Ecosse: «A chaque soir,

Suite page 8



La Parole est à Vous

Candidatures recherchées pour prix de bénévolat

M. le rédacteur,

Je profite des pages du Rempart pour inviter la population francophone de la région à soumettre des candidatures pour les prix du programme «Les coeurs qui éclairent le chemin» parrainé par le Windsor Star et Centraide Windsor/Essex.

Le programme vise à récompenser les gens qui donnent de leur temps, de leur énergie et de leurs talents pour le bien-être de la population de Windsor et du comté d'Essex.

Chaque bénévole mis en candidature recevra un certificat de mérite et pourra recevoir un des dix certificats spéciaux qui seront remis à la cérémonie de remise de prix. De plus, on remettra deux prix spéciaux, un pour la ville de Windsor et l'autre pour le comté d'Essex dans chacune de trois catégories: «Bon/Bonne voisin/voisine de l'année», pour reconnaître des gens qui font du bénévolat informel dans leur voisinage; «Famille bénévole» pour reconnaître une famille dont deux membres ou plus font du bénévolat; et «Les Coeurs qui éclairent le chemin» pour reconnaître le bénévolat de façon générale. C'est un de nos confrères francophones, M. Robert Vallée, qui sera le conférencier à la

Suite page 7

Remerciements

M. le rédacteur,

Au nom de l'Union Culturelle des Franco-Ontariennes régionale, j'aimerais remercier toutes les dames qui ont participé à notre activité pour la Journée de la Femme.

Un gros merci au REMPART pour son bel article, un gros merci à Radio-Canada pour les annonces de chaque jour, aussi un gros merci à Edith Danis de la Place Concorde pour le bon repas et pour sa patience quand nous lui demandions quelque chose. Merci enfin aux femmes qui ont fait un témoignage.

Ce fut une belle journée relaxante et pleine d'émotions. Je voudrais aussi remercier les majorettes, les filles nous ont fait un beau spectacle, très bien organisé par Marjolaine.

Grâce à vous tous, et l'organisation du groupe de l'U.C.F.O., nous avons passé une belle journée!

Carole Gagnon
présidente régionale
de l'UCFO



Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130; télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02903**

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **OPSCOM (613)241-5700**



Membre de

APF



On parle d'eux et d'elles





Paul Mongenais a été assermenté au Barreau de l'Ontario. Il est finissant de l'école secondaire L'Essor et détient un baccalauréat en sciences économiques de l'Université d'Ottawa. Il est le fils de Mme Jeanne Mongenais et M. Jean Mongenais. Il pratiquera le droit à Kapuskasing où il s'installe avec son épouse Josée Lehoux et leur fille Catherine.

Joseph Bisnaire, enseignant-bibliothécaire de l'école Ste-Marguerite d'Youville de Tecumseh a été réélu pour un troisième mandat au bureau des gouverneurs de la Fédération des enseignantes et des enseignants de l'Ontario. M. Bisnaire participe activement depuis longtemps à l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens ayant siégé à son Conseil d'administration et aussi occupé le poste de président de son unité.

*****

En Bref

PORTES OUVERTES AU ST. CLAIR COLLEGE

Les finissants et finissantes du programme Child and Youth Worker du St. Clair College invite le public à se rendre au collège, au 2100 ouest chemin Talbot, le samedi 25 mars, de 10 h à 15 h. Ils veulent lui faire mieux connaître le rôle qu'ils jouent dans la communauté tout en lui offrant divers divertissements.

Le programme se déroule en anglais mais deux membres francophones du groupe seront sur place pour rencontrer les gens.

En plus de kiosques divers et de conférences, il y aura des clowns, des activités pour enfants et des spectacles dont un par les majorettes Les Papillons à 14 h.

NOUVEAU BUREAU NATIONAL POUR LES GUIDES

Les guides de langue française du Canada ont un nouveau siège social national.

Le Guidisme permet aux filles et aux femmes de s'épanouir dans un contexte qui leur est propre en exerçant leur leadership, indiquent les responsables du mouvement.

On peut communiquer avec les «Guides franco-canadiennes» au 221 rue Baribeau, Vanier, Ontario, K1L 7K7.

SIXIEME STAGE DE PERFECTIONNEMENT DE L'ACELF POUR EDUCATEURS ET EDUCATRICES EN MILIEU MINORITAIRE

C'est du 2 au 14 juillet qu'aura lieu à Québec le sixième stage de perfectionnement de l'Association canadienne d'éducation de langue française à l'intention d'éducateurs et éducatrices en milieu minoritaire.

On prévoit cinq groupes, dont un pour le personnel de direction d'école primaire ou secondaire et un autre pour les intervenantes et intervenantes en alphabétisation.

Pour renseignements, on peut communiquer avec Mme Nicole Faullem au secrétariat de l'ACELF au (418) 681-4661.

SIXIEME ENCAN D'ART DE LA CROIX ROUGE

La branche Windsor/Essex de la Croix Rouge tiendra son sixième encan d'art le vendredi 28 mars au Club Caboto. La soirée, qui comprend souper et musique débute à 18 h. Renseignements: 944-8144.

SECHER AU MICRO-ONDES

Un prototype de sécheuse à linge à micro-ondes est présentement évalué par les sociétés Maytag et Whirlpool, pour une éventuelle mise en marché. Cet appareil consomme 20 p. cent moins d'énergie qu'une sécheuse à air, et prend beaucoup moins de temps. Les micro-ondes chauffent l'eau présente dans les vêtements plutôt que les vêtements eux-mêmes. On peut y faire sécher des tissus délicats et des vêtement en laine, car la température de l'air ne dépasse pas 40°C (jusqu'à 160 °C dans les machines conventionnelles). Sur le marché dans deux ou trois ans, au prix d'environ 1 000 $. (Popular Science).

Index des Services en français

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir **PAYSAGISTE** et aussi **LAMINAGE**)

ENSEIGNES
Parent Signs, M.Richard Parent, 12227 rue First, Tecumseh, **735-1303**

ENTRETIEN DE PARTERRES
G & M Desmarais Landscaping Ltd, M. Gérard Desmarais et Mme Maria Desmarais, 470 rue Maple, Lasalle, **734-6143**

EQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS(VOIR **SPORTS**)

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

FLEURISTE
Pedrick's Flowers, Mme Diane Charbonneau, 2647 rue Howard, **250-8400**

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

GARDERIES (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

GITE ET PETIT DEJEUNER
Chez Juliette, Mme Juliette Lachance, 13351 ch St-Gregory, **735-9608**

HYPOTHEQUE (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, **728-1410**
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**



JARDINS (Voir **PAYSAGISTE**)

JOUETS (Voir **SERVICES AUX JEUNES**)

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, **727-3876**

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX**)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., **948-0698**
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham **351-3421**

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 436-0368 (Chatham), **434-1078** (London); **682-1223** (Tilbury); **682-2372** (Résidence Tilbury), **966-3074** (bureau Dr. Bell)

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES (Voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)
Home Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

NETTOYAGE DE TAPIS ET FAUTEUILS
Sunlite Carpet & Upholstery Cleaners Windsor, M. Joseph Soullière, **979-0897**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101;** 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282,** 5805 ch Malden, LaSalle **969-6677**

PAYSAGISTE (Voir aussi **ENTRETIEN DE PARTERRES**)
Jardin Boardwalk Gardens, M. Roger Beaulieu, Mme Edna Beaulieu, 18725 ch Tecumseh, Tilbury, **682-3326; 798-3601**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis,12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**

POSTERS (Voir **LAMINAGE**)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe , 2899 pr. Forest Glade, **735-6853**

Suite page 6



Sports

Jean-Paul II

Résultats du10mars
Plus haut simple
ÉQUIPES
Les Alouettes 743
Les Castors 736
Les Volants 714
FEMMES
Annette Rivard 220
Mona Cormier 213
Georgette Duguay 205
HOMMES
Urbain Cormier 216
Albanie Chiasson 212
Pamphile Duguay 208
Plus haut triple
ÉQUIPES
Les Alouettes 2020
Les Hirondelles 1963
Les Volants 1936
FEMMES
Mona Cormier 519
Gemma Belanger 517
Pauline Bisson 505
HOMMES
Urbain Cormier 549
Alexix Paulin 539
Albanie Chiasson 536
Premier gagnant du 50/50:
Cécile Beaulé
Classement suite au10
8 Les Moineaux 50
3 Les Alouettes 41
2 Les Volants 40
3 1 Les Remu 34.5
4 Les Hirondelles 31
5 Les Castors 29
7 Les Ratons Laveurs 27.5
6 Les Courageux 27
Meilleures moyennes
FEMMES
Gemma Bélanger 155
Mona Cormier 146
Annette Rivard 142
HOMMES
Urbain Cormier 157
Alexis Paulin 156
Albanie Chiasson 149

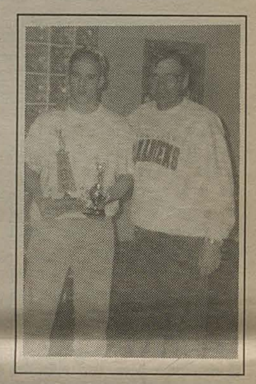
Des champions



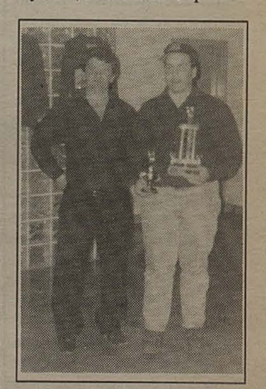
Le banquet de fin de saison et la présentation des trophées de la ligue de ballon-balai des jeunes de l'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex a eu lieu au Centre Canadien-Français samedi soir. C'est l'équipe «Club Richelieu», que l'on voit dans la photo, qui a terminé la saison au premier rang du classement puis a remporté le championnat. On peut reconnaître, en ordre, Suzanne Vachon, Dany Dufour, M. Emmanuel Chayer (partiellement caché) président de l'AFSLWE, Laura Gingras, Danny Deshaies, Josée Cyrenne, Pierre Leclerc, Johanne Gagné, Philippe Martineau, Martin Cyrenne, entraîneur, et Randy Milito. Absent: Daniel Nabin.

L'Erablière

Résultats du 17mars
Plus haut simple
ÉQUIPES
Les Plus Mielleurs 895
Les Eclairs 894
Carte Rouge 887
FEMMES
Monique Robichaud 206
Georgeline Godin 188
Rose Bélanger 180
HOMMES
Jacques Germain 212
Euclide Bélanger 200
Gaby Blanchette 190
Plus haut triple
ÉQUIPES
Les Eclairs 2576
Carte Rouge 2534
Les Plus Meilleurs 2478
FEMMES
Monique Robichaud 525
Nicole Adam 474
Lise Tremblay 463
HOMMES
Euclide Bélanger 528
Jacques Germain 494
Brent Fitgerald 474
Premier gagnant du 50/50:
Dominique Gaudet
Deuxième gagnant:
Michel Bulay
Classement suite au17
Les Gagnants 52
Les Meilleurs 42
Les Braves 40
Les Eclairs 40
Carte Rouge 40
Les Plus Meilleurs 25
Les Mystères 23
Les Bons rien 18
Meilleures moyennes
FEMMES
Juliette Lachance 166
Judy Presnell 156
Monique Robichaud 152
HOMMES
Marcel Tremblay 176
Jacques Germain 171
Euclide Bélanger 164



Nos autres photos font voir, ci-haut, le récipiendaire du trophée pour le meilleur compteur de but, Dany Dufour avec M. Rémi Laforest, donateur du trophée, et ci-bas, le récipiendaire du trophée pour le meilleur gardien de but, Pierre Leclerc, avec M. Lucien Cyrenne, donateur du trophée.



Ballon-Ballai

19 mars 1995
2ere joute de série finale
HOMMES
Ass. franc. 3
Sbt Const. 1
Association francophone remporte la finale



Suite page 7

Bingo

Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. Bonne chance!

Jeudi 23 mars - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Vendredi 24 mars - 19h-20h30-22h-23h30
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **La paroisse St-Jérôme**

Dimanche 26 mars - 17h30-19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Lundi 27 mars - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Club Richelieu âge d'or**

Mardi 28 mars - 17h30-19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **PlaceConcorde/ Centre culturel Tournesol**

Dimanche 2 avril - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Oasis**

Dimanche 2 avril - 13h-15h-17h-19h-21h-23h
Salle Derby Bingo, 1279 ave University ouest
Parrainé par : **API Mgr Jean Noël**

Mardi 4 avril - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Centre culturel Tournesol**

Jeudi 6 avril - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde**

Samedi 8 avril - 17h-19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La paroisse St-Jérôme**

Samedi 8 avril - midi - 14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **API Georges P. Vanier**

Mardi 11 avril - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **Le Club Alouette**

Scène Jeunesse

Un jeune de l'école Georges P. Vanier se distingue au concours "275-ALLO"

Un jeune élève de l'école Georges P. Vanier de Windsor s'est classé premier sur le plan national au niveau de la deuxième année au concours de rédaction libre parrainé par l'émission pan-canadienne des jeunes "275-ALLO" du réseau de Radio-Canada. Il a lu son texte à l'émission nationale et le fera de nouveau ce samedi, 25 mars, après les nouvelles de 11 h dans le cadre de l'émission Club Sandwich.





J'ai des bottes magiques

Mes bottes sont rouges et bleues; quand je marche,
elles font de la magie.
Elles font du bruit dans la nuit "clic-clac, clic-clac"!
Quand tu dis la phrase magique "Queue, leu, leu", elles
font du feu;
et quand il fait froid, elles brillent.

Et je peux voler très haut.
quand je vois un animal, un tigre par exemple,
elles disent : "On a des ennuis".

Devine où j'ai acheté ces bottines!

Une journée consacrée à la non-violence

La violence au quotidien, dans les médias, dans les sports, avec les animaux sont autant de thèmes qui furent abordés par les élèves de l'école St-Francis de Tilbury, le 24 février dernier.

Des ateliers de sensibilisation ainsi que des présentations de personnes ressources des écoles et de la communauté étaient au programme de la journée. Ces ateliers ont permis aux élèves de s'exprimer sur la violence et de trouver des moyens d'y remédier dans leur quotidien.

Du plus petit au plus grand, tout le monde a participé! La violence c'est l'affaire de tout le monde, les élèves et les membres du personnel enseignant de l'école St-Francis l'ont bien démontré!

Cette journée sur la non-violence s'inscrit à l'intérieur d'un projet qui comprend la tenue de trois journées thématiques sur des préoccupations à la fois des jeunes et de la société. Une journée thématique sur la famille fut réalisée à l'automne et une sur l'ethnoculturalisme sera réalisée au printemps.

André Anne Cloutier
Responsable de l'animation culturelle
CESC de Windsor et de Kent

Jeux pour les personnes âgées

Mme Kupnicki a souligné que le financement des Jeux est fait par les différents groupes de personnes âgées et que les organisateurs des Jeux sont plus préoccupés par la participation que par la compétition que ceux-ci entraîneront.

Les aînés qui désirent participer aux Jeux ne doivent pas faire partie d'un organisme pour les personnes âgées et peuvent le faire jusqu'au 12 avril en appelant le Centre for Seniors Windsor au 254-1108.

Candidatures recherchées... suite de la page 4

cérémonie.

Il serait bon que les francophones soient bien représentés parmi les récipiendaires. Nous connaissons tous des gens qui méritent cette reconnaissance. A nous de les proposer!

Les candidatures doivent être soumises d'ici le 13 avril. Je fais partie du comité d'organisation; j'invite donc les gens qui veulent proposer une candidature à communiquer avec moi au 948-5545 et je les renseignerai quant à la façon de le faire.

Robert Montgomery

Si

Si tu étais de la lasagne
Tu goûterais bien avec du champagne
Mais si tu étais du spaghetti,
Tu viendrais de l'Italie
Si tu étais de la pizza,
Tu aimerais le fromage mozarella,
Si tu mangeais des fèves,
Tu tomberais en rêve
Quand tu manges des chiens-chauds,
Ça dérange ton coco
Mais, quand tu manges de la salade
Ça te rend malade...
... Et tu ne peux plus écrire des poèmes!

Kim Braithwaite, école Ste-Catherine



Index des Services en français

SANTE (Voir **ALIMENTATION**)

SERVICES AGRICOLES

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES
Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, Pauline Gagnier **798-5756;** Hélène Janisse **728-3422;** Cécile Martins 735-5661.
Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: Mme Nicole Germain, **948-9322**; Service de counselling: Mme Anne-Marie Monaghan, **253-5656**
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988,** Mme Hélène Vaillancourt **250-8061,** Mme Diane Brissette **351-3421,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi **SPORTS**)
Franco-Sol garderie et centre de ressources, Place Concorde, **948-4339**
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES FINANCIERS (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

SERVICES HYDRAULIQUES
Pioneer Hydraulics, M. Robert Glasson, M. Yvan Glasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE
Para-Med Health Servinces, Windsor : **258-8660**, Leamington : **322-2542**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545,** poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

THÉÂTRE
Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER



VOYAGES (Voir **AGENCES DE VOYAGE**)

Spectacles Arts Loisir

... CBEFT

La Brunante "a la SRC le 28

C'est le groupe CORMORAN de Sudbury qui a remporté la palme de la grande finale de la 2e édition de La Brunante à la SRC, dans le cadre de la 23e Nuit sur l'étang à Sudbury. Ce groupe a reçu de SRC une bourse de 2 500$ ainsi qu'un enregistrement en studio multipiste. CORMORAN participera également au Festival Franco-Ontarien cet été et à la Nuit sur l'étang 1996. Cormoran est un gorupe qui jumelle une musique entraînante influencée de rythmes folk et rock à des textes qui illustrent avec verve la "p'tite vie".

Le prix du public est allé au groupe Les Chaizes Muzikales d'Axilda, qui a charmé l'auditoire avec son animation dybanuqye et drôle. Les Chaizes muzikales a reçu, gracieuseté de la compagnie Musique Yamaha Canada, une console d'enregistrement multipiste d'une valeur de 1000$.

Une émision spéciale diffusée le mardi 28 mars à 19h, à la télévision de la SRC Ontario/Outaouais, dressera un portrait complet de ce concours d'envergure incluant la semaine de formation et de répétitions ainsi que le spectacle final de La Brunante à la SRC.

... TV5

Dimanche 26 mars -20h30 (rediffusion le lundi à 14h et 0h30) LA FONTAINE A L'HONNEUR A "BOUILLON DE CULTURE"

Bernard Pivot rend hommage à Jean de La Fontaine à l'occasion du tricentenaire de sa mort. Sur le plateau de Bouillon de Culture des spécialistes et des personnalités évoqueront La Fontaine et ses fables, parmi eux: Roger Duchêne, dont la biographie du poète, Jean de La Fontaine (Fayard), vient d'être rééditée, et Fabvrice Luchini.

Bloc-Note... suite de la page 4

on se raconte quel a été le plus beau moment et le plus mauvais moment de notre journée; Après ça, on en discute.»

C'est certainement une excellente nouvelle que la décision du Conseil d'administration du nouveau Collège des Grands Lacs de situer un de ses centres d'accès à la Place Concorde.

D'une part, ça conférera à l'endroit une nouvelle dimension de «centre communautaire» que tous s'accordent demeure sa vocation première.

D'autre part, ça sera facilement accessible pour presque tout le monde qui voudra profiter des programmes qu'offrira le collège.

Il est à souhaiter que beaucoup de finissants et finissantes de nos écoles secondaires de langue française en profiteront pour poursuivre formellement leur formation. La combinaison de compétences professionnelles et de maîtrise de deux langues qu'ils et elles pourront y acquérir les préparera très bien pour entrer dans le marché du travail.

Le collège a aussi l'intention d'offrir une variété de programmes pour les adultes qui voudront parfaire leurs connaissances, acquérir de nouvelles habiletés ou simplement en profiter pour développer de nouveaux intérêts. Il est donc à souhaiter qu'eux aussi choisiront d'en profiter!

Vous aurez vu dans notre livraison de la semaine dernière notre nouvelle promotion de restaurants. Il s'agit en fait d'une promotion majeure qui se poursuivra jusqu'en novembre prochain.

Tous les restaurants qui participent à cette promotion offrent un excellent service ainsi qu'une excellente table. Nous vous suggérons de revisiter de ces restaurants où vous avez déjà joui de «La Bonne Bouffe» et aussi de visiter d'autres de ces restaurants participants qui vous réservent aussi de très bons moments! Et nous vous saurons gré de prendre un moment pour dire au gérant ou à la gérante de l'établissement que vous avez vu leur annonce dans LE REMPART.

De plus, des repas à chacun de ces restaurants seront offerts en prix au cours d'une campagne d'abonnement que nous lancerons d'ici quelque temps. Nous vous invitons donc à commencer à penser à qui vous connaissez qui n'est pas abonné et à qui vous pourriez suggérer de le devenir.



Le Rempart

LE REMPART
L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 29 mars 1995 | 29 ème année, No 13

Une année peu encourageante pour les droits de la personne

Ottawa (APF): Le Canada parle beaucoup mais agit peu dans le domaine des droits de la personne, constate avec amertume le président de la Commission canadienne des droits de la personne.

«Le Canada, en 1994, s'est davantage distingué par ses promesses que par ses réalisations» écrit Maxwell Yalden dans son rapport annuel de 1994. Ce dernier dresse d'ailleurs «un bilan partagé» pour les droits de la personne.

M. Yalden est déçu devant l'incapacité du gouvernement fédéral de modifier la Loi canadienne sur les droits de la personne. Il constate que la controverse entourant l'idée d'inclure l'orientation sexuelle dans la loi, a retardé l'adoption de toute une série de réformes attendues depuis longtemps.

«Si nous refusons aux homosexuels, à cause de leur orientation sexuelle, des droits que nous considérons élémentaires, et en fait universels, nous n'avons plus aucune autre raison de ne pas les refuser à d'autres groupes de citoyens», écrit M. Yalden.

Le président de la Commission canadienne des droits de la personne rappelle que l'objectif n'est pas d'approuver le mode de vie des homosexuels, mais de les protéger contre toute discrimination basée sur l'orientation sexuelle. Il est d'autant plus perplexe lorsqu'il constate que des institutions financières et des groupes de la presse écrite, «pourtant reconnus pour leur prudence en matière de droits sociaux», s'engagent à accorder les mêmes avantages sociaux aux couples homosexuels. M. Yalden parle d'ailleurs du Canada comme d'un «prétendu chef de file en matière de droits de la personne».

Même les citoyens canadiens ont droit aux critiques de M. Yalden. Les obstacles à l'avancement des femmes au travail, les difficultés des handicapés à s'intégrer à la société et l'opposition à l'immigration sur une base raciale sont tous des petits signes qui lui font dire que la société canadienne «recèle encore bien des préjugés raciaux, sexistes et autres qui se manifestent tant dans nos institutions que dans la rue».

On fait la vie dure aux handicapés

Si le dossier autochtone reste toujours le problème le plus pressant à résoudre au chapitre des droits de la personne, M. Yalden se préoccupe aussi du sort des personnes handicapées. Malgré tous les plans d'action préparés par les gouvernements, les obstacles à l'égalité des chances sont nombreux, écrit-il dans son rapport.

Max Yalden note que les handicapés ont toujours autant de difficultés à accéder au marché du travail. Ils ne représentaient que 1,8 pour cent du personnel dans le secteur du transport et 3,9 pour cent dans le secteur bancaire, alors que le taux de disponibilité était de 6,5 pour cent.

Les employeurs et fournisseurs de services ne sont toujours pas obligés de prendre des mesures d'adaptation pour leurs employés et leurs clients qui ont une déficience ou des besoins spéciaux. Il est toujours impossible pour quelqu'un souffrant d'un handicap mineur d'obtenir un emploi dans les Forces armées canadiennes, sous prétexte que tous les membres doivent être aptes à exécuter leurs tâches en situation de combat.

La question de l'accessibilité est encore une préoccupation quotidienne pour les personnes handicapées. Par exemple, les guichets automatiques sont toujours difficiles d'accès. Il en serait de même pour les boîtes postales communautaires.

Il y a aussi les dossiers de la parité salariale et de la retraite obligatoire qui agace Max Yalden. Selon l'actuelle Loi canadienne sur les droits de la personne, obliger une personne à prendre sa retraite en raison de son âge ne constitue pas un acte discriminatoire.

Le gouvernement de l'Ontario octroie 140,675$ à quatorze organismes francophones

(C) Des octrois de 140,675$, provenant du Fonds de soutien à la communauté ont été attribués à quatorze organismes francophones à travers l'Ontario.

Le Fonds de soutien à la communauté est administré par l'Office des affaires francophones (OFA). L'aide financière offerte par le gouvernement de l'Ontario permet à des organismes à but non lucratif de promouvoir des projets innovateurs pour développer des services et activités qui bénéficieront à la communauté francophone.

Parmi les quatorze organismes sont Direction-Jeunesse qui a reçu 39 641$ pour sensibiliser la population à la possibilité de créer une université de langue française, l'Association des Communautés ethno-culturelles francophones de Windsor qui a obtenu 9 000$ pour l'organisation d'ateliers sur l'entrepreneuriat et la Coalition franco-ontarienne sur le logement qui a reçu 9 250$ pour faire une étude sur les besoins en logement des francophones.

D'autre part, l'Union culturelle des Franco-Ontariennes a obtenu 7 535$ pour le développement d'ateliers qui touchent tous les aspects de la santé mentale affectant les femmes, l'Association des gens d'affaires francophones de Sudbury a reçu un octroi de 4 500$ pour mettre sur pied une association des gens d'affaires francophones et l'Association Canadienne Française de l'Ontario a eu 10 000$ pour organiser une conférence sur les restructurations qui ont lieu dans le domaine des services de santé et des services sociaux en français et discuter de leurs impacts sur la communauté francophone.

Le Conseil d'administration de Radio-Canada à Windsor



Le Conseil d'administration de la Société Radio-Canada s'est réuni pour la première fois à Windsor la semaine dernière, en particulier pour pouvoir observer sur place les nouvelles modalités de production de l'émission télévisée de nouvelles locales en anglais. L'émission avait été coupée suite aux réductions budgétaires d'il y a quelques années mais a repris l'antenne l'automne dernier grâce à un nouvel accord avec le personnel qui a permis d'en réduire les coûts de production. «Le Conseil pourrait peut-être profiter de ce modèle pour réajuster ses budgets en fonction de nouvelles coupures qui lui sont imposées,» a indiqué le président de la SRC Anthony Manera, qui a justement remis sa démission pour la fin de ce mois en raison de l'annonce par le gouvernement de ces nouvelles coupures. Il prenait la parole lors d'une réception spéciale au Centre international Cleary offerte par le maire Hurst de Windsor en l'honneur du Conseil et pour exprimer la reconnaissance de la ville de sa collaboration en vue de la reprise de l'émission. Notre photo, prise pendant la réception, fait voir quelques membres de la communauté francophone locale en conversation avec deux membres francophones du Conseil. Dans l'ordre habituel: MM. Didier Marotte, directeur général de la Place Concorde, Michel Doyon de la ville de Québec, Florian Brousseau, président de la Place Concorde, Pierre Côté, responsable des communications au poste CBEF et Alain Paris de Montréal.

A l'intérieur

Spécial du 5e anniversaire de Place Concorde

Index des Services en français

Suite page 5

Radio-Canada devra-t-il un jour fermer des stations régionales pour boucler son budget?

Ottawa (APF): Le ministre du Patrimoine canadien ne dira pas aux dirigeants de Radio-Canada comment gérer leur budget, mais il s'attend à ce que la Société continue à servir les francophones au pays.

Interrogé à savoir s'il accepterait que Radio-Canada ferme des stations régionales françaises pour boucler son budget, le ministre Michel Dupuy a rappelé qu'il n'était pas <<le gestionnaire de Radio-Canada>>. La règle veut, a dit le ministre lors d'un point de presse, que le gouvernement ne se mêle pas de la gestion interne de la Société d'Etat, de façon à respecter son autonomie par rapport au pouvoir politique: <<Les problèmes de gestion, ils appartiennent au conseil d'administration>>.

Même si le gouvernement fédéral se prépare à examiner le mandat de la Société Radio-Canada, le ministre du Patrimoine canadien affirme que la télévision publique devra continuer à servir la population dans les deux langues officielles.

<<Radio-Canada appartient à tous les Canadiens. C'est le gouvernement fédéral, élu par la population, qui a la responsabilité d'assurer que cette maison fait son travail et serve tous les Canadiens dans les deux langues officielles>>.

Le ministre tient donc à ce que Radio-Canada respecte son mandat. Quant à la façon, il laisse cela entre les mains des gestionnaires: <<La façon spécifique dont ils font face à leurs obligations, c'est à eux d'en décider>>.

Lors d'un récent débat à la Chambre des communes portant sur le financement de Radio-Canada, le ministre Dupuy ne s'est pas prononcé sur les stations régionales, ni sur le budget de la SRC pour les deux prochaines années. Il attendra les résultats de l'examen du mandat de Radio-Canada: <<Au prochain Budget, a dit le ministre en Chambre, on aura des réponses qui, je l'espère, satisfairont Radio-Canada>>.

Les gestionnaires, tant à la radio qu'à la télévision, rejettent à ce jour l'idée de fermer des stations régionales. Lors de sa comparution devant le comité du Parimoine canadien le 1er novembre dernier, le président démissionnaire de la SRC, Antony Manera, avait clairement rejeté cette hypothèse. <<L'idée qu'on puisse être un service national sans d'abord être un service régional est ridicule, et il convient de la rejeter. Réduire la SRC à quelques superstations, c'est enfait l'éliminer complètement>>

En 1991, l'ancien président Gérard Veilleux avait été obligé de fermer trois stations régionales, dont la station française de Toronto, pour combler un manque à gagner de 108 millions de dollars. La programmation régionale avait été réduite à la production du bulletin de nouvelles quotidien. Cette décision avait soulevé un tollé dans tous les milieux de la francophonie canadienne.

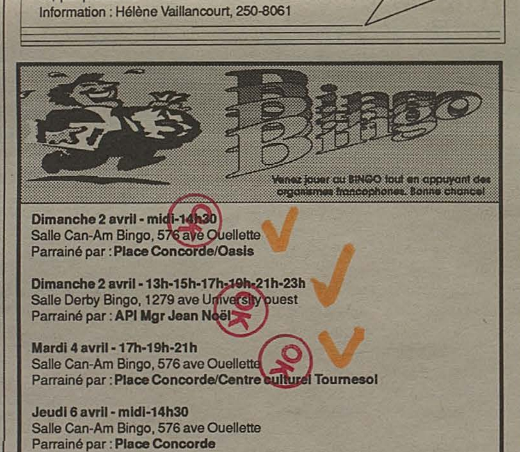
Radio-Canada subira cette année une coupure budgétaire de 4 pour cent, soit 44 millions de dollars. Elle devra aussi trouver 15 millions de dollars pour financer Radio-Canada International, que finançait auparavant le ministère des Affaires étrangères. En outre, Radio-Canada devra résoudre un problème financier de 180 millions de dollars en raison, notamment, de la réduction de crédits parlementaires de 50 millions en 1996 et 1997. Ces réductions avaient déjà été annoncées dans le budget du 26 avril 1993.

Cette année, Radio-Canada devra fonctionner avec 60 millions de dollars en moins. Les réductions pourraient être de l'ordre de 97 millions en 1996-1997 et de 165 millions en 1997-1998.

Calendrier des événements

JEUDI 6 AVRIL 1995
19 h 30
PRÉSENTATION (anglaise) ET CONSULTATION PRIVÉE (française) DE PLANIFICATION NATURELLE DE FAMILLE, MÉTHODE BILLINGS
Auditorium de l'hôpital Hotel-Dieu, Windsor
Information : Julie-Anne Poisson, 728-2956

MARDI 4 AVRIL 1995
SOUPER 18 H 30
SOUPER ANNUEL DE L'UNION CULTURELLE DES FRANCO-ONTARIENNES
Sous-sol de l'église St-Jérôme
5 $ par personne
Information : Hélène Vaillancourt, 250-8061



Dimanche 2 avril - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Oasis**

Dimanche 2 avril - 13h-15h-17h-19h-21h-23h
Salle Derby Bingo, 1279 ave University ouest
Parrainé par : **API Mgr Jean Noël**

Mardi 4 avril - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Centre culturel Tournesol**

Jeudi 6 avril - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde**

Samedi 8 avril - 17h-19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La paroisse St-Jérôme**

Samedi 8 avril - midi - 14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **API Georges P. Vanier**

Mardi 11 avril - 19h-20h30-22h
Salle Bingo Concorde, 7515 prom. Forest Glade
Parrainé par : **Le Club Alouette**

Jeudi 13 avril - 17h-19h-21h-23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **L'Association canadienne française de l'Ontario**

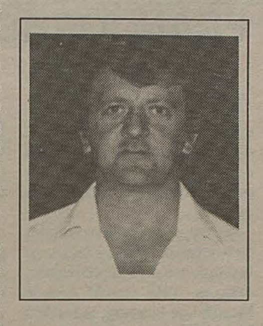
Lundi 17 avril - 17h-19h-21h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Lundi 17 avril - 12h30-14h-15h30
Salle Downtown Country Bingo, 671 est, rue Wyandotte
Parrainé par : **Les Chevaliers de Colomb, Conseil St-Jérôme**

Mardi 18 avril - midi-14h30
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par : **Place Concorde/Club Richelieu âge d'or**

Le Club Alouette poursuivra sa mission

«Le Centre Canadien-Français mis sur pied par le Club Alouette a été le premier centre de rencontre des francophones de la région. Je veux poursuivre la mission des premiers pionniers qui l'ont mis sur pied, soit de continuer à renforcer les liens de solidarité entre francophones.» C'est ainsi que le nouveau président de l'organisme, Lucien Cyrenne, décrit sa vision du rôle du Club.



M. Cyrenne est bien en mesure de connaître ce rôle; il est membre du Club depuis plus de vingt ans et siège à son conseil d'administration depuis 5 ans, les trois dernières à titre de vice-président.

Il exprime sa reconnaissance aux deux membres sortants du Conseil qui ne s'y sont pas présentés de nouveau, Michel Paulin et Tony Chiasson, ainsi qu'au président sortant Jaddus Guignard qui, lui, continue à y siéger, et il s'engage à poursuivre l'excellent travail accompli sous sa présidence.

Pour y arriver, M. Cyrenne se propose d'abord d'augmenter le nombre de membres à vie du Club. Une contribution unique de 100 $ donne accès à ce titre ainsi qu'aux bénéfices afférents: l'entrée libre à divers événements sociaux et communautaires. On pourrait y ajouter bientôt la participation à des conditions de faveur à des voyages à l'extérieur de la région organisés par le Club, indique M. Cyrenne.

Le nouveau président ne se voit aucunement en compétition avec la Place Concorde. Au contraire, il entrevoit plusieurs pistes de collaboration, se dit heureux de l'initiative d'embauche conjointe d'un agent de programmation, et prévoit suggérer une réunion conjointe des deux conseils d'administration en vue d'explorer de nouvelles façons de collaborer.

On se souviendra d'ailleurs que le Club Alouette a déjà posé des gestes importants d'appui concret à la Place Concorde, car, contrairement à la Place Concorde qui atteint à peine le seuil de rentabilité et la possibilité de commencer à repayer ses dettes, le Club Alouette, lui, n'a aucune dette et par conséquent une plus grande marge de manoeuvre. M. Cyrenne n'exclut pas d'ailleurs de nouveaux gestes d'aide en rapport avec projets précis.

Avec les ressources disponibles, le nouveau président veut aussi rénover l'extérieur de l'entrée principale pour compléter l'ensemble des rénovations majeures déjà faites.

Cependant il veut mettre l'accent sur l'organisation de beaucoup plus d'activités de loisirs, ce qui ne surprendra pas tous ceux et celles qui connaissent le rôle qu'il joue depuis longtemps au sein de l'Association francophone de Sports et Loisirs Windsor Essex que le Club appuie depuis longtemps. Il songe par exemple à des jeux extérieurs sur les terrains adjacents ainsi qu'à des ligues de fléchettes ou de cribbage.

Pour l'appuyer, M. Cyrenne peut compter sur un conseil fort qui comprend, outre lui-même et le président sortant M. Guignard, deux membres récemment élus, Solange Bergeron, qui a été nommée secrétaire, et Marcel Maheux, ainsi que MM. Réginald Bouliane, qui a été nommé vice-président, Rénald Cyrenne, Rémi Laforest, Normand Simard et Mme Claudette Soullière.

Les fonds en l'hommage de Michelle Mongenais profitent au Centre Harmony in Action



M. Jean Mongenais, président du Conseil d'administration du Centre Harmony in Action, la directrice générale Jean Taylor, au centre de la photo, et la responsable des programmes Mary Dusa, à droite, admirent l'équipement dont on a récemment complété l'achat avec les plus de 1 600 $ qui ont été contribués au centre à la mémoire de feu Michelle Mongenais, dont Mme Dusa indique la photo, qui avait fréquenté le centre pendant plusieurs années. Il s'agit d'un grand moniteur avec VCR pour le visionnement de films et cassettes ainsi que deux moniteurs plus petits qui servent en conjonction avec les nombreux programmes d'apprentissage par odinateur qui sont utilisés au Centre et devant l'un desquels on voit, à gauche, Karrie Hunter, une des clientes. Harmony in Action est un organisme à but non-lucratif qui, dans son centre de jour ainsi qu'en soirée et en fins de semaines, offre des programmes éducatifs, sportifs ou sociaux, à l'intention d'adultes handicapés.

Commentaire

CE QU'EN PENSE LA PRESSE FRANCOPHONE

Tout ça pour un morceau de tôle

Éditorial tiré du journal «Pro-Kent» de Richibouctou, Nouveau-Brunswick

Il aura fallu plus de cent jours aux joueurs de la Ligue nationale de hockey et à leur représentant syndical, Bob Goodenow, pour casser le semblant de solidarité qu'exhibaient fièrement les propriétaires d'équipes au début du conflit.

Rappelez-vous, en octobre, Gary Bettman était catégorique. Il fallait imposer un plafond salarial afin d'éviter l'escalade toujours grandissante des salaires et permettre aux formations évoluant dans de petits marchés, d'espérer poursuivre leurs activités et rêver d'une Coupe Stanley.

Or, la nouvelle entente ne comprend aucun plafond salarial ni de taxe punitive. Rien non plus du côté d'une répartition des revenus entre les équipes du circuit. Donc, le danger n'est pas écarté.

Incapable de s'entendre entre-eux pour enrayer la flambée des salaires - car il ne faut pas oublier que ce sont ces propriétaires qui ont causé la situation actuelle - les gouverneurs de la LNH ne faisaient donc pas le poids devant l'assurance et l'unanimité des joueurs, aussi fin capitalistes qu'habiles maniers de bâton.

Certes, durant le conflit, des voix se sont élevées parmi les joueurs pour souhaiter un assouplissement de ligne dure employée par Bob Goodenow. Mais rien pour permettre aux propriétaires de faire des gains véritables.

Or, comme la solidarité entre les propriétaires reposait sur un socle de porcelaine, que des intérêts et des priorités différents et divergents les animaient, ce sont donc eux qui ont baissé pavillon pour ne pas annuler totalement la saison.

En fait, ce que certains proprios du baseball ont réussi à faire avec le véto de huit des équipes évoluant dans un petit marché comme Montréal ou Pittsburg, la bande à Marcel Aubut n'a pu le faire dans la LNH en raison de la structure de direction du circuit.

Résultat : à court et moyen terme, la fin du hockey professionnel de la LNH à Edmonton, Winnipeg, Ottawa, Québec et même Calgary. Ibid pour certaines équipes américaines comme Hartford ou Buffalo.

Déjà en péril, plus d'une douzaine d'équipes de la ligue ne pourront espérer encore longtemps augmenter leurs revenus pour répondre à l'appétit vorace des joueurs. Sans revenus de télévision importants, ces équipes ne pourront pas hausser encore une fois le prix des billets sans en ressentir les effets néfastes au guichet. Elles auront alors de la difficulté à retenir les vedettes du circuit, ceux qui remplissent les arénas.

Ces derniers joueurs, non contents de leur rémunération, vont continuer à demander à être échangés aux équipes plus fortunées. Les propriétaires de ces formations mieux nanties, continueront à leur offrir la lune et à la fin de la présente entente de six ans, l'étau se sera resserré sur certaines équipes, d'autres auront déjà fermé les livres.

Restera alors l'alternative du déménagement de certaines équipes. La LNH entrera alors dans une mondialisation de ses activités car le marché américain commence à se saturer.

Les Nordiques d'Oslo pourrait donc affronter les Canadiens de Montréal dans un match présené en direct à la télé de Radio-Monde à 4h30 du matin en provenance de Lillehammer le 25 janvier 1999.

Peut-être que, en définitve, cette mutation de la LNH aura des effets positifs. Elle s'nscrira dans la logique du bannissement des frontières et du rapprochement entre les nations. Une chose est certaine cependant, ce n'est pas cet intérêt humaniste qui aura motivé ce changement.

Ce n'est en fait que l'appétit monétaire maladif et démesuré de bébés gâtés qui sont dirigés par des propriétaires d'équipes aux allures de fils de Caïn, prêts à s'égorger entre-eux pour tremper leurs lèvres dans une coupe de tôle plaqué or, symbole d'un sport qui n'en est plus un.

Symbole d'une ligue de hockey qui n'est plus qu'une grosse «business» dont les échos sonnent aussi faux que les voix de quatre de nos Glorieux lors du Bye Bye 1994.

Quant à la saison en cours, on s'en reparlera en juillet... Du hockey en juillet! Définitevement, il n'y a plus rien de vrai dans cette ligue.

Bernard Boulianne

Le crime le moins pardonnable

Éditorial tirés du «Journal» de Cornwall

La justice ne sera jamais assez sévère à l'endroit des personnes qui osent prendre le volant après avoir bu un verre d'alcool de trop.

Les autorités médicales ont prouvé que la personne qui a pris trop d'alcool (plus de 0,08 %) dans le sang) n'est pas en plein contrôle de ses facultés. Donc, son véhicule, lorsqu'il est en mouvement sur la route devient comme une arme dangereuse qui menace non seulement sa vie, mais aussi celle de toutes les personnes qui partagent la route avec lui.

Avec toute la publicité qu'on fait pour décourager la pratique de l'ivresse au volant, personne ne peut plaider l'ignorance de cette loi lorsqu'il est pris en flagrant délit. Même la personne ivre trouvée endormie derrière le volant de son véhicule immobilisé est automatiquement considérée en état d'infraction.

La police organise diverses opérations destinées à intercepter les conducteurs qui ont trop bu, mais on donne tellement d'indices à savoir où se trouvent les barrages routiers que les personnes qui tiennent à défier la loi trouvent toujours le moyen de la contourner. Ceci explique, en partie, pourquoi il y a plus d'accidents sur les routes secondaires les fins de semaine depuis quelques années. Ces routes généralement plus étroites et moins éclairées sont souvent le théâtre de terribles accidents impliquant d'innocentes personnes, y compris des enfants qui sont tués ou handicapés pour le reste de leurs jours.

C'est au fait dès la première offense qu'il faut sévir, afin de tuer le mal dans l'oeuf. Il faut à tout prix décourager cette habitude. Selon la loi en vigueur en Ontario, le strict minimum qui puisse être imposé à une personne qui commet une première offense est une amende de 300$. Il n'y a pas de quoi décourager grand monde avec une peine aussi légère qui, pour la plupart des Ontariens, représente moins qu'une semaine de salaire.

C'est incontestablement parce que la justice est trop clémente lors de la première offense qu'il y a tant de personnes qui répètent encore et encore les mêmes comportements.

Il y a trop de personnes qui s'en tirent trop facilement la première fois et qui, par conséquent, pensent qu'ils peuvent prendre «une autre chance» en se disant qu'ils ne seront malchanceux qu'une fois dans leur vie.

Cette même loi parle d'un emprisonnement minimum de 14 jours pour une deuxième offense. Lorsqu'on peut purger cette sentence les fins de semaine dans des conditions idéales, on n'a presque pas le temps de se rendre compte du sérieux de cette offense. Toute personne qui ose répéter ce comportement pour une troisième fois se rend passible d'une sentence de prison d'au moins 90 jours. A ce point, on peut commencer à penser que cette personne est incorrigible et, franchement, il faudrait songer à la retirer ccomplètement de la circulation afin qu'elle ne soit plus un danger public.

On parle aussi de sentence de cinq ans pour des «infractions plus sérieuses», mais, combien de fois faut-il se faire prendre pour que ce soit considéré une infraction sérieuse?

Lorsqu'une personne qui a trop bu monte dans son véhicule, prend la route et tue ou blesse une autre personne et qu'elle s'en tire avec seulement trois ans de prison, il y a de quoi maugréer contre la justice.

Surtout lorsque la personne n'en est pas à sa première offense et qu'elle conduit alors que son permis a été suspendu suite à une condamnation antérieure.

Huguette Burroughs

Le gouvernement met fin à l'ordre établi et crée l'ordre des enseignants!

Éditorial tiré du journal «Le Voyageur» de Sudbury, Ontario

Le gouvernement vient de manifester en quelle haute estime il tient les enseignants : il leur donne, en créant l'ORDRE DES ENSEIGNANTS ET ENSEIGNANTES, le même statut qui est reconnu aux grandes corporations professionnelles.

Cet ordre dorénavant délivrera le brevet d'enseignement, après examen d'admission : il sera responsable d'accorder à tous les 5 ans, à chaque enseignant, le renouvellement de son brevet; c'est cet ordre, encore, qui élaborera les normes de la profession. Ces normes serviront à définir ce que les enseignants doivent savoir, à évaluer leur performance et à donner un fondement à la réforme de la formation à l'enseignement.

La réaction de l'AEFO au projet du Ministre est affligeante. Elle dit non au renouvellement obligatoire du brevet d'enseignement; elle n'augure rien de bon du comité de mise en oeuvre de l'Ordre; elle n'accepte pas d'être cantonnée à un rôle syndical et estime que le Ministre a tort d'allonger d'un an la formation des enseignants. Sur tous ces points, l'AEFO s'enfarge royalement.

Le brevet d'enseignement

La recertification à tous les cinq ans n'est pas plus inhabituelle que

Suite page 6

Do you speak English?

Éditorial tiré du journal «L'Aurore Boréale» de Whitehorse, Yukon

Dans son étude sur les services forunis au public par les bureaux fédéraux, le Commissaire aux langues officielles, Victor Goldbloom, révèle des vérités que beaucoup d'entre nous savions depuis longtemps. Le Yukon n'y présente pas un très bon pointage quant à la qualité des services en français livrés à la communauté francophone.

Des enquêteurs du Commissaire ont jugé que seulement 37 pour cent des points de service disposaient d'une capacité linguistique jugée au moins satisfaisante. Moins de la moitié

Suite page 6

Le Rempart

Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1
Tél.: (519) 948-4139 ou 948-4130;
télécopieur: (519) 948-0628

Enregistré comme courrier de deuxième classe. Permis 02903

Éditeur: **Jean Mongenais**
Administration et production: **Johanne Gagnon, Céline Vachon**
Assistants: **Lanie Hurdle, Aaron Lachapelle**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Annonce locale: **Jean Mongenais**
Annonce nationale: **OPSCOM (613)241-5700**

Membre de





La SLF de Windsor se penche sur les recommandations de la Commission Royale sur l'éducation

(LH) «A notre dernière rencontre, la Section de langue française (SLF) de Windsor s'est penchée sur les différentes recommandations au plan local de la Commission Royale sur l'éducation», a indiqué M. Denis Levert, surintendant du Conseil des écoles séparées de Windsor.

La SLF de Windsor a formé un comité composé de parents et d'enseignants pour étudier les recommandations locales qui pourraient être mises en oeuvre d'ici peu de temps.

Jusqu'à ce jour, le comité a revisé 20 recommandations dont celle du programme de garderie à temps plein. M. Levert a indiqué que si cette recommandation est réalisable, les écoles Ste-Thérèse et Monseigneur Jean-Noël seront touchées par le programme. Une autre recommandation sur laquelle le comité s'est penché est un minimum de 30 minutes d'éducation physique par jour à tous les niveaux. M. Levert a souligné que cette recommandation sera difficile à réaliser au niveau secondaire.

D'autre part, la SLF étudie la possibilité de fournir plus de matériel, dont des ordinateurs, et d'embaucher plus de personnel aux écoles Georges P. Vanier et Ste-Thérèse. M. Levert a mentionné que l'ajout de personnel permettrait de réduire le nombre d'élèves dans les classe. Il a aussi ajouté que le toit de l'école Georges P. Vanier sera réparé cet été et que le Conseil des écoles séparées de Windsor décidera s'il déboursera l'argent pour de l'asphalte de l'école Ste-Thérèse.

De plus, la SLF se penche sur la deuxième phase de la rénovation de l'école secondaire E.J. Lajeunesse. Cette phase comprend le gymnase double, la cafétéria et l'aile de technologie dans laquelle seront offerts des ateliers de mécanique, de services de transportation et d'industrie.

M. Levert a déclaré que les entrepreneurs ont reçu les plans et ils devront faire une estimation du coût d'ici six semaines après quoi le Conseil embauchera l'entrepreneur de son choix.

Une présentation pour une demande pour une garderie à l'école E.J. Lajeunesse a été faite. Cette garderie s'adresserait aux petits de trois mois à quatre ans.

La bibliothèque municipale de Forest Glade aura une exposition sur l'histoire des francophones de la région

(LH) Les gens qui ont le goût d'en apprendre plus au sujet des premiers francophones de la région pourront le faire en se rendant à la bibliothèque municipale de Forest Glade durant tout le mois d'avril.

L'exposition de la bibliothèque de Forest Glade, qui s'intitule «Bienvenue à Windsor», retrace l'histoire des francophones depuis la fondation du Détroit en 1701 jusqu'à nos jours.

Il y aura plusieurs photos qui accompagneront l'exposition et la plupart d'entre elles représentent divers aspects de la vie des francophones au 19e et 20e siècles.

Cette exposition est bilingue et est organisée par le Musée François Baby pour célébrer les trois siècles d'histoire des francophones dans la région.

Les gens qui désireraient avoir plus d'informations au sujet de l'exposition peuvent contacter Mme Simone Hobson à la bibliothèque municipale de Forest Galde au 735-6803.

Abonnez-vous au REMPART seulement 21.50 $ par an

Avis de demande de permis de vente d'alcool



L'établissement suivant a présenté une demande de permis de vente d'alcool, conformément à la **Loi sur les permis d'alcool** :

Demande relative à des installations supplémentaires

Cheetah's On The River Tavern
193 Riverside Drive West, Windsor (zone de plein air)

Rochester Place Restaurant, Tecumseh Road
Rochester Township, Belle River (zone intérieure)

Demande de permis de vente d'alcool

The Queen of Sheba Restaurant
1295 Wyandotte Street West, Windsor

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le 29 avril 1995. Des copies des observations présentées seront envoyées aux auteurs des demandes. Veuillez inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Remarque : La Commission des permis d'alcool de l'Ontario donne aux auteurs de demande de permis la nature de toute objection reçue.

Envoyer les observations à :
Direction des permis
Commission des permis d'alcool de l'Ontario
55, boul. Lake Shore est, Toronto ON M5E 1A4
Télécopieur : (416) 326-5555

For information on this advertisement in English, please write to:
Licensing and Permits Branch
Liquor Licence Board of Ontario
55 Lake Shore Blvd. E., Toronto ON M5E 1A4
Fax: (416) 326-5555

Index des Services en français

DÉCORATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE (Voir PAYSAGISTE et aussi LAMINAGE)

ENSEIGNES
Parent Signs, M.Richard Parent, 12227 rue First, Tecumseh, 735-1303

ENTRETIEN DE PARTERRES
G & M Desmarais Landscaping Ltd, M. Gérard Desmarais et Mme Maria Desmarais, 470 rue Maple, Lasalle, 734-6143

EQUIPEMENTS ET SERVICES SPORTIFS (VOIR SPORTS)

EXCAVATION (Voir CAMIONNAGE)

FLEURISTE
Pedrick's Flowers, Mme Diane Charbonneau, 2647 rue Howard, 250-8400

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) 973-8316.

GARDERIES (Voir SERVICES AUX JEUNES)

GITE ET PETIT DEJEUNER
Chez Juliette, Mme Juliette Lachance, 13351 ch St-Gregory, 735-9608

HYPOTHEQUE (Voir INSTITUTIONS FINANCIERES)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Banque nationale du Canada, 555 rue Notre-Dame, Belle-Rivière, 728-1410
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, 798-3026
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, 735-6069



JARDINS (Voir PAYSAGISTE)

JOUETS (Voir SERVICES AUX JEUNES)

LAINE (Voir ARTISANAT)

LAMINAGE
Vision-Décor, Mme Lise Ratté et M. Jean Dallaire, 727-3876

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir APPAREILS MÉNAGERS)

LIBRAIRIES (Voir aussi ARTICLES RELIGIEUX)
Boukalivre, Mme Christiane Senécal, 5739 ch Tecumseh E., 948-0698
Plaisir Franco, Mme Diane Brissette, R.R. 9, Chatham 351-3421

MASSAGE THERAPIE
Mme Agathe Chrétien, 436-0368 (Chatham), 434-1078 (London); 682-1223 (Tilbury); 682-2372 (Résidence Tilbury), 966-3074 (bureau Dr. Bell)

MENUISERIE (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

MEUBLES (Voir aussi APPAREILS MÉNAGERS)
Home Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, 734-6162

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, 735-2445

NETTOYAGE DE TAPIS ET FAUTEUILS
Sunlite Carpet & Upholstery Cleaners Windsor, M. Joseph Soullière, 979-0897

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor 977-1164

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, Dr Annie Nguyen, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. 973-1101; 54 rue Main est, Kingsville, 733-2282, 5805 ch Malden, LaSalle 969-6677

PAYSAGISTE (Voir aussi ENTRETIEN DE PARTERRES)
Jardin Boardwalk Gardens, M. Roger Beaulieu, Mme Edna Beaulieu, 18725 ch Tecumseh, Tilbury, 682-3326; 798-3601

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, 735-2622

POSTERS (Voir LAMINAGE)

PRODUITS DE SOINS PERSONNELS
Produits Neways, M. J.-Claude Lapointe , 2899 pr. Forest Glade, 735-6853

Suite page 6

Le gouvernement met fin à l'ordre établi ... suite de la page 4

l'évaluation à laquelle les professeurs d'université doivent se soumettre annuellement; elle n'est pas plus dure que l'obligation faite aux médecins, ingénieurs ou architectes d'être à la pointe de l'information, s'ils ne veulent pas perdre leur clientèle au profit de leurs compétiteurs. La recertification oblige à l'excellence et la garantit.

Le comité de mise en oeuvre

L'AEFO n'aime pas la composition du comité de mise oeuvre de l'Ordre des enseinants: «On n'y retrouve que deux enseignants: cela augure mal pour la composition de l'Ordre lui même». Ici, on joue pas mal sur les mots : c'est vrai, il n'y a que 2 enseignants. Ce que l'AEFO ne dit pas, c'est que tous les membres du comité sont des éducateurs: le directeur est un ancien directeur-général du conseil ontarien sur la formation des enseignants: on y retrouve, entre autres, un ex-président de Fédération d'enseignants, d'écoles françaises, d'un directeur d'école élémentaire. Sur neuf personnes, sept sont issus du milieu scolaire, les deux autres sont des éducateur au sens large.

Un rôle purement syndical

L'AEFO regrette d'être confinée à un rôle syndical: de toute façon, elle en aura toujours plein les bras d'avoir à défendre les droits de ses membres, et elle n'a pas à s'imposer le rôle de penseur de l'éducation. Sa menace voilée, à l'effet que la limitation de son rôle à des fonctions syndicales nuirait à la qualité des relations entre employeurs et employés, manque pour le moins d'élégance.

Une formation de deux ans

Enfin, l'AEFO ne croit pas au mérite d'une 2ème année de formation d'enseignement : «Il existe d'autres solutions moins coûteuses, tout aussi prometteuses». Lesquelles? Voilà 25 ans que l'Ecole des sciences de l'éducation de l'U. Laurentienne (et on me dit que c'est le même cas ailleurs) n'impose à ses étudiants aucun examen (durant la période prévue à cet effet), aucun stage dans la période d'examens: ce qui veut dire que la formation d'un futur enseignant est écourtée de 5 à 6 semaines. Voilà 25 ans que l'AEFO aurait pu proposer cette solution «prometteuse» d'allonger au moins de 5 semaines l'année universitaire. Si elle l'a fait, son intervention aura été particulièrement discrète.

L'AEFO envoie le mauvais signal et s'accroche à l'ordre établi; elle aurait dû plutôt saluer avec enthousiasme le rôle qui sera dorénavant celui de l'Ordre des enseignants et enseignantes.

André Girouard

Do you speak English... suite de la page 4?

des bureaux désignés avaient un panneau indiquant que les clients pouvaient être servis dans l'une ou l'autre des deux langues officielles.

Ce n'est pas très encourageant. On nous a souvent dit : «petit train va loin...», mais à ce train, nous n'arriverons pas en l'an 2000 à temps. Ou plutôt, y arriverons-nous en *speakant WHITE!* Car ce qu'il faut lire entre les lignes c'est que la réalité, hors des rapports, est encore moins reluisante. La plupart du temps, ces services ont été obtenus par des enquêteurs, qui ont dû être tenaces dans leur démarche. Ces vérificateurs recherchaient activement le service. La citoyenne ordinaire et monsieur tout-le-monde sur le chômage ne sont pas des vérificateurs travaillant pour le Commissaire. Leur quotidien ne comprend généralement pas la recherche active de Services en françaises... Petite mise en situation: Sabine termine son sandwich en vitesse afin d'avoir le temps d'aller acheter un timbre au bureau de poste. Là-bas, elle se retrouve dans une file de 9 personnes aussi pressées qu'elle... Elle connaît la préposée et sait que celle-ci est unilingue anglaise: il n'y a pas d'autres employés en vue... Je vous laisse imaginer la suite de l'histoire. Pensez-vous que Sabine se transformera en héroïne du fait français dans les dix dernières minutes de son dîner? Pourtant, ça pourrait être si simple, on connaît tous la recette: affichage + offre active = qualité (d'ailleurs, le secteur privé est souvent un modèle dans ce domaine, que ce soit au supermarché ou au restaurant, le service est fréquemment offert avec courtoisie et gentillesse, sans en faire tout un plat!).

Plus la communauté est petite plus elle est vulnérable semble-t-il, seule la Saskatchewan a scoré plus bas que nous. Pourtant en ces temps pré-référendaires, on aurait pensé que quelqu'un en quelque part aurait fait un effort pour redorer le blason du bilinguisme canadien. En fait, le seul endroit qui offre vraiment de bons services à sa minorité... anglophone demeure le Québec.

Cécile Girard

Un consortium universitaire francophone créé en Ontario

(C) Le Consortium des universités de la francophonie ontarienne (CUFO) vient d'être créé dans le but d'élargir l'éventail de programmes et de services universitaires en français en Ontario.

Le Consortium est le fruit d'une collaboration entre le Collège universitaire de Hearst, le Collège universitaire Glendon de l'Université York, l'Université de Sudbury, l'Université d'Ottawa, l'Université Laurentienne et l'Université Saint-Paul. Il vient formaliser la concertation dans laquelle ces établissements sont engagés depuis quelques années pour développer leurs activités en français et assurer la disponibilité des programmes et services universitaires en français dans la province.

Comme résultat du consortium, les établissements participants veulent assurer que des programmes universitaires divers, pertinents et de qualité soient largement accessibles aux francophones, malgré leur dispersion.

En collaboration avec le Réseau franco-ontarien d'enseignement à distance que les universités et les collèges communautaires ont mis sur pied, on élargira les échanges de cours et de services en français.

Un autre objectif important du consorium est d'accroître la participation des francophones aux études universitaires.

Index des Services en français

QUINCAILLERIES

Forest Glade Hardware
Beaucoup plus qu'une quincaillerie!
* Services de réparation
* Location d'outils
* Contre-portes, contre-fenêtres, stores
* Bureau de poste

Vente et installation de foyers
NAPOLEON
3079 prom. Forest Glade, **735-2229**

Stoney Point Hardware, MM. Gérald Lefaive, Donald Mineau, Matthieu Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER

Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**
Place Concorde, 7515 promenade Forest Glade, Windsor. **948-5545**

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION (Voir aussi **PAYSAGISTE**)



Rénovation complète de cuisines et de salles de bain
Michel Brisson
3181 ch Walker
972-9872

*Reconstruction
*Remplacement de surfaces
*Renouvellement de surfaces en porcelaine
*Une sélection complète d'accessoires

Gaudet's Aluminum & Renovations, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, Fax: 252-2311**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
JP Carpentry, M. Jean-Pierre Mallet, 1753 Arthur, **948-6932**
Lawrence Aluminum & Construction, M. Laurent Samson, 534 rue Charles **969-9804**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

RESTAURANTS

Granny's Kitchen, M. Emmanuel Chayer et Mme Aline Chayer, 189 rue Talbot sud, Essex, **776-4044**
Subway Sandwiches and Salads, M. et Mme Richard et Yolande Latreille, M. et Mme Normand et Nicole Latreille, Green Valley Plaza, angle des rues Manning et Tecumseh **979-7827**
Velvet Dairy Bar, Jocelyn et Thérèse Vaillancourt et famille, 1646 rue Wyandotte est, **252-7082**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALLES DE BAIN (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

SALONS DE COIFFURE

Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Tremblay, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Golden Razor, Mail Tecumseh, Mme Brigitte Stevenson ,**945-7151**

SALONS FUNÉRAIRES

Salon Funéraire Janisse Brothers
1139 ave Ouellette,
Windsor **253-5225**



Salon Funéraire Melady
527 rue Notre-Dame,
Belle-Rivière.**728-1500**

Salons Funéraires Marcotte
870 rue Wyandotte E.,
Windsor, **977-9277**
12105 ch. Tecumseh,
Tecumseh, **735-2830**

A votre disposition: quatre salons
A votre service en français: Jerome Marcotte. Pierre E. Cecile

Suite page 7

Petites annonces classées

A LOUER: Chambre à louer, L'est de de la ville. Accès à l'autobus. préférence non-fumeur.**974-0475** **03**

A VENDRE: Carte de membriété à vie de la Place Concorde, 250 $ (au lieu de 550$)**253-0306.** **05**

GARDIENNE : J'aimerais garder des enfants du lundi au vendredi entre 7 h et 17 h. Région de Tecumseh, **979-2423.** **05**

A LOUER : Appartement dans l'est de la ville avec une chambre à coucher, 570 $ par mois, tout compris. Téléphoner après 16 heures. **735-1095.** **08**

A VENDRE : Laveuse et sécheuse, 6 ans de vieux, prix à négocier. **974-2290.** **10**

RECHERCHE: « 5th Wheel», Préféralbe entre 1984 et 1990, 24 ' ou 26', qui couche 6 personnes **944-4280** **13**



ECOLES DE LANGUE FRANCAISE

Le conseil des écoles séparées catholiques de Windsor

Votre enfant aura 4 ans ou 5 ans avant le 31 décembre 1995?
Vous cherchez un programme à temps plein?
Inscrivez-le dans une des écoles de langue française de Windsor en communiquant avec la direction des écoles françaises ci-dessous :

St-Edmond	1596, rue Rossini	945-0924	Marie Paquin
Monseigneur Jean-Noël	3225, ave California	966-6670	Robert Vallée
Ste-Thérèse	5305, ch. Tecumseh est	945-2628	Francine Létourneau
Georges P. Vanier	6200, rue Edgar	948-9481	Pierrette Girard



Sports

Joyeux Troubadours

Résultats du 19 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES

# 9 Les Tigres	680
# 8 Les Simpsons	647
# 11 Les Constipés	635
# 5 Les Petits Rascals	635
FEMMES	
Chantal Marion	168
Monique Parent	166
Maryse Baillargé	160
HOMMES	
Ernest Duguay	221
Richard Quenneville	213
John Quenneville	186
Plus haut triple	
ÉQUIPES	
# 9 Les Tigres	1845
# 2 Les Meilleurs	1805
3 89 Les Simpsons	1804
FEMMES	
Maryse Baillargé	449
Linda Clavette	440
Chantal Marion	439
HOMMES	
Jack Tracey	546
Ernest Duguay	544
Richard Quenneville	506
Gaston Landry	515

Premier gagnant du 50/50:
Sylvie Chapedelaine
Deuxième gagnant:
Steve Martin
Classement suite au 19 mars

# 10 Les Cavaliers	47
# 9 Les Tigres	45
# 6 Les Premiers	43
# 8 Les Simpsons	42
# 1 Les Lions	41
# 5 Les Petits Rascals	40
# 4 Les Panthères	39
# 2 Les Meilleurs	36
# 3 Les Gais lurons	36
# 7 Les Pactés	32
# 11 Les Constipés	31
# 12 Les Fanômes	30

Meilleures moyennes

FEMMES	
Chantal Marion	154
Lise Renaud	152
Sylvie Zinyk	150
HOMMES	
Jack Tracey	173
Sam Basque	167
Luc Côté	167
Maurice Gagné	167
Ernest Duguay	165

Résultatsu du 26 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES

# 10 Les Calvaliers	651
# 8 Les Simpsons	649
# 12 Les Fantômes	631
FEMMES	
Sylvie Zinyk	193
Lise Renaud	193
Sylvie Chapdelaine	161
Linda Clavette	161
Nicole Denis	160
HOMMES	
André Bouchard	210
Jack Tracey	196
Gaston Landry	190
Plus haut triple	
ÉQUIPES	
# 10 Les Cavaliers	1884
# 7 Les Pactés	1803
# 8 Les Simpsons	1792
FEMMES	
Sylvie Zinyk	511
Lise Renaud	459
Linda Clavette	432
HOMMES	
Jack Tracey	525
André Bouchard	519

Jean-Paul II

Résultats du17 mars
Plus haut simple
ÉQUIPES

#3 Les Alouettes	743
# 5 Les Castors	736
# 2 Les Volants	714
FEMMES	
Annette Rivard	220
Mona Cormier	213
Georgette Duguay	205
HOMMES	
Pamphile Dugay	218
Urbain Cormier	216
Albanie Chiasson	212
Plus haut triple	
ÉQUIPES	
# 3 Les Alouettes	2020
# 4 Les Hirondelles	1963
# 6 Les Courageux	1952
FEMMES	
Mona Cormier	519
Gemma Bélanger	517
Pauline Bisson	505
HOMMES	
Urbain Cormier	549
Alexis Paulin	539
Albanie Chiasson	536

Premier gagnant du 50/50:
Cécil e Beaulé
Classement suite au17

8 Les Moineaux	52
# 2 Les Volants	47
# 3 Les Alouettes	44
# 1 Les Remus	38.5
# 4 Les Hirondelles	36
# 5 Les Castors	32
# 6 Les Courageux	31
# 7 Les Ratons Laveurs	27.5

Meilleures moyennes

FEMMES	
Gemma Bélanger	155
Mona Cormier	147
Annette Rivard	143
HOMMES	
Urbain Crmier	158
Alexis Pauline	155
Albanie Chiasson	148

Carrières et professions

Association pour personnes ayant des déficiences physiques de Windsor et du comté d'Essex

demande pour ses programmes, en expansion, de logement avec services de soutien

un superviseur ou une superviseure des programmes de logement avec services de soutien

Relevant du directeur ou de la directrtice des Services en établissement, la personne choisie possédera, pour occuper ce poste de cadre, un minimum de 3 années d'expérience en supervision dans un établissement syndiqué offrant des services sociaux. Elle sera chargée de superviser nuit et jour, du dimanche au samedi, la prestation des services aux adultes ayant des déficiences physiques.

Les postulants et les postulantes doivent détenir un diplôme d'études postsecondaires en soins infirmiers, en travail social ou en sciences sociales ainsi qu'un certificats de réanimation cardiorespiratoire et de premiers soins.

Il est essentiel de connaître la Loi sur la santé et la sécurité au travail, les techniques d'évaluation, la dotation en personnel et tous les aspects des programmes d'activités de la vie quotidienne et de services d'auxiliaires. Des connaissances d'informatique sont un atout.

Auxiliaires à plein temps et à temps partiel

Relevant du superviseur ou de la superviseure, les auxiliaires offriront, nuit et jour, des services précis en matière de soins personnels et d'activités de la vie quotidienne au domicile de l'usager et de l'usagère.

Les postulants et les postulantes doivent détenir au moins un diplôme d'infirmière auxiliaires autorisés ou un certificat d'aide en soins de santé. De plus, ils doivent avoir un permis de conduire valide, un certificat de premiers soins et de réanimation cardiorespiratoire ainsi qu'un véhicule à leur disposition.

Note: Un (1) poste d'auxiliaire à plein temps et un (1) autre à temps partiel sont désignés pour offrir des services en français. Les titulaires doivent avoir connaissance des deux langues officielles du Canada.

Un ou une secrétaire à temps partiel

Relevant du superviseur ou de la superviseure, ce poste de 20 heures par semaine nécessite une bonne connaissance des programmes DOS, Wordperfect 6.0 et Lotus. La personne choisie devra dactylographier à 60 mots à la minute ainsi que posséder d'excellentes techniques de réceptionniste, avec une connaissance des questions touchant les personnes ayant des déficiences physiques et un intérêt véritable envers celles-ci. Il est essentiel d'avoir un permis de conduire valide, ainsi qu'un véhicule à sa disposition. Le bilinguisme est un atout.

Prière de faire parvenir sa demande d'emploi en toute confidentialité d'ici le **vendredi le 4 avril 1995 à 16h00** au :

Directeur général
Association pour personnes ayant des déficiences physiques de Windsor et du comté d'Essex
2001, chemin Spring Garden
Windsor (Ontario) N9E 3P8

L'A.P.P.D. souscrit au principe de l'égalité d'accès à l'emploi.

NE PAS TÉLÉPHONER

Index des Services en français

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES

Centre alpha mot de passe, 1565 chemin Lauzon, Unité 1, Windsor, **974-2357**

SERVICES AUX FEMMES

Fédération des Femmes Canadiennes Françaises de l'Ontario, Pauline Gagnier **798-5756;** Hélène Janisse **728-3422;** Cécile Martins 735-5661.
Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: Mme Nicole Germain, **948-9322**; Service de counselling: Mme Anne-Marie Monaghan, **253-5656**
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Carole Gagnon, **969-2988,** Mme Hélène Vaillancourt **250-8061,** Mme Diane Brissette **351-3421,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES AUX JEUNES (Voir aussi **SPORTS**)

Franco-Sol garderie et centre de ressources, Place Concorde, **948-4339**
L'Association des Scouts du Canada, secteur Windsor, Mme Nora Mallet, **966-4828**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT

Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SERVICES FINANCIERS (Voir **INSTITUTIONS FINANCIERES**)

SERVICES HYDRAULIQUES

Pioneer Hydraulics, M. Robert Giasson, M. Yvan Giasson, 13360 prom. Sylvestre, **735-1773**

SERVICES MEDICAUX A DOMICILE

Para-Med Health Servinces, Windsor : **258-8660**, Leamington : **322-2542**

SPORTS

Association francophone de Basketball du Sud-Ouest, M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, **735-4115**
Association francophone des Sports et Loisirs, M. Emmanuel Chayer, **948-5545**, poste 221
Gold Medal Sports Shop, M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

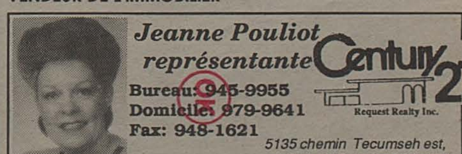
THÉÂTRE

Troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud, M. Jean-Paul Lavoie, **253-2810**

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

VENDEUR DE L'IMMOBILIER

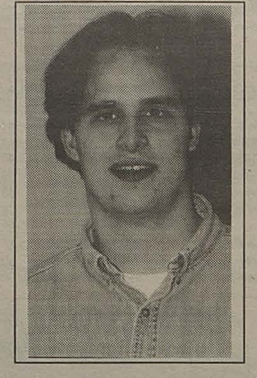


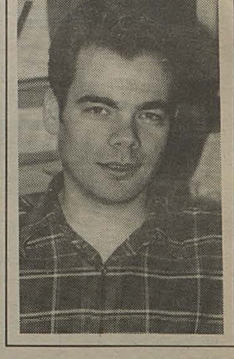
VOYAGES (Voir **AGENCES DE VOYAGE**)

Spectacles Arts Loisir

CBEF dans la communauté

Le vendredi 31 mars l'émission CONTACT sera diffusée en direct du centre commercial Devonshire, de 15h à 17h03, En plus des magasins, ces centres commerciaux présentent plusieurs expositions d'intérêt communautaire. Il y a aussi des cinémas, un lieu de rencontre pour personnes âgées, un centre de conditionnement physique et parfois, une galerie d'art. Est-ce que le centre commercial est un centre communautaire? Charles Lévesque et ses invités Nataley Nagy, directrice et Yves Boies, directeur-général d'un centre commercial à Québec tenteront de répondre à cette quesion. Le «violonneux Emile Therrien et trois étudiants de l'école secondaire L'Essor feront les frais de la musique. Le public est invité à passer saluer l'équipe. Elle se trouvera à la «cour des restaurants».


François Charbonneau, animateur de CLUB SANDWICH


Charles Lévesque, animateur de CONTACT

Le lendemain premier avril, à l'occasion du cinquième anniversaire de la Place Concorde, l'équipe de l'émission CLUB SANDWICH sera au Centre «Actifit», certains moment à la piscine, pour une heure et demie de jeux comme «trouvez la ville bleue», «mordre une pomme dans l'eau», de parties de ballon-volant, de chroniques et de musique. Il y aura des prix de présence. François Charbonneau, Stéphanie Girard, Nathalie Archambault, Paul Chauvin et David Bélanger vous attendent. Apportez vos maillots... non, non ,ce n'est pas un poisson d'avril.



Lynda Lemay à Sarnia

Le samedi premier avril 1995, le Club Jolliet, de Sarnia, reçoit Lynda Lemay, auteure-composieteure-interprète. Elle a une très belle voix chaleureuse et une personnalité à couper le souffle.

Le spectacle sera précédé d'un souper au spaghetti et suivi d'une rencontre sociale à la salle du Club au 106 rue Christina.

Le spectacle sera présenté à la bibliothèque municipale de la ville à compter de 20h. Le coût est de 20$ pour les membres, et 25$ pour les non-membres ce qui comprend le souper.

Renseignements: Mario LeClerc: (519) 862-2995.





Lancement du nouvel album Céline Dion "D'eux" en primeur à la SRC et MusiquePlus

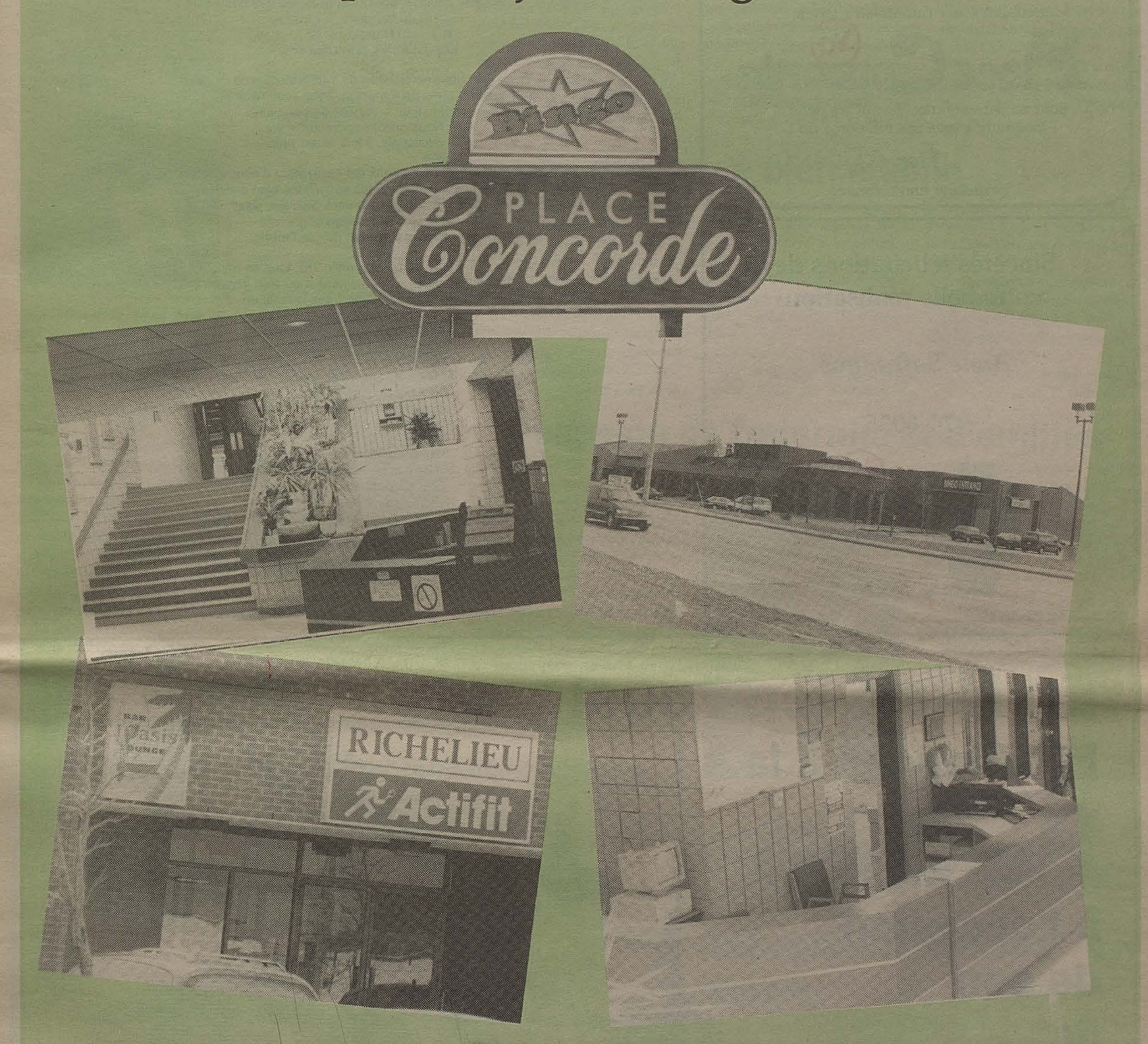
Céline Dion lance un nouvel album en français à la fin du mois, D'Eux, entièrement écrit et réalisé pour elle par l'auteur-compositeur-interprète français bien connu, Jean-Jacques Goldman. Grâce aux efforts conjugés de la Télévision française de la SRC et de MusiquePlus, le public découvrira plusieurs des nouvelles chansons de Céline Dion dans le cadre d'une émission spéciale d'une heure, Céline Dion D'EUX, diffusée aux Beaux Dimanches de la SRC, le 2 avril à 20h.

La superstar internationale lancera son nouvel album à La Maison de Radio-Canada où elle interprétera sept de ses nouvelles chansons, spécialement pour cette émission. Mentionnons enfin que des images du mariage inoubliable de Céline Dion et René Angelil seront diffusées en primeur pour illustrer l'une des belles chansons de ce nouvel album, "Je sais pas".

Pour la télévision française de la SRC, cette alliance avec MusiquePlus illustre bien comment les diffuseurs peuvent travailler ensemble pour continuer d'offrir au public d'ici des produits de toute première qualité et ce malgré le contexte économique particulièrement difficile.

Se tenir les deux pieds sur terre . . . mais regarder très haut

Un anniversaire est une occasion privilégiée pour se pencher sur le passé et jeter un regard sur l'avenir



Le projet d'acheter et de rentabiliser l'édifice qui est devenu la Place Concorde était un double défi, et de taille! Des francophones ont eu assez de vision et de foi pour croire que c'était possible et pour en convaincre suffisamment d'autres à se joindre à eux. C'est un sentiment que l'on doit raviver pour voir dans la Place Concorde un centre communautaire vibrant d'activités dans un avenir le plus rapproché possible.

L'administration et surtout la gestion financière exercées jusque maintenant ont permis d'atteindre le seuil de la rentabilité. Il faut développer encore davantage le sens des affaires pour rendre l'entreprise profitable et repayer les dettes aussitôt que possible.

Même si, entre gestion financière et développement de la vocation communautaire, l'équilibre n'a parfois pas été assez respecté, ni l'un ni l'autre n'a été trop négligé. Il faut mettre encore plus d'effort à rechercher cet équilibre, et même à harmoniser les deux.

Pendant sa courte existence, la Place Concorde est devenue un centre de rencontre et aussi un motif de fierté pour un bon nombre de nos compatriotes. Nous nous devons de chercher de nouveaux moyens pour y attirer encore beaucoup plus de «joueurs».

Il y a eu énormément d'accompli dans les cinq dernières années. Hommage à tous ceux et celles qui y ont joué un rôle!

On peut en accomplir encore beaucoup plus à partir de maintenant. Rêvons, agissons et unissons nos efforts!

L'équipe du REMPART

Chant thème

Ce texte intitulé «Embarque avec moi» et à chanter sur l'air de «Viens avec moi et tu verras» avait contribué à créer l'entrain qui a présidé à la première campagne de levée de fonds pour le Centre Communautaire. Il a été conçu par Renald Paquin qui l'a adapté pour l'occasion du 5e anniversaire.

1. Tout'la communauté française est rassemblée
Nous francophones d'Windsor et puis ceux du comté
Nous devrons tous participer
Afin de voir s'réaliser
Not'plus beau rêve, faut le chanter!

2. Bonjour cousins! Bonjour cousines de ce pays!
Bonjour cousins! Bonjour cousines d'la Gaspésie!
Et de la France, d'l'Abitibi,
Nouveau-Brunswick, Chicoutimi,
Les gens d'ici, jusqu'aux prairies...

3. Nous les français de tous les coins de ce pays
Dans la région d'ici, nous nous somm'établis,
Nous nous somm'fait de bons amis
Nous savons apprécier la vie
Ensemble, il faut rester unis.

4. Malheur à ceux qui essayeront d'nous arrêter
Plus rien à faire car nous somm'tous bien décidés
C'est pas des cents mais bien des piast'
Ca sert à rien d'faire la grimace
Pauvre d'argent, rich'de fierté!

5. Fierté de pouvoir enfin vivr' tous en français!
La chanc' est là, c'est maintenant ou bien jamais...
Le bateau pass', faut pas l'manquer!
Y'r' viendra pas comm'vous l'savez
Du fond du coeur, faut s'embarquer!

6. Moi, j'mets 5 milles, mois j'mets 2 milles, moi j'mets 10 milles
Sont invités, papa, maman, garçons et filles
On a besoin d'un beau million!
C'est rien pour s'qui vaut 7 millions
J'me sens déjà comm'un champion!

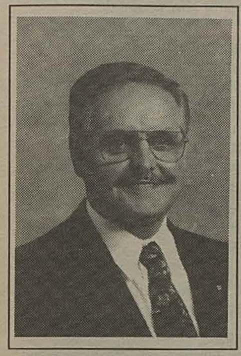
7. En terminant chacun se dit un gros merci!
Pour tout ce que nous avons déjà accompli!
Si nous possédions l'univers
Nous ne serions pas aussi fiers!
VIVE NOTR'CENTR'COMMUNAUTAIRE! (...Bis)

8. A tous les membres et bénévoles rendons hommage
Oui notre Centre et notre langu' sont l'héritage
A nos enfants dans 25 ans
Aussi à tous leurs descendants
Disent MERCI PLACE CONCORDE! (... Bis)

Vous êtes et vous faites la différence

Chers membres

Tous et chacun de nous avons contribué de différentes façons à relever un très grand défi, celui de se doter d'un centre communautaire pour la francophonie et ses organismes et pour assurer sa survie pour les générations à venir.



En 1989, des gens de très grande vision se sont mis en action. Au début avril de l'année suivante, on voit se réaliser un rêve bien attendu: notre centre communautaire francophone est maintenant une page de l'histoire du patrimoine. C'est à partir de ce moment-là que l'on peut voir Les Bénévoles en action. Ils viennent de tous bords et de tous côtés, ils viennent de la région, ou sont originaires de différentes provinces du Canada, ou même de différents pays francophones du monde.

On lance un concours de LOGO et d'un NOM. Le nom choisi, suggéré par M. Omer Dubuc et par Mme Thérèse Lanthier, est «PLACE CONCORDE» pour signifier Union de coeurs, Union de volontés et Union de bonnes intelligences. L'emblème du CCFWEK suggéré par Constant Brousseau, comprend la fleur de lys blanche sur le trillium vert sur la feuille d'érable rouge pour représenter la francophonie en Ontario, au Canada, la rose rouge pour représenter la ville de Windsor et deux épis de blé pour représenter les comtés d'Essex et de Kent, l'anneau d'or, un métal précieux, pour représenter la richesse de notre langue et de notre culture, et, entre la feuille d'érable et l'anneau, l'eau de nos Grands Lacs.

Au cours des années qui suivent, tous et chacun de nous avons contribué de différentes façons à relever un autre très grand défi, celui de rendre notre centre communautaire francophone rentable pour en assurer sa survie pour les générations à venir. La tenacité et le courage des bénévoles permettent à Place Concorde de connaître de grands succès. La générosité des membres du Club des Cent nous donne le goût et le courage de foncer de l'avant. Le support moral et monétaire du Club Richelieu nous encourage à serrer les coudes, et à travailler avec plus d'ardeur aux besoins de la francophonie. Je veux souligner l'appui constant de tous les organismes francophones et plus particulièrement le Club Alouette qui nous a prêté main forte avec les impôts fonciers pour l'année 1994. Au nom de notre centre communautaire francophone, je vous remercie de votre appui et de votre encouragement tout au long des années passées.

Ce que nous réalisons ensemble aujourd'hui, ce sont les pages d'histoire de demain, le Patrimoine, l'héritage transmis à nos enfants - petit-enfants et toutes les générations francophones à venir.

Félicitations et bon 5ième anniversaire à tous les membres de PLACE CONCORDE!

Sincèrement,
Florian Brousseau
Président

Pour une présence bien établie

Déjà 17 mois que je suis avec vous et c'est un plaisir d'être parmi vous pour le cinquième anniversaire de notre Centre Communautaire.



Notre centre a survécu des moments difficiles mais finalement nous commençons à voir des résultats positifs, et nous n'avons pas fini!

La francophonie se développe dans notre région comme jamais auparavant. Le développement de partenariats commence à démontrer ce que la francophonie «unie» peut réaliser.

Les cinq prochaines années nécessiteront d'autres sacrifices financiers et personnels, mais cette fois-ci, avec l'espoir, non seulement de survivre, mais de se démontrer forts, heureux, unis.

Place Concorde est déjà reconnu à travers la province comme étant un des plus gros projets communautaires entrepris par une communauté minoritaire. Nous faisons l'envie de d'autres villes!

L'espoir et la fierté nous ont gardés en vie pour nos premières années. Notre persévérance et générosité nous fera vivre pour les prochaines années. L'héritage pour nos enfants sera une présence bien établie.

Grand merci à nos bénévoles et à nos membres de votre support!

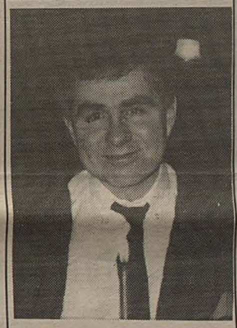
Bon anniversaire PLACE CONCORDE! Mon centre, mes amis, ma fierté!

Didier Marotte
Directeur

Occasion de fraternité et d'amitiés

A titre de président du comité de bénévoles, c'est avec grand plaisir et avec un sens de fierté que je félicite chaque membre, en ce cinquième anniversaire de la Place Concorde.

Les membres de la Place Concorde et la communauté francophone ont démontré aux gens de la région une persévérance et une attitude positive, ce qui était nécessaire pour atteindre un de nos objectifs, que la Place Concorde devienne notre chez-nous, où nous sommes bien.



La fraternité et les amitiés qui ont grandi sont incomparables, surtout au sein de l'équipe de bénévoles.

Je suis convaincu que vous êtes une inspiration pour d'autres groupes. Ce qui a été remarqué et qui restera dans la mémoire des gens pour des années à venir, c'est que vous avez travaillé, main dans la main, avec des gens de tous les coins du Canada et de plus loin encore.

J'aimerais profiter de cette occasion pour inviter nos amis et connaissances à se joindre à notre groupe de bénévoles. C'est une occasion de faire de nouveaux amis et de rencontrer des gens de tous les domaines d'activité.

Nous avons du plaisir ensemble. Le travail bénévole nous donne un sentiment d'accomplissement et de satisfaction personnelle.

Je vous invite à me téléphoner au 979-7582.

Roger Gallagher
Président des bénévoles

Réjouissons-nous en famille!

Je suis heureux d'ajouter mes voeux de félicitations à la communauté francophone à ceux de notre président, de notre directeur général et de notre président des bénévoles.



Au nom du comité spécial qui a été formé pour les organiser, je vous invite cordialement tous et chacun à venir participer à nos fêtes d'anniversaire. Je tiens à remercier sincèrement ceux et celles qui ont siégé au comité.

Nous avons voulu mettre sur pied des activités d'intérêt aux gens de tous les âges, afin que vous puissiez tous venir en familles célébrer le cinquième anniversaire de cette grande famille qu'est le Centre communautaire francophone Windsor/Essex/Kent. Les activités pour les jeunes seront bien supervisées ce qui permettra à leurs parents de participer sans inquiétudes aux autres activités.

De plus, nous profiterons de l'occasion pour honorer notre aumônier depuis le début, Mgr Jean Noël, et installer sa photo dans le grand hall.

Au plaisir de vous revoir tous . . . en famille!

Robert Vallée,
Président du comité.

Historique

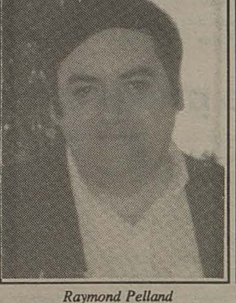
Un rêve devenu réalité

La présente «Place Concorde» a eu une histoire très mouvementée avant même l'achat de l'édifice par le Centre communautaire francophone Windsor-Essex (auquel on a ajouté par la suite la mention «Kent») au printemps 1990.

En juillet 1989, le Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario, que présidait alors M. Marcel Bergeron et dont l'agente de développement était Mme Bernadette Grenier, a appris que le Polonia Centre allait être mis en vente par la banque qui en détenait l'hypothèque en raison de sérieux arriérages. Le Conseil a établi un comité pour étudier la possibilité de son achat par la communauté francophone et a retenu les services de la firme comptable Cox Hyatt pour faire une étude de faisabilité et un plan d'achat après avoir consulté les dirigeants de la banque en question.



Renald Paquin



Raymond Pelland

Emmanuel Chayer

Les directeurs du Club Alouette, propriétaire du Centre Canadien-français, rue Central, ont été invités dès le début à jouer un rôle-clé dans le projet. Après mûres délibérations, son Conseil d'administration convoqua une réunion de ses membres à laquelle le plan d'achat préparé par la firme comptable a été rapidement rejeté. On a proposé plutôt un plan d'achat sans aucun hypothèque. Quoique le plan ne semblait pas réalisable, le Club lança quand même une campagne de recrutement de membres qui déposeraient en fiducie 1 000 $ chacun.

Après quelques semaines, le Club déclara qu'il manquait suffisamment d'appui et qu'il se retirait du projet.

Et des «cendres» de ce plan avorté naquit sur le champ un nouveau comité pour relancer le projet en poursuivant la campagne de recrutement. Il comptait 19 membres et avait comme président M. Emmanuel Chayer, comme vice-président M. René Verpaelst, comme secrétaire Mme Henriette Michaud et comme trésorier M. Donald Lassaline.

L'offre d'achat préparé par ce comité a été acceptée par la banque. On a commencé tout de suite à remettre les locaux en bon état; on a choisi un logo; on a conclu une entente avec Metro Catering pour gérer le service de banquets. Mais il fallait surtout recruter suffisamment de membres à vie ou trouver d'autres appuis pour pouvoir payer 1 million $ comptant pour le premier avril.

A la mi-mars, avec 400 membres à vie de recrutés, on dépassait le 400 000 $ et on se trouvait donc encore loin de l'objectif.

La dernière semaine de mars en fut une fiévreuse! D'abord une demande de prêt de 500 000 $ au Conseil municipal de la ville a été acceptée. Cependant, la réaction négative massive de la population exprimée sur les ondes radiophoniques dès le lendemain matin poussa le maire à convoquer les dirigeants du projet, qui, pour éviter que le Conseil soit obligé de revenir sur sa décision, ont décidé de retirer leur demande.

Devant cette attitude de la population anglophone, et bien renseignée et stimulée par la diffusion des émissions du poste CBEF en direct du centre toute la journée du 30 mars, la population francophone se mobilisa plus que jamais. Les contributions affluèrent, même de l'extérieur de la région, et en fin de soirée, on s'approchait du 850 000 $.

Cela se poursuivit le lendemain pour dépasser le 900 000 $ en après-midi.

Le point culminant eut lieu ce soir-là. A la recommandation unanime de leur conseil d'administration présentée à une réunion générale spéciale, les membres du Club Alouette ont décidé d'offrir un appui de 100 000 $.

L'objectif était donc atteint.

Un prêt contre deuxième hypothèque offert par un groupe d'investisseurs francophones regroupés sous le titre Club des Cent constituait aussi une partie importante de l'offre.

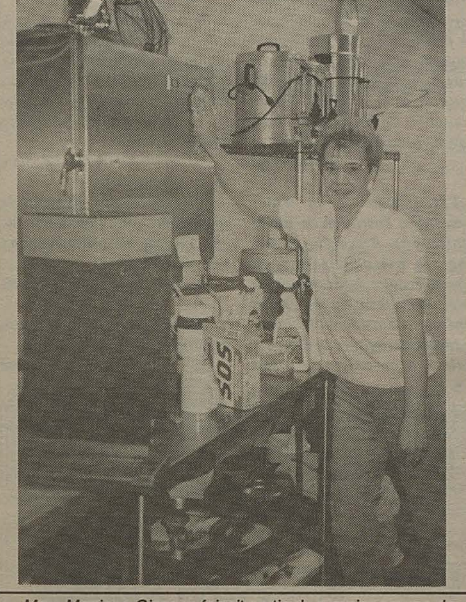
Deux jours plus tard, les dirigeants du comité prenaient possession de l'édifice.

Historique

Les efforts se poursuivent depuis pour, d'une part, en faire un véritable centre communautaire francophone, et, d'autre part, produire les recettes financières pour rentabiliser les opérations et commencer à payer les hypothèques.

Le bénévolat de centaines de francophones qui avaient déjà commencé à remettre l'édifice en bon état et qui se sont mis tout de suite à servir les buffets a joué un rôle-clé dès le début.

En avril, on nomma Jules St-Denis gérant par intérim. De plus, on choisit le nom «Place Concorde» proposé par M. Omer Dubuc ainsi que par Mme Thérèse Lanthier. En mai, on a ouvert un restaurant et on a élu le premier conseil d'administration qui a par la suite nommé M. Rénald Paquin à la présidence. Et bien sûr, en juin, c'est là qu'on a fêté la St-Jean.


Mme Monique Giasson faisait partie du premier groupe de bénévoles qui a remis l'édifice en bon état.

En août on nomma M. Lucien Latreille au poste de directeur général et le mois suivant eut lieu l'ouverture officielle.


L'ancien maire John Millson coupe le ruban traditionnel à l'occasion de l'ouverture officielle.

Au début 1991, deux nouveaux services furent établis: un restaurant au Médaillon en février et le service de garderie en mars. Et au printemps a eu lieu la première journée de golf organisée chaque année par Denis Duguay.

Pour sa part, l'équipe grandissante des bénévoles se faisait de plus en plus valoir. Sous les chefs d'équipes Omer Dubuc, Gaétane Danis, Roger Gallagher, Monique Giasson, Marcel Bergeron, Pauline Dubuc et Lola St-Onge, ils et elles faisaient, entre autres le service des brunchs, la décoration des pièces, le nettoyage à la cuisine, l'entretien, les réparations, le recrutement de nouveaux membres.

En septembre, 300 personnes assistent aux fêtes de premier anniversaire et le mois suivant on lance une nouvelle campagne de recrutement.

Concorde.

En octobre, M. Didier Marotte est nommé directeur général après une période intérimaire pendant laquelle le Dr Paul Quenneville occupe le poste et la Place Concorde a son premier agent de programmation dans la personne de Lise Ratté.


M. Jean Belliveau était le conférencier au banquet d'anniversaire de l'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex.

Quoique la situation financière continuait à s'améliorer, l'accumulation de déficits commençait à inquiéter la banque qui a sommé les dirigeants à prendre de nouvelles mesures. Leur appel à la communauté ne tomba pas sur des oreilles sourdes: le recrutement de 100 nouveaux membres, des contributions de 30 000 $, un prolongement du congé d'intérêt sur l'hypothèque du Club des Cent et un nouvel engagement du Club Alouette rassurent la banque qui renouvelle alors son premier hypothèque à un taux plus favorable.

A l'assemblée annuelle de février 1992, on reçoit une subvention de 250 000 $ du ministère des Affaires civiques de l'Ontario, geste qu'imitera en août le ministère de la Culture et des Communications. Le nouveau conseil d'administration nomme Raymond Pelland à la présidence. Puis Bernadette Grenier est nommée directrice générale.

A l'automne, le programme d'activités culturelles est augmenté d'un nouveau volet: une série de rencontres pour les jeunes qui attire plus de 250 participants et participantes.

A l'assemblée annuelle au début 1993, on annonce que la Place Concorde s'approchait du seuil de la rentabilité, grâce en partie à l'excellente performance du Club Actifit et du bar L'Oasis qui ont été profitables dès le début. Le nouveau Conseil d'administration nomme Emmanuel Chayer président. En juin, on lance la première Loto-

Suite à l'assemblée annuelle en janvier 1994, M. Florian Brousseau est nommé président et le sprint vers la rentabilité prend un nouvel élan; fin mars, on peut annoncer que les premiers six mois de l'exercice se soldent dans l'encre noire.

En juin la St-Jean est fêtée en grand à la Place Concorde: on estime le nombre de participants à environ 1 500. En août, le ministère du Patrimoine canadien accorde une subvention de 50 000 $. En

Suite page 8

Témoignages

C'est quoi la Place Concorde? Centre communautaire! Une place où on s'amuse! Une place où on développe notre culture! Une place où on peut parler en français!

Oui, ce sont toutes ces choses-là, mais plus important, c'est une place qui va servir a accomplir LE GRAND REGROUPEMENT des francophones de notre région.

Le regroupement des francophones doit être la première priorité (après avoir assuré la survie financière du projet) car, sans ce regroupement, la raison d'être nous manque.

Nous sommes tous venus dans cette région pour différentes raisons, principalement financières, que ce soit nous-mêmes, nos parents, nos grands-parents, ainsi de suite. Les membres de nos familles sont restés dans leurs milieux tandis que nous, nous nous sommes éloignés pour améliorer notre futur ainsi que le futur de nos enfants.

Alors que nous étions les membres les plus indépendants et les plus déterminés de nos familles respectives, ce sont toutes ces qualités très admirables qui ont fait de nous ce que nous sommes. Par contre, ce sont ces mêmes qualités d'indépendance et de détermination qui nous rendent si difficiles à regrouper.

Nous nous sommes tous trouvés dans un milieu presque complètement anglophone et nous avons appris à survivre indépendamment les uns des autres. Nous avons tous réalisé un certain montant de succès mais non sans certaines difficultés et certainement avec sentiment d'isolation.

Pour moi, le regroupement de tous les francophones de notre région, c'est cela qui devient notre raison d'être.

Raymond Clavette

Place Concorde est le lieu de rencontre et de rassemblement par excellence pour la population francophone de la région.

Servons-nous-en pour activités physiques, baignades, délicieux repas, réunions, garderie, activités socio-culturelles, etc.

Félicitations à ceux et celles qui ont été les pionniers de Place Concorde. C'était des gens qui avaient une vision et une détermination.

Bravo à tous ceux et celles qui de près ou de loin ont contribué au succès de Place Concorde et ceux et celles qui y font du bénévolat et qui continuent à travailler à son plein épanouissement.

Longue vie à Place Concorde et que plus en plus de francophones appuient toutes les activités qui y sont organisées pour nous.

Ursule Leboeuf

Comme bénévole depuis les dernières quatre années, la Place Concorde a été pour moi un centre de fierté ou j'ai fait la rencontre de nombreux amis et où j'ai la chance de fraterniser dans notre belle langue française. Je remercie tous ceux et celles qui sont responsables pour le succès de la Place Concorde. Continuez votre beau travail et bonne chance à tous!

Marie Parent

Félicitations à la Place Concorde à l'occasion de son 5e anniversaire. Bravo, il y a déjà cinq ans que nous partageons ensemble notre francophonie et notre dévouement au service des bénévoles. Ca m'a donné la chance de rencontrer beaucoup d'amis et d'aider à organiser les fêtes d'Halloween et de la Saint-Jean-Baptiste et je dois vous dire que ça m'a fait plaisir de travailler pour la Place Concorde, notre beau centre français.

Laurette Lapointe

Je suis très heureuse d'avoir le Centre Communautaire. Il nous permet de socialiser en français. Personnellement, je profite des exercices dans la piscine à tous les jours, c'est merveilleux pour nous garder en forme.

Monique Monette

S'il n'y a pas de grande réalisation sans union, il n'existe que très peu de belles réussites sans persévérance.

Nicole Denis

J'ai très apprécié la rencontre des francophones de la région

Raymond Réginbald

Témoignages

Je suis fière d'être francophone et Place Concorde me permet de m'exprimer dans ma langue et me donne aussi la chance de conserver ma culture, chose très précieuse pour moi.

Je crois que c'est un bel héritage à laisser à nos enfants et aux générations à venir.

Place Concorde assure la survie de la francophonie dans la région. Voilà ce que représente Place Concorde pour moi.

Monique Giasson

Cinq ans de confiance voilà pourquoi on est là! L'optimisme de nos bénévoles fut un atout à la réussite et à la survie de Place Concorde.

Un travail acharné à la gérance en harmonie avec un conseil d'administration actif et dévoué à la cause, c'est ce qui fait que nous sommes encore là après cinq ans.

Place Concorde, le foyer de la francophonie, où on peut se faire des amis et reconnaître notre culture. Quelle belle famille nous formons!

Michel et Gaétane Danis

Place Concorde a déjà cinq ans. Elle a connu les douleurs de l'enfantement, mais ses douleurs sont devenues moins intenses. Place Concorde a permis à des centaines de francophones de se regrouper, de se connaître et de retrouver une fierté commune dans notre héritage francophone qui commençait peut-être à s'éteindre chez beaucoup.

Elle a aussi donné lieu à la fondation du bénévolat qui fait l'admiration des francophones de Penetanguishene à Windsor. Bon Anniversaire Place Concorde! Nous serons encore plus nombreux à ton dixième anniversaire.

Omer Dubuc

Avec confiance et espérance on arrive toujours à bon port.

Gisèle Terrien

La Place Concorde est pour tous les francophones le milieu pour se rencontrer.

Claude Lefort

Depuis cinq ans nous nous battons pour la survie de notre centre et je crois que le plus difficile est passé. L'avenir est à nous!

Nicole Blanchette

Au nom du personnel et des élèves de l'école secondaire E.J. Lajeunesse, c'est avec un énorme plaisir et une grande joie que je vous souhaite des sincères félicitations lors de votre cinquième anniversaire. Nous connaissons très bien la tenacité et le courage dont ont fait preuve les membres pour assurer la survie du plus beau centre francophone de la province, sinon du pays. Votre présence dans la communauté nous inspire et nous assure en nous donnant un chez-nous bien vivant tout en étant le coeur d'une francophonie tenace. Comme tous les francophones qui se sont établis dans notre région il y a trois cent ans, vous êtes des pionniers et on vous en est très reconnaissant. Je vous souhaite longue vie, succès et surtout, un avenir financier des plus profitables. Félicitations encore!

André O. Fournier

Je suis une bénévole depuis trois ans à la Place Concorde pour les brunchs du dimanche. Je suis dans l'équipe N°3 - Gaétane Danis et j'en suis fière. J'aime beaucoup socialiser et le bénévolat me permet de le faire. Le restede la famille y a pris goût et partage d'ailleurs le même avis.

Huguette Houde

Dans la vie de chacun de nous, certaines expériences nous marquent, tout en nous ouvrant des portes. Celle de la Place Concorde m'a ouvert des chemins pour l'avenir. Venant de l'extérieur, la socialisation ne s'avérait pas très fréquente au début. Or, tout ça a changé lorsque ma famille et moi nous sommes décidés à donner de notre temps à faire du bénévolat à la Place Concorde pour les brunchs du dimanche matin. J'y ai vite pris goût et bientôt, un vendredi soir sur deux, je les passais à donner mon temps pour les buffets. L'ambiance qui règne dans ce centre peut s'avérer chaleureuse et fraternelle. Les connaissances affluaient de partout et un réseau d'amis et d'amies a vu le jour. C'est incroyable comment on peut avoir du plaisir à donner sans condition, sans attendre quelque chose en retour. Tout ça, afin de construire quelque chose de productif, l'avenir de demain!

Myriam Houde

Cinq ans déjà que Rénald nous "EMBARQUAIT" avec lui sur une odyssée qui durera pendant plusieurs générations, nous l'espérons tous! La mer a été souvent orageuse, les écueils nous ont menacés, mais nous voilà toujours avec notre belle Place Concorde, plus forts et plus confiants que jamais, en ce cinquième anniversaire! Comme tous les membres fondateurs, jamais je ne pourrai oublier ce premier avril, 1990. Pour un poisson d'avril... c'en était un vrai gros!!!!

Pour moi, notre Centre communautaire Windsor-Essex-Kent veut dire une nouvelle semence, bien prise, de ces racines que nos ancêtres ont cultivées de peines, de misères, de gigues, de chants, de l'amour de la famille, du travail et de la terre, surtout de la foi. Foi en Dieu, en eux-mêmes, en l'avenir. Mon rêve le plus cher...

Que beaucoup de francophones de la région, jusqu'ici indifférents ou même hostiles à nos efforts, se trouvent un coeur nouveau et se joignent à nous dans nos efforts, nos joies, nos rêves! Plus on est, plus c'est facile d'atteindre nos buts!

En ce bel anniversaire, que toute la communauté de Windsor soit des nôtres pour partager notre plus bel atout... notre joie de vivre!!!

Thérèse Chabot

Historique... suite de la page 5

octobre a débuté le bail de location des grandes salles avec un entrepreneur qui y dirige une salle de bingo.

nouvel élément fort positif à ce chapitre.

D'autre part, la présence du collège renforciera le rôle communautaire de la Place Concorde qui n'est tout de même pas négligé malgré le besoin d'attention aux finances, comme en témoigne les nombreux événements sociaux, spectacles, ateliers, etc. qui n'ont pas été énumérés ici mais dont le nombre impressionne.



Mme et M. Gaétane et Michel Danis admirent le gâteau de la soirée Loto-Concorde II.

En janvier dernier, on confirme un surplus d'opération de l'année pour la première fois.

Toutefois le fait que certains revenus de l'année précédente ne se répèteront pas, notamment des subventions spéciales, et que cette année il y aura des intérêts à payer aux membres du Club des Cent continue à exiger une attention particulière aux finances. L'annonce récente que le nouveau Collège des Grands Lacs s'installera à la Place Concorde est par contre un

Le cinquième anniversaire, en plus d'une occasion de grande célébration, marque donc un nouveau tournant dans l'existence de la Place Concorde dont l'avenir promet de plus en plus.

Programme d'activités des fêtes d'anniversaire!

10 h 30
diffusion en direct de l'émission de CBEF pour les jeunes "Club Sandwich"

Midi
Dîner aux hot-dogs : 50 cents chacun!

13 h à 16 h

Pour les jeunes
- "Foire aux jeux" dans la salle La Canadienne
- Baignade dans la piscine (1 $ l'heure)
- Projection des vidéos "Le Parc Jurassic" et "Le Roi Lion"
- Maquillage fantaisiste par les clowns du Centre culturel Tournesol

Pour les moins jeunes
- Tournoi de euchre sans fumée au Salon Richelieu
- Tournoi de cribbage au bar l'Oasis

16 h
Grand rassemblement : le magicine Claude Kyer et la fanfare des écoles élémentaires francophones de Windsor dirigée par Nicole Brown

17 h 30
Bar payant

18 h
Souper au spaghetti (5$)

19 h 30
Soirée variété
* Chorale de l'école Mgr Jean Noël
* Témoignages à Monseigneur Jean Noël
* Chant thème
* Chansonnier Phil Charrette
* Danse avec le DJ Michel Danis
* Tirages 50/50 et Poupées Raggedy Ann et Raggedy Andy